

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





HCOX

### Графъ Алексисъ Жасминовъ

# ГОЛУБЫЕ ЗВУКИ

И

# Бълыя поэмы

изданіе второе

4:54



С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія А. С. Суворина. Эртеловъ пер., 13
1896

# THE PTY YORK PUBLIC LIBRARY 219932B AUTOR LIBRARY TILL HOLONS R 1943 L

Дозв. ценз. Спб., 14 ноября 1895 г.

Ayez pitiè de mon absence Au seuil de mes intentions! Mon âme est pale d'impuissance Et de blanches inactions.

Имъйте сожальніе на моему отсутствію на порогь монха намъреній. Моя душа блюдна ота безсняїя и ота белаго бездъйствія.

«Serres chaudes». M. Maeterlinck.

## ГОЛУБЫЕ ЗВУКИ

### ПРИДИ!

Въ золотистыхъ предмѣстіяхъ моей души Гуляють голубыя курицы съ бѣлокурыми волосами: Онѣ клохчутъ въ сонной нѣгѣ, а зеленое сомнѣніе Запѣваеть свою печальную, трупную пѣсню.

\* \_ \*

Бѣлыя думы, оранжевыя мечты о счастіи, Будто мотыльки въ вечерній часъ надъ тростникомъ, Кружатся и трепещуть надъ лазурью моего сердца, Отражающаго теплыя муки и отблески любви.

Приди, о приди, мое божество, моя тихая ласка! Мѣсяцъ ужъ завелъ блѣдную музыку своихъ мечтательно - вдумчивыхъ лучей: Фіолетовые тоскующіе ароматы Обвиваютъ замирающую отъ страсти землю...

Приди!

### ночь.

Въ прозрачно-обезсиленномъ туманть ночи

Умерли страстныя колыханія складокъ алькова.

Застывшая птна узорныхъ кружевъ, Мішаясь съ голубымъ шелкомъ, скатилась съ твоего плеча.

Божество съ пепельными, разметавшимися волосами...

Остановившіеся міновеніе блітанопалеваго восторга страсти...

Синія жилки на нітаномъ мраморь тіла,

Ароматъ Siephanotis и Bouquet Amor

Ножка съ узенькой пяткой Психеи Кановы...

Вспоминаете вы Villa Carlotti на Lago di Coma?

Дыханье магнолій и блескъ желтыхъ и красныхъ розъ,

Кусокъ синей воды въ рамѣ смуглой зелени?

Плутишка-мизинчикъ меланхоличе- ской ножки,

Робко прижавшійся къ четыремъ своимъ братьямъ съ розовыми ноготками.

Божество съ пепельными, разметавшимися волосами!

Возьми красный трепеть моихъ поцълуевъ своими истомленными губками.

### ПРОРОКИ БУДУЩАГО.

Въ желтомъ домѣ сумасшедшихъ Живутъ сърые мудрецы-поэты; Они изрекаютъ неродившіяся еще

Въ стихахъ длинныхъ и влажныхъ, какъ извивающіяся эмѣи;

Это мистическія, полинялыя истины въковъ,

Исчезнувшія въ білокуромъ туманть сомнічнія...

Сърые мудрецы-поэты, Живущіе въ желтомъ домъ сумасшедшихъ!

Вы, только вы одни изъ всѣхъ,

Пророки тянущихся волоконъ ткани будущаго, Наступленіе котораго нельзя ускорить, Какъ лѣнивому ослу нельзя палкой прибавить ходу.

### Бълокурый Сфинксъ.

Въ твоихъ зеленыхъ глазахъ, бѣлокурый сфинксъ,
Таится мистическая загадка творенія,
Умирающая тайна жизни,
Оживляющая тайна смерти,
Холодный, яркій огонь сладострастія,
Согрѣвающій блѣдный пламень цѣломудрія,
Послѣднее сверканіе падающей звѣзды, проклятой Богомъ,
Первый блескъ зари, зажигающей росинки на дѣвственной лиліи,
Серебристое трепетаніе крыльевъ ангела.

Молнія, брошенная черной рукой демона, Мистическія глубины божественной мысли И низко-самодовольная тупость рыжей кошки, грѣющейся у печки.

### СОНЕТЪ.

Красныя собаки желтой ненависти Грызутся съ б'ёлыми собаками розовой любви, А беззаботные гуси людского равнодушія Смотрять на это и глупо гогочуть: га-га.

Моя ультрамариновая фея съ морковными кудрями! Развѣ ты не поняла еще Своимъ лазурно-кристальнымъ серлцемъ, Отчего грызутся въ моей душъ. Красныя собаки желтой ненависти Съ бѣлыми собаками розовой любви? Отчего беззаботные гуси людского равнолушія

Смотрять на это, вытягивая свои шеи,

Отчего они глупо гогочутъ свое га-га—Развѣ ты не поняла, не поняла еще?

# Бълыя поэмы

3

### послъдняя пъснь.

I.

При бѣломъ сіяніи мѣсяца
Блеснула золотая пѣпь герцога,
Когда, откинувъ черный плащъ съ
плеча,
Онъ властнымъ и рѣзкимъ движеніемъ руки
Указалъ сопровождавшему его шпіону Варнавѣ
На мраморную скамью въ уютномъ
гротѣ

И, сверкая мстительными, горящими глазами,

Прохрипѣлъ задыхающимся голо-

- «Ты говоришь, они сходились эдѣсь?»
- Да, государь, въ этомъ гроть.
- «Когда это было и сколько разъ?»
- Это было каждую ночь съ того дня.

Какъ ваше высочество отбыли въ Падую.

- «Каждую ночь! Каждую ночь? О, проклятье!»...
- Каждую ночь, государь. «Если ты лжешь—

Я велю залить теб'ть глогку раскаленнымъ свинцомъ!»

 Государь, я говорю правду: каждую ночь.

Какъ только мѣсяцъ поднимался изъза скалъ,

Лодка молодого Астольфо...

- «Не называй мнъ его,

Не произноси его подлаго имени!»...

— Лодка его причаливала къ берегу
Тамъ, внизу, подъ густыми платанами.

Около бронзоваго венеціанскаго льва Притаившись, онъ ждаль, покуда синьора герцогиня

Выйдеть изъ дворца...

- «Видѣлъ ли ихъ еще кто нибудь?»
- Никто, кромѣменя, государь, никто.
- «Ты слышаль ихъ разговоры?» — Нътъ, государь:

Они говорили такъ тихо, какъ шелестятъ листья.

- «А что ты видѣлъ? Ты видѣлъ, они цѣловались?»
- Да, государь, это было... Синьора герцогиня...
- «Молчи, мерзавецъ! Ты видълъ сдишкомъ много

Для того, чтобы жить! Завтра тебя повъсятъ!

А теперь убирайся прочь!»

### II.

Герцогъ опустился на тяжело скамью, Полукруглую мраморную скамью, полдерживаемую двумя грифонами Съ орлиными головами и львиными лапами, Съ выпуклою грудью и загнутыми крыльями. На которыхъ чуть колыхались синія пятна отъ листвы плюща, Перемъшиваясь съ лоснящимися, золотыми бликами; Въ углу скамьи, куда скользнулъ яркій лучь місяца, Лежали двъ розы-красная и бълая, Связанная у стебля вмѣстѣ тонкою золотистою лентою, Увядшія, безжизненныя розы, въ холодномъ воздухѣ ночи Едва струившія посл'єдній, умирающій аромать;

Увидъвъ эти розы, герцогъ вздрогнуль и старыми руками, Трепещущими руками схватилъ ихъ, разорвалъ ленту, И бросивъ цвѣты на мозаичный полъ грота, Въбышенствь растопталь ихъ ногою... «Эти розы были на ея груди, Она сорвала ихъ утромъ, она связала ихъ лентою, Она думала про себя: воть такъ связаны и мы любовью,-Я и ты, мой дорогой, мой милый Астольфо; Она цѣлый день носила ихъ, прижимала къ своему сердцу, Замиравшему отъ грезъ сладострастія, Иълый день до вечера, до ночи, когла злѣсь Упала въ его объятія и въ забвеніи измяла ихъ И уронила, вздыхая и дрожа подъ его поцълуями...

Проклятіе! Проклятіе! Проклятіе!»... Старый герцогъ застоналъ отъ ревнивой злобы

И судорожно схватился за грудь, Какъ будто бы онъ задыхался подъ бархатомъ колета

И хотълъ разорвать его тяжелыя складки,

Потомъ онъ безсильно наклонилъ съдую голову

Съ большимъ, суровымъ лбомъ въ рѣзкихъ морщинахъ,

Надъ которымъ серебрились жесткіе, коротко остриженные волосы, Едва прикрывая широкій шрамъ у лъваго виска—

Давнишній, благородный слѣдъ остраго меча

Гвидо Счіарра, въ страшномъ бою при Арно...

### III.

Такъ сидълъ онъ недвижно и безмолвно. Лолго или нътъ-онъ не сознавалъ этого. Въ его головъ, какъ подстръленная черная птица, Билась одна горькая и жестокая дума, Дума о мести, о кровавой мести за свой позоръ; Передъ его глазами, пристально, съ дикимъ выраженіемъ, Остановившимися подъ сдвинутыми бровями, Мелькалъ одинъ, одинъ образъ: Прекрасное лицо съ загадочно-ласковой улыбкой, Съ бѣлыми покатыми плечами и бѣлой тонкой шеей, Съ золотистыми завитками волосъ около розовыхъ ушей, Съ кроткимъ и покорнымъ взоромъ подъ темными рѣсницами...

«Она умреть, она должна умереть» -шепталь старый герцогъ Подергивавшимися судорожно, горячими губами: «Безстыдная, гаспутная венеціанка— Она умреть, она должна умереть»... Онъ очнулся отъ своей горькой и кровавой думы, Услышавъ печальные звуки тихой пѣсии. Раздавшейся вблизи, пѣсни, которую пѣла Та, кому съ трепетомъ ревниваго бъшенства Онъ въ своихъ мысляхъ обвивалъ уже веревку Вокругъ былой, лебединой шеи. Она пъла такъ жалобно и грустно, Что уже отъ одного ея печальнаго голоса У него замерло жалостію сердце, Она пѣла тихую, надрывающую п всню:

«Сжальтесь надъ моей душой, Надъ моей блёдной и рыдающей душой,

Вы, трепешущіе во сить зеленымъ шопотомъ

Наклоненные надъ серебряной волной Серебряные листья ивы.

«Сжальтесь надъ моей душой, Надъмоей блъдной, рыдающей душой, Вы, замирающія вътемносинемънебь, Озаренномъ серебрянымъ мьсяцемъ, Серебряныя кроткія звъзды.

«Сжальтесь надъ моей душой, Надъмоей блѣдной, рыдающей душой, Вы, разлетѣвшіяся по лазури тучки, Сквозь которыя глядить серебряный мѣсяпъ

На спящую землю, облитую его серебрянымъ сіяніемъ. «Сжальтесь надъ моей душой, Надъ моею блѣдною, рыдающей душой, Потому что она прощается съ жизнью, Прощается навсегда съ серебряными грезами Серебрянаго счастья любви»...

### IV.

Въ воспаленныхъ, жестокихъ глазахъ стараго герцога, Въ глазахъ, тусклые бълки которыхъ переръзывались кровавыми жил-ками, Сверкнула слеза, ъдкая, жгучая слеза: Такъ мучительно-грустно звучала ея пъсня... Зачъмъ она пъла эту безналежную пъсню? Было ли то предчувствіе молодого встревоженнаго сердца? Была ли тоска истомы сладострастія,

Та сладостная и замирающая въ груди тоска. Что всегда неразлучна съ женскою душою, Упоенною тайной ньгой и мукой любви? Или быть можеть въ темномъ молчаніи ночи Въ блѣдно-влажномъ трепетаніи лучей мъсяца, Надъ безграннымъ моремъ, надъ дремотно удегшимся моремъ, Въ траурныхъ теняхъ кипарисовъ, тьснившихся кругомъ, Какъ молчаливыя привидѣнія, одѣтыя въ зеленые саваны, --Во всемъ этомъ мистическомъ и роковомъ покоѣ Спящей подъ туманнымъ пологомъ земли, Молодой венеціанкъ, съ золотистыми волосами, Почуялось холодное въянье чернымхъ крыльевъ смерти

И она невольно запъла печальную пъсню,

Жалобу блѣдной, рыдающей души... Она пѣла о послѣднемъ прощаніи, о смерти,

А между тыть ее влекло горячее наслажденіе жизнью,

Потому что она прокралась въ паркъ изъ заснувшаго дворца

На свиданіе съ своимъ любовникомъ. Она шла къ тому гроту, гдѣ былъ старый герцогъ,

Она шла, не зная и не предчувствуя, что онъ вернулся,

Что онъ сидить тамъ, на мраморной скамъѣ,

Сънеподвижными, суровыми глазами; Она шла туда, потому что туда, въ эту ночь,

Какъ и въ прошлыя сладкія ночи, долженъ былъ придти Астольфо. Ея милый Астольфо съ молодымъ радостнымъ лицомъ, Съ ласковою улыбкою, зовущею къ счастью, Съ торопливыми, похожими на прерывистую мольбу, Словами любви и взлохами нѣги, Съ гибкими сильными руками, которыми онъ обнималъ ее Такъ крѣпко, что она задыхалась И хотъла умереть въ его объятіяхъ.

## V.

Она шла по краю мраморной террасы, Поднимавшейся надъ моремъ, спавшимъ внизу Подъ серебрянымъ узорнымъ покрываломъ, Наброшеннымъ влюбленнымъ мъсящемъ, Который задумчиво любовался на сонное колыханье волнъ. Она шла легкими, хотя боязливыми шагами

И рѣзкія синія тьни отъ балюстрады террасы Перебъгали полосами по складкамъ серебристаго атласа, Колебавшимся около ея стройныхъ кольнъ. И по голубымъ башмачкамъ съ прорѣзами. Открывавшими золотистую ткань чулка. Она шла — и по гладкимъ мраморнымь плитамъ Съ тихимъ шелестомъ, похожимъ на шипъніе змъи, шлейфъ ея Скользилъ шелковый платья: Она шла, наклонивъ нѣжную, прелестичю голову Съ золотисто-пепельными волосами И высокій воротникъ, вышитый блестящимъ жемчугомъ Поднимался у ея затылка, какъ будто обнимая ея шею,

Тонкую и бѣлую, точно шея лебедя;

Ея стройный станъ быль перетянуть кушакомъ, Съ сверкающими, какъ кровь, крупными рубинами; Ея прекрасная, нѣжная грудь, встрѣчая серебряные лучи мѣсяца, Падавшіе на нее сътрепетной лаской, Поднималась и опускалась подъ прозрачнымъ кружевомъ; Съ высокихъ пьедесталовъ балюстрады Вслѣлъ ей, сіяя нагими плечами и руками Смотръли стройныя мраморныя нимфи И курчавые, толстогубые фавны Лукаво и плутовски улыбались. съуживая бѣлые глаза... Такъ, похожая на задумчивую болигон онил Облитую сіяніемъ небесныхъ свѣтиль, Она вступила подъ молчаливую сънь грота

5

И, поднявъ длинныя рѣсницы большихъ глазъ, Взглянула туда, гдѣ бѣлѣла мраморная скамья, Поддерживаемая крылатыми грифонами; Увидѣвъ темную, высокую фигуру, Которая быстро приподнялась при ея входѣ, Она тихо ахнула въ обманчивой радости И, порывисто протянувъ бѣлыя руки, Страстно прошептала: «Астольфо»!...

# ΫI.

Золотой мѣсяцъ скрылся за скалами, Потомъ наступила черная мгла, Молчаливая и пугающая мгла уходящей ночи, Потомъ сѣрый, туманный и колеблющійся разсвѣтъ Поползъ въ гротъ угрюмо и медленно,

Какъ будто онъ боялся заглянуть туда; При его дрожащемъ, пугливомъ мерпаніи Блеснула тусклымъ пятномъ на мозаичномъ полу Кровавая лужа, откинутая блѣдная рука Съ тонкими с корченными пальцами Унизанными драгоцѣнными перстнями. Золотистые разметавшіеся волосы Съ жемчужною нитью и струей к рови Застывшей на разсъченномъ о мраморъ вискъ, Открытые съ дикимъ ужасомъ и мукою глаза Сънеподвижными стеклянными эрачками, Въ складкахъ разорваннаго кружева на обнаженной груди Рукоятка кинжала съ чеканными арабесками,

Маленькая нога въ голубомъ башмачкѣ. Съ странно изогнутымъ кольномъ. Высунувшаяся изъ подъ завернувшагося атласа. Разстегнутая подвязка съ бриліантовой пряжкой, И зеленые, спутанные листья плюща, Печально свъсившіеся къ мраморному полу, Залитому красною, лоснящеюся кровью... Смотря съ ужасомъ и тоской въ открытые глаза трупа, Опустивши безсильно старыя руки, Стояль такой же бліздный и неподвижный трупъ-Старый герцогъ и шепталъ поблекшими губами Безумныя, дикія слова горя, Подлаго горя преступленія...

## QUASIUNA FANTASIA FUNEBRA

T

Когда я ѣлъ кровавый ростбифъ И сочные бифштексы— Миѣ снились грѣшные сны, Веселые сны жизни.

Но съ тъхъ поръ, какъ я сдълался Кроткимъ вегетаріанцемъ И питаюсь только горошкомъ и рисомъ—

Мой сны стали благочестивы.

Они стали такъ благочестивы, Какъ и мои размышленія О бренности всего земного И о близости могилы.

Да, я часто размышляю теперы: Боже милосердый! какъ быстро Увядаютъ молодость жизни, Вств ея желанія и наслажденія.

То, что весело и радостно, Живетъ одно мгновенье, А что скучно и скорбно— Несравненно прочиће.

Розы умирають, едва успывь раз-

А кипарисъ, символъ горя и несчастья,

Прозябаеть даже и зимою И блестить темной зеленью...

Послѣ такихъ праведныхъ размыш-

Не мудрено увид'єть сонъ, Подобный тому, что приснился Ми'є прошедшей ночью.

#### II

Мнѣ приснилось, что пришелъ конецъ Нашей доброй и милой землѣ, Что съ занявшагося полымемъ неба Прозвучала послѣдняя труба архангела.

Услышавъ звуки этой трубы, Совершенно новые для меня, Которыхъ я не слыхалъ ни въ одномъ оркестрѣ, Я немножко испугался;

Испугался въ своей могилѣ,
Гдѣ я пролежалъ не знаю сколько
времени,
Но должно быть довольно,
Потому что отъ меня остался только
скелетъ.

Испугъ разбудилъ сначала меня, А потомъ я принялся будить Моихъ сосѣдей на кладбищѣ И надоѣдать имъ разспросами

О томъ, куда дъвался мой черепъ, Такъ какъ я былъ безъ головы: «Добрые люди, скажите мнъ, Скажите, кто изъ васъ унесъ мою голову?»

Это была сначала молодая голова, Я забываль ее иногда на кольняхь Разныхъ милыхъ брюнетокъ И очаровательныхъ блондинокъ.

Но все-таки забывалъ только на время. А потомъ опять носилъ на плечахъ, Съ гордостью оглядывая землю И даже съ вызовомъ обращаясь къ небу.

Затьмъ моя голова посъдъла И хотя въ ней не прибавилось моз-

гу,—

Напротивъ, мозгъ началъ высыхать, Но я все-таки считалъ, что она стала умиѣе.

Я думалъ такъ потому, Что изъмоей головы улетучились мечтанія О разныхъ высокихъ и прекрасныхъ

вещахъ, Каковы любовь счастіе человіче-

Каковы любовь, счастіе, челов'ячество.

И взамѣнъ этихъ мечтаній Я пріобрѣлъ положительныя правила, Примиряющія съ жизнью И удобныя для тихаго существованія.

Какъ бы тамъ ни было, Худа ли была моя голова сначала, Хороша ли она была потомъ— Но все-таки я былъ съ головою;

А теперь у меня ее кто-то укралъ И какимъ же образомъ безъ головы

6

Я приду на послъдній судъ: Безъ головы нельзя признать человъка.

Если бы еще я былъ въ мундирѣ И могъ надѣть на шею кресть, Или черезъ плечо ленту:
Тогда бы и безъ головы меня

Признали въ нъкоторомъ родъ особою,

Дъйствительнымъ тайнымъ совътникомъ,

Кавалеромъ техъ самыхъ орденовъ, Которыми я былъ украшенъ.

Но такъ какъя долженъ изъ мертвыхъ Возстать совершенно голымъ,
То мое положеніе не только затруднительно,
Но даже чортъ знаетъ какое положеніе!»

## III.

Мои сосѣди по кладбищу Чрезвычайно были удивлены Необыкновеннымъ пассажемъ, Приключившимся со мною.

У нихъ у всёхъ, какъ почтенныхъ мертвецовъ, Спокойно лежавшихъ въ своихъ могилахъ
И возставнихъ теперь въ день суда—
У нихъ у всёхъ были из плечакъ головы.

Правда очень скверныя головы
Съ провалившимися дырами вмѣсто
глазъ и носа,
Съ выдающимися челюстями, въ которыхъ
ПЦелкали зубы, у иныхъ сгнившіе
еще при жизни.

Но они тъмъ не менъе гордились Даже этими скверными головами И важно вэдергивали ихъ, Прислушиваясь къ эвукамъ трубы архангела.

И пикто изъ этихъ обладателей Скверныхъ, истлъвшихъ череповъ Долго не могъ мнъ ничего объяснить, Куда дъвалась моя голова.

Наконецъ, изъ толпы мертвецовъ Выступилъ маленькій скелетикъ Съ кривыми берцовыми и голенными костями,

На которыхъ однако же онъ держался очень надменнно.

«Если не ошибаюсь—сказалъ онъ въ носъ—

Вы поэть Vittorio Decadenti: Я васъ узналъ по голосу, Хотя у васъ и ивтъ головы. Вашу голову похитиль я, Такъ какъ у меня не было собственной.

Не было отъ природы: Я родился безъ головы.

Вмѣсто головы я имѣлъ на плечахъ Круглый и крѣпкій футляръ, Набитый сухой трухою Вэдорныхъ фразъ и пустыхъ претензій.

Этою трухой я наполняль статьи, Которыя писаль о васъ Въ либеральныхъ журналахъ Въ качествъ критика вашихъ произвеленій.

Когда я умеръ, меня похоронили около васъ И, пользуясь близкимъ сосъдствомъ, Я взялъ у васъ вашу голову Немножко раньше чъмъ вы воскресли».

«Вы сдѣлали это напрасно— Отвѣтилъ я моему критику— Такъ какъ моя голова не подойдетъ Къ позвоночному столбу дурака».

Проговоривъ эту любезность критику, Я протянуль руку къ своей головъ И, взявъ ее, приставилъ къ собственнымъ плечамъ

И... проснулся съ тяжелой головою..

# ГОЛУБЫЕ ЗВУКИ

## ПѣСНИ ВЕСНЫ.

# Прологъ.

Пѣсня жаворонка трелью Огласила небосводъ. То герольдъ весны: трубить онъ Золотой ея приходъ.

На зарѣ весну я видѣлъ: Изъ зеленой рощи къ намъ Шла царица, улыбаясь Ей кивающимъ цвѣтамъ.

Шла въ вѣнкѣ изъ незабудокъ Розъ струившихъ ароматъ,

7

И алмазными эвъздами Голубой блестълъ нарядъ.

Мотыльки-пажи на крыльяхъ Въ ярко-радужной пыли Длинный шлейфъ своей царицы Съ дътской гордостью несли.

Вслѣдъ за ними штатъ придворный Безконечнымъ строемъ шелъ:
Тамъ жужжали вереницы
Ръзвыхъ фрейлинъ мухъ и пчелъ.

Тамъ, носы поднявши гордо, Шеи вытянувши, шли Кавалеры-камергеры Кулики и журавли.

1.

Бездонна, свътла и лазурна Небесъ опрокинута урна, И яркими звъздами полны И небо, и сонныя волны, И, сладкой дремотой томимы, Съ алмазной росой діадимы Склонили уснувшія розы И видять душистыя грезы.

#### II.

## Ожиданьв.

Assez dormir, ma belle Alfred de Musse

Не томи меня жестоко Мукой страстной безъ конца! Я пришелъ съ зарей востока И стою здъсь одиноко У знакомаго крыльца.

Скоро ль, ручкою несмѣлой Дверь тихонько отворя, Предо мной въ одеждѣ бѣлой Ты предстанешь какъ заря, Вся стыдомъ любви горя? Милый другь въ поков сонномъ Даромъ утра часъ идетъ... Подъ дыханьемъ благовоннымъ Шелестя шатромъ зеленымъ, Свнь деревъ въ саду насъ ждеть.

Въ золотомъ сіяньи утра Ярко блещуть небеса, И свѣтлѣе перламутра На цвѣтахъ дрожитъ роса. Пробудись, моя краса!

Я склоняю здёсь колёни, Ожиданіемъ томясь; Внявъ словамъ моихъ моленій, Съ вереницей сновидъній Ты разстанься въ этотъ часъ! Ткани полога шелковой Распахнувши полутьнь, Въ бълоснъжные покровы Грудь лилейную одънь И явись какъ ясный день!

n.

Кушай, ангель мой, редиску: То весны святой продукть; Онъ, слегка натертый солью, Превосходить всякій фрукть. Какъ въ тебѣ, моя малютка, Въ чувствѣ пламенномъ твоемъ, Жизни новой, жизни юной Свѣжій сокъ таится въ немъ. Насладишься имъ, и долго, Будто прошлаго отсвѣть, Душу изрѣдка щекочетъ Наслажденья горькій слѣдъ.

#### IV.

## Парисъ.

Плещуть, полныя свободы, Волнъ эгейскихъ хороводы Вкругь дарданскихъ кораблей, Что, изъ чуждаго имъ края, Даръ Киприды увлекая, Мчатся къ родинъ своей.

\* \*

Въ ихъ семъв, веселья полный, Разрѣзая гордо волны, Краше всѣхъ одинъ блестить; На кормѣ его высокой Сынъ Пріама черноокой Съ Аргивянкою сидитъ.

Тканью пурпурной обвита, Хороша какъ Афродита Блескомъ юнаго лица, То влюбленная Елена Преклонилась на колѣна Молодого пришлеца.

\* \*

И цълуетъ онъ счастливый Солнца яркаго отливы Въ мягкихъ локонахъ у ней, И съ нея не сводитъ взгляда И поетъ ей какъ цикада Счастье юности своей:

\* \*

«Перлъ семьи царя Тиндара! Знай, любви твоей какъ дара Я давно отъ неба ждалъ: Онъ завъщанъ отъ Киприды Въ дни когда въ ущельяхъ Иды— Пастырь юный—я блуждалъ.

\* . \*

«Тамъ въ родной моей долинѣ Мнѣ явились три богини, Разрѣшить прося ихъ споръ; Мнѣ одна сулила славу, Царства сильнаго державу,— Не склонился къ ней мой взоръ.

«И прельщала, объщая Мудрость въщую, другая:— Этоть дарь отвергнуль я. Пожелаль у третьей взять я Красоты-любви объятья— И теперь она моя!»

И она съ улыбкой внемлеть И въ его объятьяхъ дремлеть, Преклонившись головой; Онъ съ нея не сводить взгляда И поеть ей какъ цикада Нъгу страсти молодой.

И шумять, полны свободы, Волнъ эгейскихъ хороводы Вкругъ дарданскихъ кораблей, Что, изъ чуждаго имъ края Даръ Киприды увлекая, Мчатся синихъ волнъ быстръй!

V.

Князь NN., его супруга, Я, Жанъ Котиковъ, Мими— Всѣ летимъ мы кавалькадой, Ловко правя лошадьми.

У княгини подъ вуалью Сладострастно блещеть взоръ, И на всемъ скаку ведемъ мы Интересный разговоръ:

- Отчего я, какъ мужчина,Не могу верхомъ сидѣть!Оттого, что панталоныВамъ тогда-бъ пришлось надѣть.
- Что жь такое? Панталоны Изобрѣлъ великій умъ: Своему предназначенью Отвѣчаеть сей костюмъ.

8

— Я вполнъ согласенъ съ вами, Но... —Пожалуста безъ но! Все пустыи предразсудки... И досадно и смъшно!

#### VI.

Темнымъ сводомъ сомкнувшись надъ нами,

Шелестять золотыя акаціи, И меня обвила ты руками, Полна граціи.

Свѣтъ луны серебристыми пятнами Палъ на плечи твои обнаженныя, Полны звуками, сердцу понятными, Колыхаются листья зеленые.

Закатились назадъ кудри пышныя, И уста, удержаться не властныя, Шепчутъ трепетно рѣчи чутъ слышныя, Поцѣлуи прервавъ сладострастные ..

Digitized by Google

Темнымъ сводомъ сомкнувшись надъ нами,

Шелестять золотыя акаціи, И меня обняла ты руками, Полна граціи.

#### VII.

## Изъ прошлаго.

Вспомнилась мнѣ ночь... Дремалъ роскошный садъ. Въ лазури ясной

Горъли звъзды свътомъ голубымъ, Изъ неба ихъ кристальные лучи Лились на землю, обнимая страстно И розы яркія и блъдныя лилеи, И аромать ихъ сладостный впивали. Въ травъ мерцали свътляки и трели Кузнечиковъ немолчныя звенъли...

Блѣденъ

Быль ликъ твой милый, озаренъ лучемъ

Луны печальной... И дрожали слезы

Въ очахъ склоненныхъ долу, и рука Холодная въ моей рукъ дрожала.... Я предъ тобой склонился на колъни И плакалъ я о счастьи улетъвшемъ, О счастіи божественной любви! Безъ слезъ я плакалъ, какъ безумный, взоръ

Остановивши на лицѣ твоемъ; Безъ слезъ я плакалъ: замирали слезы

Въ очахъ и въ грудь вливались, и въ груди

Мнъ сердце жгли...

Съ послѣднимъ поцѣлуемъ Приникла ты ко мнѣ, и въ то мгновенье

По небу голубому покатилась Падучая печальная эвѣзда. И ты, вэглянувши на нее, съ тоскою Сказала мнъ: «Исчезло наше счастье, Какъ та эвѣзда!» и горько зарыдала...

И разошлись мы...

#### VIII.

Я пришель къ тебѣ поутру, Легкимъ кутаясь халатомъ, Разсказать, что мы жаркое Нынче будемъ ѣсть съ салатомъ! Разсказать, что отовсюду, Парника усыпавъ гряды, Огурцовъ зелено-сочныхъ Вышли юные отряды!

# IX.

А я мечталъ: въ деревнѣ мы съ тобой Въ прогулкѣ дружеской идемъ рука съ рукой;

Кругомъ тепло и зной. Сквозь листья яркой съткой

Лучъ солнца падаетъ на свѣжую траву; Деревья спять, лишь вѣтку вслѣдъ за вѣткой

Ласкаетъ тихо вѣтеръ. И живу Я счастіемъ, и страсти лихорадка Мнѣ сердце обняла и пламенно и сладко. И, устремивъ въ твое лицо свой взглядъ, Я слушать голосъ твой, безумно слушать радъ, И слѣдъ живыхъ и пылкихъ впечатлѣній Ловить въ твоихъ глазахъ и томности движеній, И руку блѣдную въ своей сжиматъ порой...

Увы! все это сонъ!..

Ты ѣдешь, и съ собой Уносишь все!.. Прощай. Не раэрьшай вопросъ Когда увидимся, и этихъ горькихъ

Не замѣчай. Но молча дай мнѣ руку На долгую, на грустную разлуку!

X.

Отъ зари до полуночи У меня одно мечтанье Все о томъ, что я чахоткой Въ мав мъсяць скончаюсь. слезъ

О, какъ это интересно! Я лежу больной и блѣдный, Взоръ горячешнымъ сіяньемъ, Взоръ слезою смерти блещеть.

На щекахъ горитъ румянецъ; Въ тотъ болѣзненный румянецъ Молодая жизнь выходитъ, Часъ отъ часу угасая.

Я томлюсь, я умираю, А въ открытое окошко Ярко блещеть, сладко въеть, Свъть весны, весны дыханье.

И въ струяхъ его цѣлебныхъ Столько свѣжести, прохлады: Столько грезъ любви напомнилъ Онъ тоскующему сердцу.

Онъ ему напомнилъ сладко Золотыя ночи мая, Золотыя звъзды неба, Соловья ночныя трели

Онъ напомнилъ нѣжный лепетъ, Шелестъ шелковаго платья, Поцѣлуи, поцѣлуи, И безумныя объятья...

О весна! не лей мић пѣсенъ Въ этихъ звукахъ ароматныхъ, Пѣсенъ счастья, пѣсенъ жизни, — Я на вѣкъ прощаюсь съ нею!

## XI.

## Греза.

Миѣ снилось: роскошная зала Въ лучахъ серебристаго свѣта Богато и пышно сіяла, И музыка сладко звучала Дрожащей мелодіей гдѣто.

Въ той залѣ головку склоняя, Стояла, исполнена муки, Малютка моя дорогая, И я, безнадежно рыдая, Лобзалъ ея блѣдныя руки. Шептала она мит съ тоскою: «Лишь сонъ обойметъ тебя сладкій, Лишь ночь низойдетъ надъ землею, Къ тебъ прихожу я съ тобою Дълить наслажденье украдкой»...

## Эпилогъ.

Нынче я съ весной прощался. Говорила мнѣ весна: «О, поэть! любить довольно,— Для того ль намъ жизнь дана?

Полюби ты знойнымъ лѣтомъ Нѣгой дышащую лѣнь: Съ ней въ деревнѣ иль на дачѣ Наслаждайся цѣлый день.

Слушай только мухъ жужжанье И одинъ лишь вѣдай трудъ: Для спасенія отъ жара Окунай свой корпусъ въ прудъ. Вплоть до осени дождливой Проваляйся—и тогда Встань, пророкь, и смъло пествуй, Просвътленный, въ города!

Подъ вліяніемъ ненастья Скорбь гражданскую внутри Ощути—и на отчизну Грустнымъ взоромъ посмотри.

Крикни голосомъ Марата На страницахъ всѣхъ газетъ, Напиши сто желчныхъ критикъ И пятьсотъ одинъ памфлеть!»

# БѣЛЫЯ ПОЭМЫ

## МАВРИТАНКА.

I.

Насталъ вечеръ, спустился ночной туманъ, засіялъ золотой мѣсяцъ, а народъ все продолжалъ веселиться на берегу моря. Вдругъ веселье смолкло и всѣ стали смотрѣть на замокъ, на рѣзной балконъ высокой башни, всѣ старались разглядѣть прекрасную волшебницу-мавританку съ заколдованными темно-синими глазами.

II.

Она стояла, положивъ на перила балкона нѣжныя руки въ драгоцѣнныхъ запястьяхъ и перстняхъ, она откинула бѣлое покрывало отъ блѣднаго липа. Вечерній вѣтерокъ колыхаль ея черные вьющіеся волосы и они цѣловали ея молодую грудь, взволнованную печальными и страстными вздохами. Ея темно-синіе глаза глядѣли въ туманную даль, озаренную луной.

#### III.

— «Ахъ какая прелестная красавица, сказалъ донъ Рамиро: — ея лицо блестить, какъ лучи мѣсяца, ея синіе гдаза горять какъ небесныя звѣзды, и никогда, никогда еще я не слыхалъ такихъ нѣжныхъ и страстныхъвздоховъ. Клянусь моей жизнью, я войду въ башню! Не успѣеть еще пробить полночь, прекрасная мавританка будетъ ласкатъ и цѣловать меня».

## IV.

Туть всё стали жальть рыцаря.— «Не ходи, рыцарь, въ заколдованную башню, не губи своей христіанской души. Красавица, что прельстила тебя—злая язычница».— «Роза не бываеть хуже оттого, что родилась на терніи, хорошее вино не бываеть слабъе оттого, что родилось на кривой лозъ. Я пойду къ красавицъ-мавританкъ, я хочу насладиться ея любовью».—

# V,

— «Не ходи, донъ Рамиро, пожальй себя, пожальй свою молодую жизнь. Многихъ добрыхъ и сильныхъ рыцарей погубила язычница. До полуночи усыпляеть она своими ласками, а въ полуночный часъ убиваеть во снъ. Не ходи, молодой донъ Рамиро, въ заколдованную башню къ

прекрасной мавританкъ». — «Нътъ она такъ мила и хороша, что я не могу совладать съ своимъ сердцемъ. Нътъ, я пойду къ ней насладиться любовью!»

### VI.

На шелковыхъ узорныхъ подушкахъ лежала Морайма, когда храбрый донъ Рамиро пришелъ къ ней.— «Прекрасная мавританка, я хочу вашей любви».—Молодой рыцарь, моя любовь покупается цѣною смерти».— «Такъ это правда, что вы злая колдунья и усыпляете христіанскихъ рыцарей своими ласками, чтобы въ полуночный часъ убивать ихъ?»

## VII.

— «Это правда, рыцарь, хотите ли вы и теперь моей любви?»—«Когда не дѣлается то, чего я хочу,—я хочу того, что дѣлается. Пусть мнъ будетъ тяжело умирать послѣ полуночи, за то теперь я испытаю удовольствіе».— Ея золотыя запястья зазвенѣли на смуглыхъ рукахъ, когда она обвила ими шею молодого Рамира, и жаркія губы обожгли его поцѣлуями, она страстно шептала «приди, приди!»...

#### VIII.

Пробило полночь, очнулся убаюканный ласками рыцарь. При яркомъ свъть лампады онъ увидълъ блъдное лицо прекрасной мавританки, онъ взглянулъ въ ея темно-синіе заколдованные глаза. — «Морайма, возьми твой кинжалъ; Морайма, пришелъ условный часъ»... Она кръпко, кръпко прижала его голову къ своей груди, она поцъловала его волосы, она улыбнулась печальною страстною улыбкою...

#### IX.

— «Твои ласки, рыцарь, такъ горячи и пріятны, ты полюбился мнѣ. Живи до восхода солнца, цѣлуй и ласкай меня. А съ восходомъ солнца я возьму твою жизнь за любовь»...— «Клянусь св. Іаковымъ, я радъ ласкать тебя до восхода солнца, потому что никогда не хотълось мнѣ такъ жить, какъ теперь, никогда не зналъ я съ женщиной большаго счастія»...

# X.

Взошла заря, заиграло на небы свытлое солнце, очнулся убаюканный ласками рыцарь.—«Морайма, возыми твой кинжаль; Морайма, пришель условный часъ»... Она приникла жаркими губами къ его губамъ, она обняла его дрожащими смуглыми руками, она хотыла улыбкой отвытить на его горькія слова и не могла: изъ ея темно-синихъ заколдованныхъ глазъ полились слезы...

## XI.

— «Не могу я взять твою жизнь за любовь, я хочу взять твою дюбовь за жизнь. Останься со мной навсегда, милый рыцарь, будь моимъ супругомъ и повелителемъ. Твои подълуи такъ сладки, твои ласки такъ горячи. Я люблю тебя, какъ никого еще никотда не любила, останься со мной!» Она упала передъ нимъ на колѣни, она глядѣла въ его глаза съ падеждой и боязнью, ея черные волосы разметались и бились по голымъ плечамъ.

### XII.

— «Какъ же я останусь съ тобой на въки, какъ мнѣ быть твоимъ мужемъ и повелителемъ? Ты язычница—колдунья, а я христіанскій рыцарь? Если хочешь, чтобъ я любилъ

тебя, отрекись отъ твоихъ проклятыхъ языческихъ чаръ, будь христіанкой».—«Ахъ, я буду всѣмъ, чѣмъ ты повелишь, рыцарь, я буду твоей рабой, твоя любовь заставила меня забыть мои чары, все заставила меня забыть твоя любовь!»...

### ОЛАФЪ И ЭСТРИЛЬЛА.

«Кто онъ — сказалъ королъ Гаральдъ—кто тотъ пѣвецъ, чъи пѣсни раздались по всей Норвегіи? Эти пѣсни поетъ крестьянинъ за сохой, морякъ, распуская бѣлый парусъ на морѣ. Я часто слышалъ эти пѣсни на поляхъ битвъ: ихъ распѣвали рыцари, устремляясь на врага. Я хочу узнатъ, я хочу увидѣтъ этого пѣвцаволшебника, приведите его въ мой замокъ».

Король Гаральдъ сидълъ на своемъ золотомъ тронъ. Къ нему привели молодого Олафа, искуснаго пѣвца, крастьянскаго сына. Посмотрѣлъ Олафъ направо, посмотрѣлъ налѣво — кругомъ стояли толпой придворные въ блестящихъ цвѣтныхъ нарядахъ; они оглядывали пѣвца и шептались и смѣялись между собою.

Посмотрълъ молодой Олафъ на своего повелителя. Кто сидитъ тамъ на тронѣ, рядомъ съ королемъ, въ голубой одеждѣ, подобной небу? Это прекрасная Эстрильда, дочь короля. Она стройна и гибка, точно ель въ лѣсу, у нея лицо бѣлое, бѣлое какъ чистый снѣгъ. Точно золото развѣваются ея волосы и глубоки ея глаза, будто синее море.

Она не смѣялась и не шептала. Ея глубокіе, кроткіе глаза говорили: томится моя душа, тяжело мнѣ тутъ, среди окружающихъ меня, одѣтыхъ въ золото и шелкъ, пустыхъ людей. Исцъли мое больное сердце молодой пъвецъ, исцъли его своими волшебными пъснями.

Молодой Олафъ удариять по струнамъ. Подобно оряу понеслась его пѣсня, полная силы. Онъ пѣлъ о солнцѣ, которое свѣтить міру, объ эльфахъ, плящущихъ на цвѣтахъ въ благоухающую весеннюю ночь, о герояхъ стараго времени, сражавшихся въ бояхъ, объ ихъ честныхъ ранахъ и о благосклонности женщинъ, исцѣляющей раны.

Пѣснь его была дика, какъ бурный потокъ, пѣснь его была сладка, какъ нѣжное вѣяніе утра... Пѣлъ онъ и о любви, струящейся точно тихій, свѣтлый ручей изъ сердца въ сердце. Онъ посмотрѣлъ на прекрасную Эстрильду: она опустила голову и ея бѣлый лобъ покраснѣлъ, будто облитый блескомъ румяной зари.

Старый король Гаральдъ сказалъ радостно и дружелюбно: «Я вспомнилъ время, когда я былъ молодъ. Я плылъ тогда на кораблѣ Викинговъ. Подо мною были волны, надъ головою моею небесный сводъ»... И онъ протянулъ могучую руку и ударилъ по рукояткѣ своего широкаго меча. «За все это благодарю тебя, молодой Олафъ. Что ты любишь, чего хочетъ твое сердце—все я дамъ тебѣ за твою пѣсню».

Пѣвецъ поглядѣлъ направо, поглядѣлъ налѣво. Его не прельстили ни жемчугъ, ни золото, ни драгопѣнности. Гдѣ сіяли двѣ синихъ звѣзды—туда глядѣлъ онъ. Видѣлъ онъ предъ собою только одни глаза прекрасной Эстрильды, видѣлъ онъ ея грудъ, подобную волнующемуся морю, видѣлъ ея прелестное лицо, горящее какъ въ огнѣ.

Тогда затрепетало его молодое сердце, тогда сдѣлалось ему такъ радостно, и сладко. «Ты властитель народа и страны, одно слово изъ твоихъ устъ даетъ богатства и почести. Не надо мнѣ богатства и почестей. Прекрасная Эстрильда—единственное желаніе моего сердца».

Едва вымолвилъ пѣвецъ свое искреннее слово, съ шумомъ вскочили съ мѣстъ придворные. «Вонъ изъ дворца, презрѣнный бродяга!» вскрикнули они. Король Гаральдъ всталъ съ своего блестящаго трона. «Не требуй, молодой Олафъ, моей дочери, возьми богатство, возьми почести».

Молодой Олафъ печально склонилъ голову. «Ты спросилъ про мое сердечное желаніе, я сказалъ его, я тебѣ повърилъ, король!» Онъ взглянулъ на прекрасную Эстрильду: она была блѣдна, какъ майскій цвѣтокъ, покрытый снѣгомъ.

Онъ взялъ свою арфу и, печально потупивъ взоръ, вышелъ изъ залы. Никто не послѣдовалъ за нимъ, кромѣ его горя. Покрывая мракомъ землю, спускалась ночь. Огни потухли въ королевскомъ замкѣ. Прекрасная Эстрильда легла на ложе. И не могла она заснуть и все думала о своемъ горѣ.

Тамъ, внизу, около башни, изъ кустовъ доносилась пѣсня. То не быль голосъ соловья, то былъ иной голосъ. Вскочила съ своего ложа прекрасная Эстрильда, затрепетало ея сердце отъ печальныхъ звуковъ, что на крыльяхъ ночи влетѣли въ окно ея комнагы.

Волшебной силой были полны ть звуки, темны какъ ночь были ть

звуки, тяжелы какъ тоска отчаянья. Надрывали они сердце любовію и страданіемъ. Только тоть, кто любиль, могь спѣть такую пѣсню. Кто разъ слышаль эту пѣсню—не могъ позабыть ее никогда, никогда.

Смолкала пѣсня, замирала въ ночной темнотѣ пѣсня, какъ будто маня за собою въ даль. Такъ манитъ бѣлый парусъ, исчезающій въ туманѣ голубого моря... Послѣдній, тихій и грустный зовъ пѣвца долетѣлъ въ окно башни... «Ты прощай, мечта моего сердца, молодой Олафъ, прощай, прощай!»

Пришла зима и покрыла бѣлымъ снѣгомъ землю. Говорить король Гаральдъ своей дочери, своей прекрасной Эстрильдъ: «Куда дѣвался румянецъ твоихъ щекъ? Когда вѣтеръ кога подуетъ съ горъ, снова зацвѣтетъ твое лицо, какъ вешняя роза».

Зима прошла, наступила весна. Зазеленѣли горы, засверкали веселымъ, серебрянымъ блескомъ ручьи и рѣки, зацвѣли розы. Все ожило и исполнилось радостью и любовью. Но щеки прекрасной Эстрильды были блѣдны и въ ея печальныхъ синихъ глазахъ не было жизни...

Король Гаральдъ сидѣлъ на своемъ золотомъ тронѣ. «Кто выпилъ кровь изъ сердца моей Эстрильды, кто отравилъ мое дитя горемъ? Скажите мнѣ, гдѣ молодой Олафъ? Пустъ снова онъ придетъ въ мой замокъ, снова запоетъ свои чудныя пѣсни, снова очаруетъ меня воспоминаніями о прошломъ и освободитъ мое сердце отъ горя и старости».

Вощелъ воинъ, увѣшанный оружіемъ сѣверной страны. Лицо его было черно отъ солнца и вѣтровъ пустыни. И сказалъ воинъ королю Гаральду: «молодой Олафъ—онъ не воротится, никто, никто больше не увидить молодого Олафа.

«Онъ не пройдеть черезъ Норвегію со своей арфой, скитаясь изъ одного мѣста въ другое. Ни крестьянинъ, ни морякъ, ни король не услышатъ болѣе его пѣсенъ. Тамъ, гдѣ солнце сжигаетъ желтые пески пустыни, тамъ, гдѣ растетъ пальма, тамъ успокоился навѣки молодой Олафъ.

«Это было вечеромъ, это было у сърыхъ скалъ, гдъ катился свътлый ручей. На скалахъ укръпились сарацины, а внизу стояли рыцари. Тамъ пропълъ свою послъдню пъсню молодой Олафъ. Кто слышалъту пъсню, тотъ внаетъ, что такое слезы, тотъ не позабудетъ этой пъсни никогда, никогда».

«Сарацинъ сошелъ съ сѣрыхъскалъ и сказалъ рыцарямъ: «Завтра мы будемъ биться въ жестокой битвѣ; но сегодня дайте мнѣ услышать бѣлокураго пѣвца; онъ похожъ на печальнаго и добраго пророка, потому что поетъ о страданіяхъ человѣка».

«Молодой Олафъ пропълъ свою пъсню, онъ повернулъ свое блъдное лицо въ ту сторону, гдъ съверная звъзда сіяла съ холодной высоты. «Ты далекая дочь короля, ты мечта моего умирающаго сердца, ты прекрасная Эстрильда, прости!»

Старый король Гаральдъ склонилъ свою сѣдую голову. «Гдѣ лежитъ онъ, гдѣ зарыли вы молодого Олафа?»—«Спроси объ этомъ у вѣтровъ пустыни, которые развѣяли вмѣстѣ съ песками его локоны, спроси объ этомъ у шакаловъ: они скажутъ тебѣ».

Прекрасная Эстрильда прижала блѣдную руку къ своей груди: такъ больно замерло ея сердце. «Я знаю мѣсто, гдѣ покоится молодой Олафъ: оно здѣсь». Она обняла своего отца, слеза медленно скатилась по ея щекѣ, она поникла головой, сладко улыбнулась и умерла...

## СИЛЬВАНИНА.

I.

Герцогиня призываеть молодую, стыдливую Сильванину. Суровымъ взглядомъ оглядъвъ съ ногъ до головы дъвушку, герцогиня говоритъ ей грозно и настойчиво, сама краснъя въ лицъ.—«Такъ это правда?» говоритъ она.

И въ смущении потупивъ голубые глаза, вся вспыхнувъ точно розовая заря, молодая и прекрасная Сильванина тихо лепечетъ: «Ахъ, простите, простите меня, герцогиня»...

- «Кто же виновникъ вашего стыда? Съ кѣмъ покрыли вы позоромъ и себя и честный нашъ дворъ? Признавайтесь во всемъ, признавайтесь сейчасъ же и безъ утайки».
- «Лучше возьмите жизнь мою, герцогиня... Но на землѣ никто никогда не узнаеть объ этомъ»...—«Мы увидимъ, преступная дѣвушка», гнѣвно молвила герцогиня.

## II.

- «Герцогъ, супругъ мой, у насъ при дворѣ случилось дурное и позорящее дѣло».—«Чтотакое, герцогиня моя супруга, скажите мнѣ скорѣе, чтобы избавить мою душу отъ великаго безпокойства».
- «Въ нашей свить есть молодая дъвица Сильванина»...—«Та, что красотою и скромностію нрава превосходить всъхъ красавицъ двора и возбуждаеть общее удивленіе и восхишеніе»?

- «Вы правы, герцогъ. Только, къ нашей печали, оказалось, что ея скромный нравъ былъ обманомъ. Сильванина потеряла свою скромность и отдалась пороку и соблазну».
- «Извъстенъ ли вамъ соблазнитель невинности?» «Нѣтъ, мой супругъ, Сильванина не хочетъ сказать имя того, кто безчестно опуталъ ее сладкимъ грѣхомъ». «Успокойтесь, герцогиня, мы узнаемъ имя этого человъка».

#### III.

Герцогъ далъ приказъ собраться всѣмъ молодымъ придворнымъ кавалерамъ. Когда кавалеры собрались въ большой залѣ дворца, украшенной золотомъ и гербами, герцогъ торжественно вышелъ въ мантіи и пѣпи.

 «Одинъ изъвасъ нанесъ оскорбленіе нашему двору, обольстивъ молодую дъвицу герцогини. Преступленіе это эаслуживало бы строгаго наказанія; но я знаю слабость и испорченность человѣческой легкомысленной природы.

- «Я прощаю преступленіе тому, кто его сдѣлалъ, даю въ томъ мое герцогское слово. Но пусть соблазнитель самъ навоветъ себя, пусть онъ немедленно и откровенно признается въ своемъ проступкъ.
- «Такъ какъ соучастница преступленія хорошенькая и добрая дѣвушка, то онъ долженъ загладить свой грѣхъ женитьбой на ней. Я же съ своей стороны позабочусь о богатомъ приданомъ невѣстѣ и о булущей судьбѣ молодыхъ».

#### IV.

Двынадцать молодыхъ кавалеровъ свиты выступили впередъ и объявили себя виновными.—«Какъ! воскикнулъ въ изумленіи герцогъ—я

думалъ найти одного преступника, а ихъ оказывается цѣлая дюжина!

«Неужели та, которой скромность была образцомъ для всѣхъ придворныхъ дѣвицъ, неужели Сильванина имѣла двѣнадцать любовниковъ? Клянусь честью, это не слыханно ни при одномъ христіанскомъ дворѣ!»

— «Простите, государь — сказалъ первый изъ молодыхъ кавалеровъ— но ту, съ кѣмъ я готовъ покрыть грѣхъ свадьбой, зовутъ не Сильваниной: ея имя Марія». — «Л имя моей — Изабелла», сказалъ второй кавалеръ. — «Мою зовутъ Алиса», отозвался третій.

И такимъ образомъ всѣ двѣнадцать назвали имена своихъ возлюбленныхъ, но между этими именами не было Сильванины. Герцогъ выслушалъ привнаніе кавалеровъ съ благосклонностью и веселіемъ.

#### v.

— «Такъ какъ мы дали свое герпогское слово, то мы надълимъ приданымъ двѣнадцать невѣстъ и сыграемъ двѣнадцать свадебъ при нашемъ дворѣ. Счастливые женихи могуть объявить объ этомъ своимъ невѣстамъ и удалиться».

Когда придворные ушли, герцогъ обратился къ своему старому съдому совътнику. — «Ты слышалъ, Просперо, у насъ оказалось двънадцать мужей для двънадцати придворныхъ дъвушекъ. Но я не нахожу тринадцатаго для Сильванины, а ей то онъ и нуженъ больше всего.

— «Какъ ты полагаешь, кто соблазнилъ скромную Сильванину, если среди нашихъ кавалеровъ не нашлось виноватаго»?—«Не знаю, государь». — «Подумай: ты мудръйшій изъ моихъ совътниковъ». — «Ничего

не могу придумать въ такомъ дѣлѣ, государь». — «Ну такъ я скажу за тебя: коли не я, такъ навѣрно ты». «Если Сильванину соблазнилъ я, то мнѣ и слѣдовало бы жениться на ней. Но я не могу этого сдѣлать, потому что женатъ. Ты же свободенъ и притомъ старъ: поэтому твой долгъ повелѣваетъ тебѣ сдѣлаться мужемъ Сильванины».

— «Государь — сказаль старый Просперо черезъ шесть мѣсяцевъ послѣ свадьбы—у моей жены Сильванины родился сынъ. Что всего удивительнѣе — онъ походить не на меня, а на васъ». — «Это оттого, смѣясь отвѣтилъ герцогъ, что благодаря моей справедливости онъ имѣетъ законнаго отца. Мы радуемся твоему счастью и желаемъ быть крестнымъ твоего сына».

#### ИНФАНТА.

I.

Блѣдная, точно увядшій цвѣтокъ, плакала и горевала инфанта. Ей было отчего горевать и плакать: отець позабыль выдать ее замужъ. Король увидаль ея слезы, король узналь о ея печали. «Что съ тобою, моя милая дочь? О чемъ ты тоскуешь, зачѣмъ ты тоскуешь, зачѣмъ ты тоскуешь, зачѣмъ льются слезы изъ твоихъ глазъ, изъ гордыхъ глазъ инфанты?»

 «Король, мой отецъ, какъ же не горевать мнѣ, какъ мнѣ не плакать.
 Тяжело мнѣ жить одинокой, нѣть у меня любимаго супруга. Изъ трехъ вашихъ дочерей только я одна не выдана замужъ».—Чъмъ же могу я тебъ помочь, дочь моя, въдь не я, а ты виновата въ этомъ горъ.

«Прівзжали послы изъ Аквитаніи сватать тебя за герцога, прівзжали послы изъ Нормандіи отъ Роберта Чернаго. Ты сама не хотвла ихъ выслушать, не хотвла оказать имъ ласковый пріемъ. При моемъ королевскомъ дворѣ я не знаю никого, кто бы достоинъ былъ сдвлаться твоимъ мужемъ».

- «Нѣтъ, мой отецъ, вы знаете того, кто достоинъ моей руки: это сильный и прекрасный графъ Янно. За него я хочу выйти замужъ, его хочу имѣть своимъ супругомъ и повелителемъ». Ты хочешь невозможнаго, дочь моя: вѣдъ графъ Янно женатъ, ты знаешь это.
- «Что мнѣ до его жены, пусть убьють его жену, потому что она отняла его у меня: онъ женился на ней

нарушивъ объщаніе, которое далъ мнѣ прежде. Если графъ Янно не будетъ моимъ мужемъ, я буду плакать день и ночь, я умру отъ тоски и горести».

Задумался король, услышавъ жестокія и печальныя слова инфанты. Онъ даетъ приказъ позвать графа Янно во дворецъ.—«Я долженъ его увидъть немедленно, я долженъ говорить съ нимъ. О горькомъ и жестокомъ дълъ будетъ моя ръчь и только для спасенія жизни дочери ръшаюсь я на такое дъло».

#### II.

Графъ Янно сидѣлъ съ своей прекрасной женой въ салу и игралъ ей на лютнѣ нѣжную пѣснь любви, когда пришелъ къ нему пажъ съ приказомъ короля.—«Это странно, сказала, блѣднѣя, молодая графиня: король видѣлъ тебя сегодня утромъ и зоветь тебя снова вечеромъ. Милый мой, что-то недоброе чуеть мое сердце».

- «Будь спокойна, моя супругаотвѣчаль ей графъ Янно и пошель
  во дворецъ. Король вышель къ нему,
  сурово хмуря брови надъ блестящими
  глазами.—«Цѣлую руку вашего величества. Что вашему величеству
  угодно?—«Цѣлуйте мою руку за великую милость, строго молвиль король:—я отдаю вамъ въ замужество
  инфанту».
- «Государь, я уже женать больше года, у меня есть ребенокъ». «Вы убъете графиню и женитесь на моей дочери». «Какъ я могу убить мою жену, государь: она ничъмъ не заслужила смерти». «Замолчите, графъ, замолчите. Вы прежде дали слово инфантъ: съ дочеръми короля нельзя играть какъ съ простыми рабынями».
  - -- «Вы правы, государь. Но въ та-

комъ случав справедливость требуетъ моей смерти, такъ какъ я оскорбиль моего короля. Если я убью мою жену, если я сдѣлаю такое гнусное дѣло, Богъ не проститъ мнв ни въ этой жизни, ни въ будущей». — «Графиня должна умереть сегодня къ полуночи. Таковъ мой приказъ, а это приказъ короля».

Графъ Янно вышелъ изъ дворца и возвратился домой въ отчаяніи. Онъ чувствоваль въ своей груди муку сильнье смертной агоніи. Прекрасная графиня ждала его у дверей. И какъ только она увидъла мужа, поспъшила ему навстръчу, держа на рукахъ маленькаго сына. — «Добро пожаловать, мой графъ, добро пожаловать на радость мнъ».

# III.

Онъ обнялъ ее и не говоря ни слова поднялся по мраморнымъ ступенямъ. Онъ пошель въ опочивальню съ женой, онъ молча заперъ дверь, чего никогда не дълалъ прежде. Онъ поцъловалъ своего сына, которому матъ дала грудь. Ребенокъ оставилъ грудь и улыбнулся отцу, какъ ангелъ. Тогда слезы потекли изъ глазъ графа, горъкія слезы отчаянія.

Увидъвъ его слезы, графиня зарыдала въ смертельномъ страхъ. «Что съ тобой, мой возлюбленный Янно, жизнь моя, что съ тобою? Какое несчастіе грозитъ тебъ? За что прогнъвался на тебя король?» Она говорила сквозь рыданія эти слова, она заглядывала въ его глаза, прижимая къ груди трепещущими руками ребенка.

Графъ Янно подавилъ свои слезы, но не могъ отвѣчать ей. Она припала къ его груди блѣднымъ лицомъ, она цѣловала его руки, вся исполненная любви. «Открой мнѣ свое сердце, облегчи свое и мое страданіе, подѣлись горемъ съ твоей вѣрной же-

ной. Ты столько давалъ мнѣ радостей; неужели ты не хочешь отдать мнѣ своего горя?»

«Умоляю тебя именемъ самого Бога, именемъ Пресвятой Дѣвы Маріи, лучше убить меня, чѣмъ томить неизвѣстностью...» Ея мольбы разрывали ему сердце, ея слезы капали на его руки. Онъ нахмурилъ лобъ и мрачный огонь сверкнулъ въ его глазахъ.

— «Смерть тому, кто повельваетъ такое подлое убійство! смерть тирану-королю!» — Ахъ, я не понимаю тебя, мой милый Янно, я не могу понять твоихъ словъ. Заклинаю тебя жизнью: открой мнѣ, какая тайна стала преградой между нами? — «Твоя смерть, отвѣчалъ онъ глухо, твоя смерть, моя дорогая. Король далъ мнѣ приказъ, чтобы я убилъ тебя, король хочетъ, чтобы я женился на инфантѣ».

Она задрожала, услышавъ эти

слова, она поблѣднѣла какъ полотно и упала на каменный полъ точно мертвая. Графъ Янно бросился къ своей милой женѣ, онъ сжалъ ея колодныя руки въ своихъ рукахъ, онъ приподнялъ ее и положилъ на мягкую постель, онъ цѣловалъ ея бѣлокурые волосы, ея померкшіе глаза.

# IV.

Богу не угодно было, чтобы она умерла. Горе сильнъй, чъмъ смерть, заставило ее очнуться. Жалостными словами стала она умолять мужа.— Не убивай меня, милый Янно, не убивай меня. Я найду средства помочь горю, я научу тебя, слушай, я научу тебя, какъ спастись отъ короля.

«Ты отведешь меня кь моему отцу, который такъ меня любить. Тамъ я буду жить, какъ жила прежде дъвицею. Я буду воспитывать нашего малютку. Вѣдь никто не можеть его такъ любить. Я останусь тебѣ вѣрною. Янно, какъ была вѣрна до сихъ поръ. Отвези меня къ отцу»...

— Какъ же это сдѣлать, моя милая жена, когда настала уже полночь и король сейчасъ пришлетъ посланнаго, чтобы онъ увидѣль, исполненъ ли королевскій прикаэъ?— «Ахъ, погоди, Янно, погоди, не убивай меня... Заключи меня въ тюрьму. Тамъ я умру отъ горя и страданія, тамъ я навѣрно умру, милый мой».

Когда она говорила эти слова въ двери опочивальни послышался голосъ: «Графъ Янно, полночь настала, исполнилъ ли ты приказъ короля? Если графиня умерла, Господъ да помилуетъ ея душу. Если она жива — пустъ прочитаетъ предсмертную молитву: часъ ея смерти пришелъ, исполни приказъ короля».

Графиня услышала эти страшныя слова.—Акъ, я не могу молиться, милосердная Дѣва, Пресвятая Марія! Не смерть горька мнѣ—горька твоя измѣна, Янно. Неужели ты убъешь меня своей рукой, не зная за мной никакой вины, неужели ты возьмешь у меня жизнь только потому, что такъ повелѣлъ король?..

«Да простить тебя Богь за это въ тоть день, когда ты будешь призванъ къ Нему. Дай мнѣ проститься со всѣмъ, что я любила, съ цвѣтами нашего сад,а съ прохладнымъ фонтаномъ. Прощайте мои розы, прощайте мои фіалки, прощай александрійскій цвѣтъ. Сохраните ко мнѣ вашу любовь, когда мой мужъ позабудетъ меня!»

«Дай мнѣ моего ребенка, дай мнѣ моего милаго малютку. Пустъ онъ въ послѣдній разъ прильнетъ къ моей груди, пусть онъ пьетъ мою кровь.

Пей, мой бѣдный младенецъ, пей это молоко предсмертныхъ мукъ! До нынѣшняго дня у тебя была родная мать, которая такъ любила тебя, завтра у тебя будеть мачиха королевская дочь»...

Она не могла говорить больше она залилась горькими слезами, она зарыдала надъ своимъ милымъ сыномъ. — «Графъ Янно, отоприте двери, графъ Янно не убивайте вашу жену. Я, посланный короля, принесъ вамъ его приказъ о милости». Графъ Янно отперъ двери и, поблѣднъвъ, отступилъ назадъ: передъ нимъ стояла инфанта.

Въ каоедральномъ соборѣ звонятъ колокола. Іисусе! кто умеръ, по комъ этотъ погребальный звонъ? Умерла для міра и его радостей молодая королевская дочь, инфанта идеть въ монихини. Богу не угодно было до-

пустить, чтобы разлучились два добрыхъ супруга изъ за королевской дочери, въ темной кельѣ на вѣки хоронить она свою любовь...

## АССАРПАИ.

1.

На бой, на послѣдній бой съ побѣдителемъ Пизарро собрался высокій Инка. И сказалъ онъ своей дочери, милой своей Ассарпаи сказаль онъ: «Да сохранять тебя боги. Пусть вдали отъ этого дома кипить битва, пусть льется кровь, мѣшаясь съ прахомъ, пусть свирѣпствуетъ смерть. Но эдѣсь будетъ царить миръ, будуть птицы пѣть свои пѣсни, будуть благоухать цвѣты. Никто не долженъ внать дороги къ долинъ, гдѣ живетъ моя дорогая Ассарпаи».

На свои черные локоны онъ надвинулъ золотой боевой щлемъ. Онъ поцъловалъ ее въ заплаканные глаза. «Милое мое дитя, я тебя увижу, я снова увижу тебя», говорили его уста. Но его сердце говорило другое: «Никогла—говорило оно—никогла, никогда»...

Въ тихой долинъ Квито стала жить одинокая Ассарпаи. Каждое утро всходило солнце, лаская ея прекрасные проснувшеся глаза; каждый вечеръ серебряный мъсяцъ смыкалъ ихъ прощальнымъ поцълуемъ.

У ней быль сърый попугай на золотой цъпочкъ. Онъ садился на ея плечо и прижимался къ ея смуглой щекъ и, нагибая шею, кричаль звонко и радостно: «Ассарпаи, Ассарпаи!» И дъвушка весело смъялась на его привъть и, будто радуясь ея смъху, веселые яркіе цвъты разливали кругомъ свой нъжный и услаждающій аромать.

Случилось разъ, Ассарпаи гуляла въ зеленомъ лѣсу. Было тихо, тихо... Вдругъ зашумѣли листья, заколыхались вѣтви ліанъ, затрепетали чащечки цвѣтовъ, и среди зеленой чащи показался человѣкъ, какихъ дочь Инки не видывала до тѣхъ поръ.

Онъ былъ не похожъ на людей ея племени, съ темнымъ цвѣтомъ кожи. Какъ снѣгъ Кордильерскихъ горъ бѣлѣло его лицо, какъ солнце, отражающееся въ темномъ озерѣ, отражался его взглядъ въ ея взглядѣ.

И онъ браль ее за руки, онъ смотрѣль ей въ очи и на ея родномъ языкѣ заговорилъ онъ. — «Не бойся ничего, красавица. Я заблудился въ зеленомъ, первобытномъ лѣсу. Укажи, какъ мнѣ изъ него выйти».

Она задрожала, услышавъего сладкій голосъ, она задрожала, взглянувъ въ его блестящіе глаза. — Высокій юноша, прекрасный юноша, скажи мнѣ, не изъ боговъ ли ты? робко спросила она. И онъ отвѣчалъ, улыбаясь: «Я человѣкъ, Алонзо мое имя: такъ меня назвали отецъ и мать, что живуть тамъ, за океаномъ».

И всходилъ послѣ этого свѣтлый вечерній мѣсяцъ; и вставало утромъ ясное солнце; и заглядывали они вътихую долину Квито, но уже не видали они тамъ Ассарпаи, не цѣловали ея милыхъ главъ: другія уста цѣловали прекрасную дѣвушку.

Много, много яркихъ цвѣтовъ разцвѣтало въ тихой долинѣ Квито; но ярче ихъ разгорались темныя щеки Ассарпаи и слаще ихъ аромата было ей дыханіе милаго.—Любишь ли ты меня? тихо спрашивала она. «Всегда буду любить, навѣки я полюбилъ тебя», отвѣчалъ ей Алонзо.

Изъ всъхъ прекрасныхъ цвътовъ прекраснъйшій срывала Ассарпаи и давала его на разставаньи Алонзо.—

Какъ завянетъ на утро этотъ цвѣтокъ, такъ и ты позабудешь меня, говорила она.— «Никогда не забуду тебя — отвѣчалъ онъ — никогда, никогда!».

#### II.

Волнуясь мрачнымъ гнѣвомъ, сидѣлъ въ своемъ шатрѣ завоеватель Пизарро. Отъ Андовъ до самаго моря покорна ему была вся страна. Только одинъ человѣкъ ему противился; только одного Инку не могъ онъ побѣлить.

Точно горный кондоръ таился Инка на высокихъ утесахъ, точно горный кондоръ спускался онъ въ долину. И дѣлались его добычей испанцы и лилась въ жестокихъ битвахъ съ воинами Инки горячая кастильянская кровь.

Но коварная эмѣя таилась подъ пятою вождя и выполэла оттуда. Пришелъ къ Пизарро воинъ-предатель и сказаль ему: «Если ты хочешь покорить Инку,—захвати его любимую дочь. Все отдасть Инка, чтобы освободить свою дочь, свою прекрассную Ассарпаи, все отдасть Инка: и свое царство, и свою корону, и свое оружіе. Ничего не пожальеть онъ для своей любимой дочери, для своей милой Ассарпаи».

Такъ вотъ что было объявлено Пизарро отъ имени короля: «Кто захватитъ дочь Инки, тотъ получитъ королевскую награду. Изъ стараго кастильскаго дворянства можетъ онъ выбрать богатую невъсту».

Дошла эта въсть до Алонзо. Бродить онъ съ мрачной душой. Закралось въ его душу искушеніе сдълать предательское, элое дъло. Мерещится ему впереди богатство и счастіе съ красавицей-невъстой.

Въ церкви на исповъди стоитъ онъ и въ смущеньи шепчетъ священнику: «Я далъ клятву язычницъ: можно ли

нарушить такую клятву?» И слышить онь отвъть исповъдника: «Такая клятва не значить ничего».

## III.

Въ тихой долинѣ Квито гуляла дочь Инки. На ея плечѣ сидѣлъ ея любимый сѣрый попугай. Вдругъ онъ въ испугѣ встрепенулся и взвился къ верху. «Ассарпаи, Ассарпаи!» кричалъ онъ, и не умолкалъ его жалобърый крикъ.

Въ кустахъ внезапно раздался шумъ и появились воины съ грубыми, бородатыми лицами. Они окружили дочь Инки и схватили ее. На колѣни упала она съ крикомъ: «Алонзо, милый мой Алонзо, помоги мнѣ!»

И когда она назвала его имя, — она увидъла за кустами его блъдное, какъ у мертвеца, неподвижное липо. Безъ слезъ смотръла она на

него: застыли въ ея глазахъ слезы и кровь ея превратилась въ ледъ.

Веревками, жесткими веревками связали они ея нѣжныя руки. Но она не произнесла ни стона, ни жалобы: она уже не чувствовала никакой боли послѣмуки, охватившей ея душу въ тотъмигъ, когда она взглянула на блѣдное, неподвижное лицо Алонзо.

#### IV.

И завоеватель Пизарро написаль тогда Инкѣ: «Твоя любимая дочь попалась въ наши руки; если ты не покоришься мнѣ, на кострѣ, въ мученіяхъ погибнетъ твоя любимая дочь».

Получиль эту въсть Инка и цълый день не промолвиль онъ ни съ къмъ ни слова. Потомъ онъ послалъ гонца къ Пизарро и велълъ сказать ему: «Я воевалъ съ тобою, какъ вождь, а ты со мною воюешь, какъ разбой-



никъ. Ты можешь погубить отца: умреть дочь Инки — умреть и онъ. Но никогда не покоришь ты царя. И върь мнъ, дочь царя, даже умирая, будеть презирать васъ, грабителей моего царства».

Разги-ввался Пизарро на слова Инки, и вельть онъ поставить высокій костерь, вельть онъ разжечь большой огонь, чтобы сильные мучилась дочь Инки, не слълавшая никому эла.

— «Сдълайся христіанкой, и тебъ оставять жизнь»—сказаль священникь Ассарпаи. — «Никогда — отвъчала она—никогда не поклонюсь я Богу, которому поклоняются такіе злые люди, какъ Алонзо, измѣнившій святынѣ любви».

Крыпко связанная веревками стояла она у столба мученій. Ея черные локоны развывались по вытру и отъ дывственнаго стыда цыломудренно дрожало ея тыло подъ розовой прозрачной одежлой.

И когда, раздуваемое вѣтромъ, обвилось вокругъ нея красное пламя, вверху, надъ ея головой послышался шумъ крыльевъ и въ ушахъ ея раздался жалобный крикъ: «Ассарпаи, Ассарпаи»!..

Она подняла еще разъ голову, она увидъла товарища своихъ дѣтскихъ игръ, товарища своей юности, любимаго съраго попугая. И задрожала на ея рѣсницахъ горькая послълняя слеза.

«Ты, мой вѣрный другъ, ты будь свидѣтелемъ великаго преступленія, ты разскажи о нем,ъ если смолкнетъ языкъ человѣческій. Лети къ моему отцу, отнеси ему мой послѣдній вздохъ, посдѣдній вздохъ его милой дочери».

Онъ леталъ надъ нею съ неумолчнымъ пронзительнымъ крикомъ. Онъ леталъ надъ нею, покуда она не поникла безжизненной головою, покуда пламя не обожгло ему крыльевъ. И тогда онъ быстро взвился къ верху и, вскрикнувъ жалобно еще разъ, унесся въ горы.

### V.

Въ толедской церкви, въ высокомъ канедральномъ соборѣ, тѣснится толпа народа. Каждому хочется взглянуть на свадьбу, каждому хочется 
ввглянуть, какъ женихъ донъ Алонзо 
поведетъ къ алтарю богатую невѣсту 
донну Соль.

У дверей собора стоить неподвижно старикъ. Въ правой рукѣ онъ держить сѣраго попугая. Бѣлы какъ снѣгъ борода и волосы старика и, будто скала въ трещинахъ, изрыто морщинами его лицо.

Громко загудѣли всѣ колокола. «Они идутъ, они идутъ», слышится говоръ въ толпѣ. Вотъ они — вотъ невѣста, застѣнчивая и прекрасная. Вотъ рядомъ съ нею женихъ. На его

мертвенно блъдномъ лицъ горятъ мрачные, впалые глаза.

Они идуть къ алтарю, гдѣ ихъ встрѣчаеть епископъ, они преклонили колѣни. Священникъ соединилъ ихъруки, блеснули золотыя обручальныя кольца... Вдругъ раздался шумъ крыльевъ, подобный шуму ворвавшагося въ окно вѣтра.

Подъ высокіе своды церкви вэлетьль сърый попугай и безъ устали началь кружиться тамъ, оглашая церковь ръзкими криками. «Ассарпаи! Ассарпаи!» гулко и громко разносилось въ храмъ...

Какъ ужаденный вскочилъ съ кольнъ женихъ, глаза его сверкали безуміемъ. «Ассарпаи! Ассарпаи!», пронзительно крикнулъ онъ на всю церковь и упалъ на мраморный полъ и брызнула кровь на лбу его.

Епископъ сошелъ со ступеней и взяль его за руку. — «Что съ вами, лонъ Алонзо?» Но Алонзо отгол-

кнуль его.—Ступай въ адъ, проклятый! Ты мнь сказаль, что я могу нарушить клятву!»

Въ бъщенствъ онъ хотъль броситься на служителя алтаря; но опустились его руки, помертвъло его лицо. Смерть уже приближалась къ нему. «Ассарпаи! Ассарпаи!» хрипло прошепталъ онъ въ послъдній разъ и покатился бездыханный у ступеней алтаря.

И къ мертвому приблизился старикъ и грозно крикн лъ надъ нимъ: «Такъ долженъ умереть каждый, кто сдълаетъ такое подлое преступленіе, какое сдълалъ этотъ человъкъ: онъ измѣнилъ святынѣ любви».

Кровавымъ блескомъ свѣтились глаза старика и подобный пророку Божьяго мшенія стоялъ онъ, выпрямившись, съ бѣлоснѣжной бородой и развѣвающимися волосами и съ лицомъ изрытымъ морщинами, какъ растреснувшаяся скала.

Онъ посадилъ попугая на золотой цъпочкъ къ себъ на плечо и, мрачно озирая разступившуюся передънимъ въ страхъ толпу, вышелъ изъ храма. Никто не видълъ, какъ онъ пришелъ и никто не видалъ, куда онъ удалился...

## НОРВЕЖСКАЯ ЛЕГЕНЛА

I.

«У стараго сѣдого короля были кони. Одного звали Черноногъ, другого Бѣлоногъ. Оба были равно дороги королю, въ обоихъ текла божественная кровь: они происходили отъ коня Одина. Черноногъ подобенъ былъ бурному, грозовому облаку: стремительно летѣлъ онъ, когда несъ короля въ битву, и чернѣли его глаза, какъ темная ночь. Бѣлоногъ былъ подобенъ молніи; онъ мчался передъ войскомъ быстрыми скачками, огнемъ палило его дыха-

нье и когда онъ ржалъ, то казалось гремитъ громъ. Могучей силой надълилъ ихъ Одинъ. По всему свъту славились Бълоногъ и Черноногъ, боевые кони стараго короля.

## Π.

Не одной могучей силой бъга обладали они: имъ данъ былъ дивный, волшебный даръ. Въ урочный день въ году, въ полуночный часъ, кони говорили человъческимъ голосомъ. Они предсказывали будущее, сокрытое отъ другихъ. Тому, кто случайно слышалъ ихъ предвъщанія, они предсказывали счастье; но горе было тому, кто нарочно приходилъ подслушивать въщую ръчь коней въ волшебный часъ... Наступилъ завѣтный день. Зимній холодный вітеръ носился по полямъ, солнце свътило сквозь туманъ, ледъ сковалъ землю. Смерть растилалась всюду, блёдная, нѣмая смерть.

#### III.

Въ душѣ стараго, сѣдого короля поднялась буря, молніи сверкали въ его мрачныхъ глазахъ, горе, тайное горе грызло его сердце... Онъ пошель въ конюшню, гдѣ стояли его кони, онъ отослалъ всъхъ слугъ.-«Я самъ буду стеречь коней». Онъ прислушивался всю ночь. Молчали кони. Онъ пришелъ на другую ночь. Молчали кони. На третью ночь пришель онт... Съдые волосы поднялись на его головь: въ ночной тишинъ онъ услышалъ волшебный шопотъ коней, онъ услышалъ ихъ вѣщую рьчь. Черноногъ говорилъ Бълоногу: «брать мой, я чую горе. Когда солнце встанеть на средину льта, насъ осъдлають для печальной поъздки. Кто-то убъжить, кто-то погонится...

IV.

«Короля понесу я, король помчится на мнъ въ погоню... Скажи, отчего ты ускачешь отъ насъ, скажи кого понесешь, скажи, что ты видишь въ темной ночи будущаго?» Отвычаеть Бѣдоногъ Черноногу: «Братъ мой, я чую горе. Кто-то убѣжитъ, кто-то погонится. Двойную ношу понесу я на моемъ хребть. Іормунда понесу я, сына короля, и Ронгильду, молодую жену короля. Убыгуть они изъ дворца въ темную ночь, въ ужасную ночь».--«Брать мой, скажи, зачымь убѣгутъ они?»—На горе старому королю, на страданіе самимъ себѣ. Молода супруга короля и прекрасно ея молодое тело. Король седъ, какъ серое море. Іормундъ цватущъ, какъ поденѣжный пвѣтокъ»...

## v.

Старый король вышель изъ конюшни. Въ ушахъ у него эвенѣло, глаза его налились кровью. Сердце его было полно терзаній... Онъ пришелъ въ комнату, глѣ спала Ронгильда, онъ наклонился налъ ея ложемъ. Сладко было ея дыханіе. На бѣлой груди тихо полымались и опускались нѣжныя руки. Она была такъ прекрасна, такъ чиста. Старый король упивался ея красотой точно сладкимъ виномъ. Со вздохомъ легъ онъ на свое ложе и не смыкалъ онъ глазъ до утра. Тяжелая дума мучила его и томила: такъ не даромъего сердце заболѣло страхомъ за любовь молодой жены! Сама судьба предвѣщаетъ ему то горе, котораго онъ такъ боялся.

## VI.

На другой день въ высокой залѣ сидѣлъ король за столомъ рядомъ съ королевой. И сынъ короля былъ тутъ же, вблизи отъ нихъ. Передъ королемъ стоялъ кубокъ съ огненнымъвиномъ: — «Ронгильда — сказалъ старый король — отчего горитъ твое лицо?» — «Вино разгорячило мою

кровь».—«Іормундъ, отчего ты такъ блѣденъ? — «Зимнее солнце даетъ блѣдный свѣтъ»... Тутъ молча Іормундъ и Ронгильда поглядѣли другъ на друга. Іормундъ взглянулъ на ея волнистые волосы, Ронгильда взглянула на его прекрасное лицо. Тогда проснулось въ ея груди тайное, грѣховное желаніе...

## VII.

Король сказалъ Іормунду: «Данія хочеть насть покорить, хочеть насть позора. Я снарядиль сегодня двадцать кораблей. Тебѣ довѣряю я воиновъ и корабли. Ты поплывешь въ море и прославишь норвежскій мечъ». Такъ сказалъ старый король, а про себя подумалъ: и найдешь смерть въ битвѣ... Бѣлые снѣга зимы растаяли, пришла теплая весна и принесла она радостную вѣсть въ Норвегію: вѣсть о побѣдѣ и о плѣнѣ побѣжъ

денныхъ. Лѣтніе дни смѣняли ночи, молодой Іормундъ возвращался изъ похода. Шумя по волнамъ неслись корабли, ликующіе пѣвцы играли на струнахъ, дружно гребцы ударяли веслами, гордо надувались бѣлые паруса.

#### VIII.

Іормундъ, сынъ короля, приплылъ къ роднымъ берегамъ. Прекрасенъ какъ Бальдусъ, стоялъ онъ на высокомъ борту корабля. Король съ молодой королевой вышелъ изъ дворца встрѣтить побѣдителя. Улыбаясь, поздоровался онъ съ сыномъ и въ его улыбкѣ таилась смерть. Ронгильда наклонилась къ лицу юноши для привѣтнаго поцѣлуя и когда ея губы коснулись его губъ, вадрожали ея ноги и она опустилась на руки Іормунда. Это было имъ обоимъ на счастье любви, это было имъ обоимъ на горе и страданіе.

#### IX.

Молчаливая тьма ночи одъла землю и дворецъ. И въ душу стараго короля сошла такая же тьма и кровавыми мыслями заволновалось его сердце. Мигая потухли послъдніе огни въ королевскомъ чертогъ... Тогда, осторожно ступая по каменнымъ плитамъ колеблющимися ногами, вся дрожа и замирая прокралась Ронгильда за порогь своей комнаты. Тихо, тихо постучала она у двери Іормунда. Изъглазъ у ней катились слезы, задыхаясь шепнула она одно слово, одно только слово: «бѣги!» И ей казалось, что гуль ея птопота разнесся въ ночной тиши по всему дворцу.

#### X.

Іормундъ вскочилъ съ своего ложа, опоясался мечемъ Викинга. Онъ схватилъ трепещущую Ронгильду въ свои объятія. «Быстрый Бѣлоногъ умчитъ насъ съ тобою обоихъ, быстрый Бѣлоногъ спасетъ насъ»!.. По ступенямъ дворца, гремя оружіемъ вбѣжали стражи на зовъ стараго короля. Они вошли въ спальный покой Ронгильды. «Ея нѣтъ здѣсь, ея ложе пусто, она ушла съ нимъ»!.. А на дворъ, изъ конюшни, однимъ могучимъ прыжкомъ выскочилъ конь Бѣлоногъ и, закусивъ удила, помчался быстрѣй падающей звѣзды и исчезъ въ непроглядной тьмѣ ночи...

## XI.

«Осъдлать коня! Осъдлать Чернонога!» закричаль старый король. Онъ побъжаль къ дверямъ конюшни. «Черноногъ, король зоветь тебя! Проснись, догони бъглецовъ, дай мнъ отомстить!» Заслышавъ голосъ короля, Черноногъ оторвалъ веревку, которой былъ привязанъ въ стойлъ; копытами разбиль онъ двери конюшни. Король вскочиль на своего боевого коня и, какъ вѣтеръ, вылетѣлъ конь изъ-подъ сводовъ дворца. Искры сыпались изъ-подъ его копытъ. Вдалекѣ послышалось ржанье Бѣлонога, въ отвѣтъ ему заржалъ Черноногъ, точно громъ прокатился по небу. Ночь покрывала замлю, тьма лежала надъ моремъ.

#### XII.

Черныя волны моря съ шумомъ катились къ береговымъ скаламъ. И вдругъ остановились черныя волны, будто въ страхѣ замерли на мигъ и побѣжали назадъ. Грозный шумъ доносился съ берега. На высокихъ скалахъ, прыгая съ утеса на утесъ, неслись два коня, выбивая искры изъ камней. Грозно сверкали ихъ глаза, полные ужасомъ и горемъ. Преступная жена убѣгала отъ ста-

раго мужа, отецъ преслѣдовалъ своего сына. Звѣзды ночи меркли и гасли. Бѣлоногъ мчался безъ отдыха. Утреннія облачка неслись на своихъ розовыхъ крыльяхъ по блѣдному небу. Быстрѣе облаковъ летѣлъ Черноногъ.

# XIII.

Забрезжилъ разсвътъ, потянулся сърый туманъ съ моря. Сталъ уставать Бълоногъ. Не помогали удила, не помогали шпоры. Не помогали мольбы Ронгильды. Дрожа остановился конь: онъ не могъ больше бъжать, онъ былъ весь въ мылъ, потухъ его взоръ. Ближе и ближе, грозный какъ буря, летълъ Черноногъ. И когда увилълъ бъглецовъ, звонко заржалъ онъ и Бълоногъ отвъчалъ ему только жалобнымъ вздохомъ: онъ задыхался, онъ уже не могъ ржать. Старый король былъ подобенъ морю,

шумящему вдали грознымъ ревомъ. Съдая борода его развъвалась по вътру, глаза сверкали безумнымъ горемъ и яростью.

# XIV.

«Сдайся предатель-сынъ»! закричалъ старый король. Іормундъ схватиль свой широкій мечь. Онъ вонзилъ острое жельзо въ грудь Ронгильды. «Никогда не сдастся сынъ короля, никогда не сдастся конь Одина!» Услышаль это слово Бѣлоногъ и воротилась къ нему его сила. Звонкимъ копытомъ ударилъ онъ въ каменистый утесь и бросился съ вершины его въ море. Точно молнія сверкнуло бѣлое покрывало Ронгильды, перья на шлемѣ Іормунда и все скрылось въ пѣнящейся могилѣ. Старый король посмотрълъ туда, гдъ кружились волны моря и его сърые волосы побълъли какъ снъгъ...

# ЭМИРЪ И ЕГО КОНЬ.

Истекающаго кровью оть ранъ, нанесенныхъ христіанскими мечами, несли мавры своего эмира. Онъ бился съ врагами въ ста битвахъ на берегахъ Эбро и сто разъ побъдилъ враговъ.

Вслѣдъ за своимъ властелиномъ, склоня къ землѣ благородную голову, шелъ его конь, шелъ бѣлый жеребецъ Эль-Моранъ, носившій побѣдителя въ ста битвахъ на берегахъ Эбро.

Изъ-подъ сводовъ городскихъ вороть вышла жена эмира его любимая Гюльнагара. Она обвила бълыми руками шею мужа, она увидъла его блъдное, помертвълое лицо. Черные локоны ея разметались по плечамъ... «Спасите, спасите моего господина», отчаянно зарыдала Гюльнагара.

Тогда выступилъ старый Меджнунъ, опытный въ искусств в леченія. «Тяжелы, госпожа, и глубоки его раны. Никогда больше не вывдеть онъ на бой. Но если ты хочешь, чтобы онъ жилъ—онъ будеть жить—слушайся меня».

«Сними со стѣнь дворца оружіе, сними мечъ, которымъ онъ бился, сними стальныя латы и шеломы, въ которыхъ онъ выходилъ на битвы. Пусть его взоры не видятъ ничего, что бы напоминало ему о блескъ и славъ былого.

«Удали изъ дворца пъвцовъ его прежнихъ побъдъ, чтобы ихъ пъсни не будили въ немъ воинственнаго восторга, не призывали его снова къ подвигамъ, прославившимъ его въбояхъ.

«Затьмъ налей ему въ чашу вотъ этихъ волшебныхъ капель. Ихъ таинственная сила въ забвеніи. Онъ усыпляють все, что когда-то насъ радовало, все, что насъ волновало, онъ убивають воспоминаніе.

Она налила въ чащу эмира волшебныхъ капель... Въ тихомъ деревенскомъ домикѣ, подъ тѣнистымъ шатромъ зеленыхъ деревъ, посреди ароматныхъ цвѣтовъ, далеко отъ свѣта, далеко отъ людей, она успокоила своего господина.

Медленно закрывались его раны. Два раза приходила и уходила свътлая весна черезъ долину Барцелоны. Когда она пришла въ третій разъ, она увидъла бродящаго межъ цвътовъ, радостно улыбающагося старика.

Это быль когда-то могучій эмиръ. Та рука, которая когда-то на берегахъ Эбро, какъ молнія поражала мечемъ, теперь играла весенними цвѣтами. Глаза, побѣдно сверкавшіе въбою, тихо свѣтились, оглядывая зеленый шатеръ деревьевъ.

Гюльнагарашла рядомъ съ нимъ.— «Теперь ты здоровъ, ты совсѣмъ здоровъ, мой господинъ и мужъ?» говорила она нѣжно.—«Чувствуешь ты боль?» — «Нѣтъ, я не чувствую боли».—«Но твои глаза глядять такъ грустно?»—«Чего-то недостаетъ мнѣ», задумчиво отвѣчалъ онъ.

«Но скажи, чего ты желаешь скажи миъ?»—«Не знаю, не могу ска-

зать тебф. Когда я начинаю раздумывать и мечтать, я никакъ не могу чего-то припомнить. Но это было, это было въ моемъ сердцф и теперь нътъ этого тамъ».

Такъ сидълъ онъ однажды подъ тънью шепчущихъ деревъ и Гюльнагара силъла около него. Вдругъ онъ очнулся отъ задумчивыхъ грезъ и быстро вскочилъ съ своего мъста.

«Что это такое, что раздается тамъ?» воскликнудъ онъ и радостно и грозно засвѣтились его взоры. Издали, подобно шуму вихря, спорящему съразъяренной волной, подобно металическому звуку трубы, доносился какъ бы призывъ на битву.

Разъ промчался тотъ звукъ, и въ другой и въ третій разъ раздался онъ. — «Подай мнѣ мой мечъ! воскликнулъ эмиръ, осъдлай моего бое-

вого коня. Это онъ, это мой Эль-Моранъ зоветъ меня, я узнаю его ржанье!..»

Тутъ открылись снова его кровавыя раны и, умирая, упалъ онъ въ объятія рыдавшей Гюльнагары.—«Не плачь, милая, не плачь, съ послъдней предсмертной улыбкой проговорилъ онъ: я вспомнилъ... я нашелъ потерянное... Не плачь — теперь я снова силенъ, теперь я воскресъ душой...»

# БІАНКА КАПЕЛЛО

Драматическая поэма въ трехъ дъйствіяхъ.

### ЛИЦА:

Франческо Медичи.
Пістро Вонавентури.
Віанка Канелло, его жена.
Маргарита, мать Пістро.
Мондрагоне.
Робертъ Риччи.
Кассандра его жена
Пажъ
Первый
Второй
Третій
Четвертый

Придворные кавалеры и дамы, граждане и гражданки, тълохранители, стража.

Дъйствіе во Флоренцін въ XVI стольтін.

# ДЪЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

### КАРТИНА І.

Комната во дворцъ герцога.

Франческо Сидитъ у стола, Мондраго не стоитъ.

Ты знаешь, чѣмъ воздають эти собаки флорентинцы за освобожденіе ихъ оть постоянныхъ раздоровъ и заботы о могуществѣ Флоренціи! Вѣчные мятежи, заговоры. А когда нѣть ничего другого, то безсовѣстныя клеветы. Даже предаты совѣта тридцати присоединяются къ голосамъ, которые дѣдають изъ нашего дома логовище дикихъ звѣрей! Начинаются пересуды: герцогъ Гарціо

убилъ герцога Джіованни, Козимо убилъ сына дона Гарціо, а донна Элеонора, наша мать, умерла съ горя...

### мондрагоне.

Я сожалью, что возбудиль въ вашей свътлости печальныя мысли, когда хотъль возбудить веселыя и радостныя. Для върнаго слуги принца счастіе заключается въ спокойствіи его господина. Но позвольте мнъ вернуться къ этому прошенію Піетро Бонавентури.

### ФРАНЧЕСКО.

Хорошо. Ты хочешь, чтобы я защитилъ эту венеціанку и ея мужа отъ изгнанія, присужденнаго имъ «совѣтомъ десяти»? А въ какихъ словахъ оно выражено?

### мондрагоне.

Піетро Бонавентури изгоняется изъ каждаго мъста и города, корабля вооруженнаго и разоруженнаго; съ него взимается тысяча червонцевъ пени, изъ коихъ половина въ кассу «совъта десяти», половина семейству Капелло,— за соблазнъ Біанки. Бонавентури выдавалъ себя за племянника нашего Сальвіати, котя онъ былъ только его агентомъ въ Венеціи. Онъ подучилъ Біанку украсть драгоцѣнности у отца и бѣжать вмѣстѣ съ нимъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Приговоръ строгъ. Но, съ другой стороны, ты знаешь, что оскорбленіе, нанесенное патрицію Венеціи, не такъ-то легко прощается.

### мондрагоне.

Но если герцогъ, такъ уважаемый республикой святого Марка, сдѣлался бы ходатаемъ...

#### ФРАНЧЕСКО.

Любезный Мондрагоне, мы больше не въ Мадрилъ.

### мондрагоне.

Что вы хотите этимъ сказать, ваша свътлость?

#### ФРАНЧЕСКО.

Хочу сказать, что при дворь Филиппа II, хотя строгаго и подозрительнаго, я быль чужестранцемъ и не было надобности придавать значенія юношескимъ шалостямъ принца-гостя. Но здъсь совсъмъ другое. Наши дъйствія злобно изслъдуются и перетолковываются и мое личное ходатайство за эту женщину, которая такъ много заставляетъ говорить о себъ изъ-за своей красоты и ума...

### мондрагоне.

Вы защищаете флорентинца, который прибъгаеть къ вашей свътлоти, но не венеціанку...

### ФРАНЧЕСКО.

Ты приняль съ слишкомъ большимъ увлеченіемъ мои похвалы красотѣ Біанки Капелло, когда я увидаль ее иэъ окна дворца. Разумѣется, это было естественно, что я выказалъ желаніе увидѣть ее вблизи... Эта женщина теперь знаменита своими приключеніями... Но я бы не хотѣлъ, чтобы распространились сплетни на мой счеть...

### мондрагоне.

Надъюсь, что до сихъ поръ, ваша свътлость, не можете пожаловаться на мою нескромность. Подумайте, я родился ибылъ воспитанъ при испанскомъ дворъ, девизъ котораго: «видъть—и быть слъпымъ, слышать—и быть глухимъ, разсказывать, передавать—и быть нъмымъ».

### ФРАНЧЕСКО.

И это должно быть также девизомъ двора Медичи.

### мондрагоне.

Я никогда этого не забуду... Но я не думаю, что я поступиль со смълостью, которая не понравится вашей свътлости. Ничего нъть опаснаго въ совъть, данномъ мною Бонавентури, взять съ собой жену на аудіенцію, чтобы испросить вашего заступничества противъ угрозъ республики.

### ФРАНЧЕСКО.

Какую же ты причину привелъ, чтобы онъ ръшился на это?

### мондрагоне.

Я сказалъ, что просьбу мужа подкрѣпитъ просьба жены.

### ФРАНЧЕСКО, сміжсь.

Особенно такой красивой, какъ Біанка!

### мондрагоне.

Это неудобно было говорить мужу.

### ФРАНЧЕСКО.

Когда дѣло касается властителей, ревность умѣеть дѣлать исключенія. Они скоро придуть?

### мондрагоне.

Должны прійти сейчасъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Однако, кажется, они не очень спышать. Ты хорошо объясниль имъ, что аудіенція сегодня?

### мондрагоне.

Да, ваша свътлость.

ПАЖЪ, входитъ.

Синьоръ и синьора Бонавентури.

Мондрагоне кланяется и уходитъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Да, надо сознаться, эта Біанка не выходить у меня изъ головы...

### CHEHA II.

Франческо, Пістро, Біанка.

### ФРАНЧЕСКО

идетъ имъ на встръчу съ добродушнымъ видомъ все время смотритъ на Біанку..

Бонавентури, мы радуемся отъ души вашему прекрасному выбору. Вся Флоренція говорить о вашемъ счасть в.

### HIETPO.

Ваша свѣтлость, она будеть говорить еще и о нашемъ несчастьѣ: мы сдѣлались цѣлью преслѣдованія Венепіи.

### ФРАНЧЕСКО.

Я буду вашей защитой, синьора.

### БІАНКА.

Моя благодарность, ваша свѣтлость, будеть такъ же велика, какъ благодѣяніе, которое мы получимъ оть васъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Я понимаю, синьора, какъ тяжело, должно-быть, вамъ. Вы живете въ чужой странъ, васъ преслъдуетъ злоба родныхъ. Но любовь мужа, конечно, усладитъ горечь вашихъ несчастій.

#### HIETPO.

Ахъ, ваша свътлость, если бы это было такъ! Но она не перестаетъ плакать. Когда она ущла со мною, она говорила, что въ моемъ домъ позабудетъ о своемъ и что я ей буду всъмъ тъмъ, что она потеряла. Но теперь, къ моему горю, я вижу ее постоянно скучающей, задумчивой.

### ФРАНЧЕСКО

съ видомъ отеческаго увъщанія.

Помните хорошенько, Піетро, что вы должны быть съ вашей женой нѣжнымъ и,вмъсть,благоразумнымъ. Не забывайте, какого она высокаго происхожденія.

#### БІАНКА.

Я не могу пожаловаться на моего Піетро.

#### піетро.

Конечно, въ моемъ домъ ей недостаетъ роскоши и богатства дома Капелло, но она была уже къ этому приготовлена.

### ФРАНЧЕСКО.

Что касается меня, синьора, то, по-моему, любовь ваша заслуживаеть уваженія и удивленія. Я сужу не такъ легкомысленно, какъ толпа, которая, можеть-быть, не оправдываеть вашего побыта изъ родительскаго дома... и бракъ, не подходящій для дывушки-патриціанки. Я читаю въ вашихъ глазахъ и вижу вашу душу, одну изъ тыхъ избранныхъ душт, что отдають всю ихъ привя-



занность человѣку, который способенъ страстно полюбить и посвятить жизнь своей любви.

### БІАНКА, радостно.

О, какъ сладко слышать въ изгнаніи и при общемъ презрѣніи слова сочувствія!

### піетро.

Такая доброта позволяеть намъ надъяться на полную защиту отъ «совъта десяти».

# **ФРАНЧЕС**КО

съ видомъ довърія.

И также отъ хорошо отточеннаго кинжала одного изъ ихъ убійцъ.

БІАНКА.

О, Боже!..

### ФРАНЧЕСКО.

Не тревожьтесь, синьора. Этого не случится тамъ, гдѣ управляютъ Медичи. (Съ большою фамильярностью). Я не долженъ бы былъ печалить васъ мыс-

лью объ опасности, которую навѣрно сумью отвратить оть вашего супруга; но иногла мы не имѣемъ лостаточно великодушія отказаться оть благодарности, которую заслуживаемъ. Кромѣ того, я откровенно сознаюсь, что отъ васъ обоихъ я положительно требую расположенія и дружбы. (меланхолически). Въдь я самъ такъ же молодъ, какъ вы, и у меня такъ же есть сердце, какъ и у васъ. Но ярабъ моего сана, я-рабъ обязанностей властителя. Отъ меня далеко личное счастье, и все-таки я люблю въ другихъ это счастье, въ которомъ миъ отказано.

#### БІАНКА

смотритъ съ восторженнымъ удивленіемъ на герцога, потомъ на Пістро.

Ахъ, Піетро, твоя Флоренція съ такимъ государемъ даетъ мнѣ возможность съ меньшею печалью вспоминать о моей Венеціи.

### піетро.

Ваша свѣтлость! Не имѣю словъ, чтобы выразить вамъ...

### БІЛНКА, перебивая его.

Мы еще поручаемъ вашему покровительству, принцъ, несчастнаго Батиста Бонавентури, дядю моего Піетро, и Маріету Лончи, наперсницу въ нашей любви, которые въ Венеціи теперь страдаютъ въ тюрьмѣ. Они наказаны за насъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Буду ходатайствовать за этихъ несчастныхъ. Вашъ мужъ будетъ имъть охранную грамоту для спокойнаго проживанія во Флоренціи.

#### піетро.

Да благословить небо вашу св'ятлость за такое великодушіе къ вашимъ подданнымъ!

20

### ФРАНЧЕСКО, улыбаясь Біанкъ.

Вы подтверждаете, синьора, благое пожелание вашего мужа?

### БІАНКА.

Ваша свѣтлость не сомнѣвается, что мое сердце уже предупредило это пожеланіе.

Пістро и Біанка кланяются и уходять.

### CHEHA III.

Франческо Медичи, потомъ Мондрагоне и секретарь.

### ФРАНЧЕСКО.

Клянусь распятіемъ, эта женщина будеть моею! Какъ она хороша! божественно хороша! И должна принадлежать этому... Этому... Глупецъ, если онъ думаетъ такъ... Она можетъ любить этого человъка, низкаго происхожденіемъ, низкаго по уму и сердцу? Эта женщина заблуждается. О, конечно, ее увлекъ красивый молодецъ! Она воображаетъ, что у него такое же прекрасное сердце, какъ его наружность. Ну, я постараюсь разуварить ее въ этомъ сходствь, и она будеть моя. Да, моя! Я пущу въ ходъ всѣ средства. (Звонить, входить Мондрагоне). Моего секретаря. (Мондрагоне уходить). Нужно будеть довериться Мондрагоне! Онъ владьеть всьми моими тайнами. Это несносно, но что же дѣлать!.. Онъ мив нуженъ, покуда. (Входитъ секретарь н Мондрагоне). Фамилія Сальвіати прибъгла къ нашей защить за своего родственника, содержимаго въ тюрьмѣ въ Венеціи, какъ соучастника побъга Біанки Капелло съ Бонавентури. Напишите нашему посланнику, чтобы испросилъ милость Бонавентури у «совъта десяти». Напишите убъдительные, такъ какъ я желаю, чтобъ это дѣло имѣло хорошій исхолъ (Секретарь уходить). Слушай, Мондрагоне, я хочу, чтобы эта венеціанка была моей. Ты поняль?

### мондрагоне.

Я весь къ услугамъ вашей свѣтлости.

### КАРТИНА II.

Комната въ доме Пістро Бонавентури. Въ глубине сцены окно съ балкономъ. Направо отворенная дверь, сквозь которую видны ступени лестинпы.

### СЦЕНА І.

МАРГАРИТА одпа, сидить въ задумчивости.

По крайней мѣрѣ, во время осады была еще храбрая мололежь, умѣвшая умирать. Были сильныя женщины, просившія ихъ убить, такъ 
какъ съ ними умирало отечество. О, 
еслибъ я тоже умерла тогда! Не видала бы я себя теперь ни вдовой 
храбраго гражданина, посреди стада

овецъ и барановъ, ни матерью сынка, для котораго сильне соблазны времени, чъмъ мои чувства, ни свекровью патриціанки, у которой больше гордости и тщеславія, чѣмъ женственной скромности. Страсть привлекла ее сюда! Хорошее извиненіе, нечего сказать! (Встаеть). Она попала въ пасть волка. Нужно очень было Піетро идти просить защиты у герцога вывств съ ней, и по внушенію испанца? (Смотрить изъ окна). Вотъ она идеть-чванливая, жеманная. Пусть она не воображаеть, что со своими шестью тысячами червонцевъ и драгоцанными камнями изманить порядокъ моего дома.

### CHEHA II.

Маргарита, Біанка и Пістро.

пієтро.

Хорошія новости, мать,—его св'ятлость за насъ. Завтра я буду им'ять охранную грамоту.

#### БІАНКА.

Теперь вамъ изъ-за меня нечего бояться за Піетро.

### маргарита.

Не знаю, чего слѣдуетъ больше бояться: гнѣва или милости герцога.

### БІЛНКА, весело.

Ну, матушка, будьте же повеселье и подобрые, успокойтесь. Видите ли, теперь должны мы быть всы довольны. Я также буду меньше скучать, обыцаю вамь это. Вы должны бы были быть списходительны къ момить печалямы первыхы дней. Я плакала о моемы домы, обы опасности для Піетро по моей вины, о преслыдованіямы ляди Батиста, о быдной Маріеты. Но его свытлость всыхы насы утышить. Онь обыщаль это. Не правда ли, Пістро?

#### HIETPO.

Совершенно вѣрно. Я убѣжденъ, что если бы вы, мать, были съ нами въ тотъ день, когда насъ принялъ герцогъ, то остались бы довольны. Вѣрьте, чтобы узнать человѣка, надо познакомиться съ нимъ. Онъ привѣтливъ, чувствуетъ совершенно такъ же, какъ и мы, народъ, какъ мололежь.

#### МАРГАРИТА.

Довольно Піетро, стыдись! Еслибъ хорошее обхожденіе дона Франческо было бы для насъ его закономъ! Но надо смотрѣть не на слова, а на поступки государя. Ахъ, бѣдная Флоренція! У твоей молодежи затмился умъ! Кстати о темноть: синьора Біанка, подите-ка въ кухню, засвѣтите огонь, уже наступаетъ ночь.

Біанка, печальная, въ молчаніи уходить.

маргарита смотря ей всявав, съ горькой улыбкой. Привыкнетъ.

#### піетро.

Тяжело видѣть, что она должна привыкать къ нашему положенію...

### маргарита.

Стряхни дурь съ себя, глупецъ! Открой глаза: эта женщина раскаивается въ своемъ поступкъ. Ради нея былъ съ тобою любезенъ герцогъ. Открой глаза, говорю тебъ; у нея вмъсто сердца вулканъ. Погаси его.

### піетро.

Слушайте, мать! Вы вѣчно меня раздражаете. Неужели Біанка должна быть демономъ только изъ-за того, что она патриціанка? Біанка меня любить, и она моя. Она не пожертвовала бы столькимъ, еслибъ не любила меня сильно. Если герцогъ былъ любезенъ со мной ради ея, — тѣмъ хуже для него, потому что онъ будеть имѣть дѣло съ женщиной, преданной своему мужу; и тѣмъ лучше

для меня, потому что я буду им'ьть кое-какія преимущества.

### МАРГАРИТА.

И такъ говоритъ и думаетъ мой сынъ!

Біанка входить съ огнемъ.

### маргарита.

Сегодняшній вечеръ, синьора Біанка, я проведу съ одной изъ нашихъ сосъдокъ. Вы остаетесь, приготовьте ужинъ. Уходитъ.

### СЦЕНА ІІ.

Пістро и Біанка.

### ПІЕТРО

обращаясь къ Біанкв, сидящей печально.

Воть, ты опять скучная, печальная, какъ всегда. А еще сейчасъ объщала вернуться къ прежнему хорошему и веселому расположенію духа...

### БІАНКА.

Ахъ, Пістро! Какія печальныя разочарованія нахожу я во всемъ... во всемъ!

### піетро.

Ты меня укоряешь за мое положеніе. Впервые ты миѣ это говоришь. Но вѣдь я тебя предупреждаль, я говориль.

#### БІАНКА.

О, нѣтъ, нѣтъ; ты меня не понялъ, и теперь не понимаешь. Не бѣдность твоя меня огорчаетъ, нѣтъ... нѣтъ...

### піетро.

Но, что же, однако? Рѣзкости моей матери? Не обращай вниманія: старухи всѣ ворчливы, у нихъ свои предубѣжденія. Онѣ любятъ только старину. Терпѣніе, моя мать стара.

### БІАНКА

глядя на Пістро съ печалью.

О, Боже, какъ можешь ты надъяться смертью твоей матери утьшить меня? Ахъ, Піетро, вспомни, какъ было въ Венеціи: ты появлялся подъ моимъ балкономъ такой красивый, съ улыбкой, восхищавшей всю мою душу! И твои взгляды влюбленные понимали мое чувство безъ словъ! О, скажи мнѣ, Піетро, какимъ ты былъ тогда? Я видѣла въ твоей душѣ свою! А теперь?.. Я не узнаю больше ни тебя, ни себя.

### піетро.

Какъ, Біанка, возможно ли, ты меня не понимаець?

### БІАНКА.

Я хотьла сдълать тебъ тоть же вопросъ. Ты меня больше не любишь? У тебя нѣть для меня тѣхъ взглядовъ, звука голоса, сладкихъ нѣжныхъ словъ первыхъ дней нашей любви? О, Піетро, ради Бога, ради Бога, возврати мнѣ прошлые дни!

Если потерялъ ихъ, то потеряешь мое сердце.

### ПІЕТРО, удивленный.

Моя мать говорила правду, что у тебя вмѣсто души вулканъ... Но что значить эти рѣчи, Біанка? Я все тоть же. Ты—моя прекрасная Біанка. Я тебя очень люблю, но только твое сердце измѣнилось. Меня удивляеть, что ты меня считаешь непостояннымъ.

### БІАНКА

смотритъ на него, потомъ съ отчаяніемъ восклицаетъ.

О, мой отецъ, моя мать!.. мой домъ!..

### **HIETPO.**

Вотъ, ты должна сознаться, что наше низкое общественное положение охладило любовь твою ко мнъ. Видимо, для тебя мои глаза, мой голосъ, мои слова нетакіе, какъпрежде.

#### · BIAHKA.

Но скажи мнѣ Піетро, что такое любовь безъ взаимной передачи мыслей, чувствъ? Твои желанія не мои, мои радости, мои печали не твои. Мнѣ кажутся чуждыми твои впечатльнія, какъ и тебѣ мои. Я понимаю олно: ты не находишь словъ для меня, у меня нѣть радостныхъ рѣчей для тебя. Ты меня оставляешь съ твоей матерью, которая мнѣ не сочувствуеть и не понимаеть меня, всегда дурно говорить о тебѣ, ненавидить все ее окружающее. Ахъ Піетро, Піетро, этого ли ждала отъ тебя Біанка Капелло!

### HIETPO.

Ну, и что же я долженъ сдѣлать? Пойти на рынокъ и купить себѣ другую голову? Это однако очень интересно: воть у меня мать и жена, обѣ недовольны мною, и съ утра до вечера упрекають меня въ глупости,

потому что я не думаю такъ, какъ онѣ! А что мнѣ сдѣлать, чтобы были довольны обѣ? Чтобы угодить матери, я долженъ пренебрегать женою и стать заговорщикомъ. Чтобы угодить женѣ, не долженъ выходить изъ лому, вздыхать возлѣ нея, глядя на облака и считая звѣзды. Затѣмъ, что мнѣ остается? Вотъ что: когда лома не хорошій воздухъ, надо нафосить свой плащъ на плечи, надѣть на голову беретъ и уйти, пожелавъ тѣмъ, кто остается, доброй ночи и лучшаго расположенія духа.

### СЦЕНА ІІІ.

### БІАНКА, ОДНА.

Воть мои мечты и потеряны! Этоть человѣкъ—низкій, презрѣнный, какъ его домъ, какъ его друзья, какъ его ужасная мать, что съ своей плебейской гордостью нахально отрицаетъ

всякое приличіе. И я покинула мой домъ и столько прелестей жизни ради этихъ людей, для этой лачуги? Я не угодила Пістро? Да развѣ онъ мить говориль о своемъ положеніи?... Ахъ, да, но очень поверхностно, а все только о моей красоть, и клялся въ любви. Я смотрѣла ему въ лицо читала въ немъ подтвержденіе всъхъ моихъ дорогихъ надеждъ и увъреніе въ сбыточности моихъ грезъ! (Съ минуту молчитъ). Послѣ вѣжливаго и пріятнаго обхожденія герцога, увидавъ роскошь дворца, жить здѣсь въ этой лачугь и думать, что не это было назначено мн судьбой... (Вынимаетъ изъ-за лифа ключь, идетъ и открываетъ шкатулку съ драгоценностями). Эта діадема больше не для меня. Свекровь говорила, что лучше бы продать ее, потому что она не нужна для жены простолюдина. Діадему моей матери! И мою также! Да, мою. Я вѣдь Біанка Капелло, венеціанская патриціанка. (Налаваеть дівдему на голову).

За окномъ слышно пъніе испанскаго романса.

«En Paris est dona Alda \*
«La esposa di don Roldan.

«Trezienias damas conella

«Para l'acompanar

«Todas visten in vestido

«Todas calzan un calzar».

Что это за пѣніе подъ моимъбалкономъ? (Идетъ къ окну). Человѣкъ стоитъ подъ окномъ. Другой подходить, закутанный въ плащъ, смотритъ вверхъ, сюда. Боже мой, это герцогъ! Ахъ, что будетъ?.. Я боюсь... Запру эту дверь. (Бросается къ двери).

<sup>\*</sup> Въ Париже донна Альда Супруга дона Рольданъ. Триста дамъ съ нею Ее сопровождаютъ, Все одинаково объты, Все одинаково обуты.

### CHEHA IV.

Въ то время, какъ Біанка хочеть запереть двери, входить Франческо Медичи.

### ФРАНЧЕСКО.

Синьора, вы не хотите впустить вашего герцога?

#### БІАНКА.

Синьоръ, вы входите въ такой поздній часъ къ женщинѣ... И притомъ входите насильно. Простите, но такимъ страннымъ поведеніемъ герцогъ самъ отказывается отъ уваженія къ его власти и сану.

### ФРАНЧЕСКО.

Я надъялся на другое право, кромъ моей власти и моего сана. Я разсчитывалъ, что право благодарности доставитъ мнъ пріемъ не такой суровый...

### БІЛНКА.

Я не заслужила такого упрека, ваша свътлость. Я не могла думать,

чтобы ваша свѣтлость могли прійти въ нашъ бѣдный домъ...

### ФРАНЧЕСКО.

Значить, вашъ суровый пріемъ быль не для меня?

## БІАНКА гордо.

Для всякаго, кто не могъ бы объяснить мн'є причины таинственнаго и подозрительнаго пос'єщенія...

# ФРАНЧЕСКО приближаясь къ ней.

А, вы хотите узнать это, синьора? Я вамъ сейчасъ скажу. Я хотълъ застать васъ одну, вы понимаете? Мнѣ извѣстно, что мать вашего мужа относится съ недовѣріемъ къ вамъ и... ненавидитъ въ моемъ лицѣ то, что другіе считаютъ верховной властью, а она—деспотизмомъ. Я предпочелъ лучше показаться въ вашихъ глазахънемного легкомысленнымъ, чѣмъ встрѣтить въ этомъ домѣ, можетъ-

быть, непочтительный пріемъ оть старой и невоздержной республиканки...

### БІАНКА.

Вѣдь мать моего мужа можеть прійти каждую минуту и — тогда, синьоръ...

### ФРАНЧЕСКО.

Не безпокойтесь. Пѣсня, которая предупредила меня, что вы одна въ домѣ, предупредитъ меня, если кто войдетъ сюда.

### БІАНКА.

Но если, ваша свѣтлость, вы вошли сюда съ такими предосторожностями, то, значить, вы... имѣете что-нибудь важное сказать мнѣ?

### ФРАНЧЕСКО.

Да. Вы въ чужомъ городъ. Васъ, можетъ-быть, окружаютъ опасности, враги. Я знаю это. Вы имъете нужду въ сильномъ покровителъ, который могъ бы охранить васъ и доставить

вамъ должное уваженіе среди этихъ плебеевъ, куда васъ забросила ваша несчастная судьба.

### БІАНКА.

Ваша свѣтлость, я не жалуюсь на свою судьбу...

### ФРАНЧЕСКО.

Нѣтъ, нѣтъ, не скрывайте отъ меня, прелестная женщина. Я понимаю ваше благородное смиреніе передъ судьбой и вашу благородную скромность. Но я все-таки знаю хорошо ваше положеніе и скажу вамъ прямо: вы драгоцѣнный камень, упавшій въ кучу мусора. И я печалюсь за ваше положеніе. Такая красота была бы достойна королевской діадемы, а между тѣмъ... Но что это? Я вижу на вашей головѣ діадему?!

### БІАНКА въ смущенія.

Ахъ, ваша свътлость, не обращайте вниманія на это... Я сидъла одна,

мнѣ было грустно, я вспоминала о моемъ домѣ, объ отцѣ, о моей матери. Увлекшись воспоминаніями, я надѣла эту діадему, діадему моей матери... Ахъ, я чувствую, что моя голова, быть-можеть, уже обреченная судьбою, не достойна носить этотъ уборъ... (Снимаеть діадему).

### ФРАНЧЕСКО

снова надеваеть діадему на ея голову.

Останьтесь въ ней, прошу васъ. Я хочу видъть васъ такою. Не потому, чтобы ваша красота нуждалась въ помощи этого убора, но потому, что вы рождены для него. Видя васъ въ діадемъ, я обманываю себя и ваша печальная участь кажется мнъ менъе жестокой.

#### SIAHKA.

Ваша свътлость, вы еще болъе усиливаете мою печаль этими словами.

#### ФРАНЧЕСКО.

Почему же? Я думаю, всегла пріятно найти другое сердце, раздѣляющее нашу печаль, наши страданія. Но здѣсь, въ этомъ домѣ, конечно, вамъ ставятъ въ преступленіе вашу благородную печаль...

#### БІАНКА.

Ваша св'єтлость, вы сейчасъ сказали, что важная причина привела васъ сюла?

#### ФРАНЧЕСКО.

Да, да. Разумьется, очень важная причина. Я желаль предложить вамь тайное покровительство! Видите, даже герцогь дълается чуть ли не заговорщикомъ здъсь, въ жилищъ старой Бонавентури. Но не бойтесь: я предлагаю вамъ хотя и тайное покровительство, но это покровительство совсъмъ не преступно: я желаю быть вашимъ другомъ, братомъ. Вы

на чужбинѣ. Вы одиноки. У васъ нѣтъ здѣсь родныхъ. А тѣ, которыхъ вы покинули въ Венеціи, васъ ненавидятъ и проклинаютъ. Вамъ нуженъ сильный покровитель, не правда ли, синьора?

### БІАНКА гордо.

Благодарю васъ, ваша свѣтлость. Но я уже имѣю сильнаго покровителя.

ФРАНЧЕСКО удивленно.

Да? Кого же?

БІАНКА.

Бога.

#### ФРАНЧЕСКО

съ лицемърнымъ благочестіемъ наклоняетъ голову.

О, конечно. При всей моей власти я не могу равняться съ этимъ небеснымъ покровителемъ. Однако, все же здѣсь, во Флоренціи, я кое что значу и кое что могу... Но я чувствую, что, быть-можетъ, невольно оскорбилъ васъ. Слово покровительство не годится по отношенію той, которой родъ столь же славенъ и знатенъ, какъ родъ Медичи. Въдь, если не ошибаюсь, синьора, ваша матушка изъблагороднаго дома Морозини, а Томазина Морозини нѣкогда носила съ гордостью венгерскую корону? Да, да, нужно другое слово для выраженія того чувства, которое овладъваеть мною, когда я думаю о васъ. Скажу прямо: я предлагаю вамъ мою любовь, Біанка.

### БІАНКА.

Ваша свътлость...

### ФРАНЧЕСКО.

О, не смущайтесь, синьора, позвольте мн'в высказать все... Да, любовь. Но любовь чистую, которая будеть васъ поддерживать въ минуты горя и разочарованій. Выслушайте меня. В'єдь тоть человість, для котораго вы пренебрегли отцовскимъ

проклятіемъ и изгнаніемъ изъ родной земли, -- онъ не можеть оцѣнить сокровища, посланнаго ему судьбою. Онъ плебей. Онъ не понимаетъ васъ. Онъ грубо наслаждается вашей красотой. Но онъ слѣпъ и не видитъ чуднаго луча благородной предести. что озаряеть васъ всю, всю. Вы царица, а онъ... Развѣ рабъ можеть понять величіе царицы и ея любовь?.. Простите меня, простите, Біанка. Можеть-быть... вамъ кажутся оскорбительными мои слова, вы считаете меня преступнымъ соблазнителемъ... О, не думайте такъ, умоляю васъ. Я потому говорю вамъ все это такъ прямо, что сознаю честность моихъ чувствъ и намъреній по отношенію къ вамъ. Притомъ, время идеть, я боюсь, что миъ помъщають высказать вамъ все, что другіе могли бы принять совствы не вътомъ невинномъ смыслѣ, которымъ проникнуты мои слова и побужденія.

#### БІАНКА.

Я также боюсь этого, синьорь... Я не должна бы слышать такія ркчи. По крайней м'єр'є, обязанности жены запрещають мн'є это.

### ФРАНЧЕСКО.

О, я уважаю ваши обязанности, не сомнѣвайтесь въ этомъ. Вѣдь я ничего не требую отъ васъ. Я только хотѣль дать вамъ понять, что вы не одиноки во Флоренціи, о васъ будеть заботиться постоянно тоть, кто сочувствуеть вашимъ печалямъ, уважаеть вашу добродѣтель и желаеть только одного: сдѣлать васъ счастливой.

#### БІАНКА.

Ваша свѣтлость, вы все настаиваете на томъ, что я несчастна... Я вамъ этого не говорила... Но все же я глубоко благодарна за ваши добрыя слова. Для меня такія слова новы здѣсь, во Флоренціи. Но я боюсь,

я боюсь... Бога ради, ваша свѣтлость, не выдайте меня. Позвольте мнѣ, чтобы о моихъ печаляхъ и бѣдствіяхъ знало только мое бѣдное сердце подно только оно заботилось о нихъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Какъ, вы хотите быть одинокой въ тяжелой борьбъ? Нътъ, нътъ, Біанка! Невозможно, чтобы я покинулъ васъ теперь, послѣ всего, что я вамъ высказаль и вы такъ довърчиво отвътили мнъ. Вы видите, наши сердца соединены какою-то таинственной связью. О, не бойтесь; я уважаю ть узы, которыя васъ соединяють съ другимъ. Искренній союзъ нашихъ сердецъ не можетъ оскорбить этотъ формальный союзъ. Я прошу васъ позволить мий только одно: видить васъ и собирать сокровища вашего сердца-радости его и печали. Въдь, не правда ли, вамъ будетъ пріятно постоянно думать, что есть другая

душа, отзывающаяся на всѣ порывы вашей души? Кто знаеть, быть-можеть, не далекъ день, когда вамъ нужна будеть помощь и вы...

> За сценой слышно пъніе Мондрагоне. Todas visten in vestido, Todas calsan un calsar.

#### БІАНКА.

О, Боже!.. Герцогь, я погибла...

#### ФРАНЧЕСКО.

Не тревожьтесь. Я ухожу. Мы увидимся, надѣюсь, и скоро?

### БІАНКА.

Я не знаю, герцогъ... Умоляю васъ, не медлите...

ФРАНЧЕСКО целуетъ ей руку. Прощайте, Біанка. Не забывайте вашего друга, вашего брата. Какъ мнѣ грустно уходить отъ васъ... какъ я васъ люблю... До свиданія. (Закутывается въ плащъ и быстро уходить въ дверь; на лѣствице встрачается съ Маргаритой. Маргарита въ изумлевін останавливается. Герцогъ закрывъ лицо, проходитъ мямо нея молта).

# сцена у.

#### МАРГАРИТА

бросается къ смущенной Біанкъ.

Мужчина! Здѣсь! Ночью! Распутница! Такъ вотъ какими дѣлами заниматься ты пришла въ нашъ честный домъ! (Въ ярости сжимаетъ ей руку и гровитъ).

БІАНКА въ слезахъ вырывается.

Оставьте меня, жестокая женщина!

### МАРГАРИТА.

Оставить тебя! Ты будень пускать къ себѣ любовниковъ, а мать твоего мужа должна оставить тебя! Нѣтъ, голубушка, нѣтъ, венеціанская бѣлоручка! Я не оставлю тебя. Кто тотъ мерзавецъ? Кто твой любовникъ, а? Говори: кто онъ?

### CHEHA VI

### ПІЕТРО входить пьяный.

Э! Что за исторія? Потише, потише, матушка! Вы такъ кричите, что вашъ голосъ раздается даже на улиць. А это не годится, матушка. Скандаль въ семействь. Могутъ слышать не только сосьди, а иногда и такіе важные люди, такіе важные люди...

#### маргарита.

Безсов'єстный пьяница! Что за глупости бормочешь ты?..

### БОНАВЕНТУРИ.

Нѣтъ, матушка, ты не того... ты не говори. Не глупости. Я сейчасъ видѣлъ: около нашего дома былъ герцогъ. Я узналъ его: онъ шелъ съ своимъ вѣрнымъ слугою и нашимъ покровителемъ синьоромъ Мондрагоне.

#### МАРГАРИТА.

Я бы желала, чтобы и герцогъ и герцогскіе мерзавцы были подальше оть моего дома. А, какое мнѣ до нихъ лѣдо! Тебѣ вотъ съ пьяныхъ глазъ чудятся герцоги, бродящіе на улиць, а ты не видишь, какъ оть твоей жены ночью выходять любовники.

#### БОНАВЕНТУРИ.

Мать, что ты говоришь! Мать?!

### МАРГАРИТА.

Говорю, что видела. Сейчасъ отъ твоей жены вышель мужчина. Я встрытила его на лыстницы.

### БОНАВЕНТУРИ.

Біанка, что она говорить? это правда? Біанка? что же ты молчишь?

#### БІАНКА.

Да, правда.

### БОНАВЕНТУРИ.

А! воть какъ! Кто же это быль?

#### БІАНКА.

Герцогъ.

#### БОНАВЕНТУРИ.

Что? Герцогъ? Герцогъ быль здѣсь? У насъ въ домѣ? У тебя? Герцогъ?

#### БІАНКА.

Я тебъ сказала: эдъсь былъ гер-

#### МАРГАРИТА.

Такъ вотъ что! О, я предчувствовала это! Я говорила тебѣ, Піетро. Вотъ для чего этотъ подлый испанецъ Мондрагоне совѣтовалъ тебѣ вести жену во дворецъ. Проклятый сводникъ! Онъ зналъ, что дѣлаетъ. А ты, глупецъ, ты думалъ... Вотъ, взгляни-ка на свою милую патриціанку: она разукрасилась драгоцѣнымъ уборомъ, чтобы тайно принять герцога и подороже продаться ему! Смотри на нее, такъ всегда дѣлаютъ знатныя куртизанки Венеціи. Про-

клятая развратница! Она принесла позоръ въ нашъ честный домъ... Она...

### БОНАВЕНТУРИ.

НЪтъ, нѣтъ, положди. Оставь свои ругательства. Если герцогъ вошелъ въ мой домъ, значитъ, онъ даетъ мнѣ право войти къ нему во дворецъ. А это не такъ худо,—какъ ты думаешь, матъ. Наши обстоятельства могутъ поправиться такъ, какъ ты и не ожидаешь...

### МАРГАРИТА.

И ты говоришь это. Ты—мой сыпъ! Сынъ—гражданина Флоренціи, погибшаго въ бою за свободу! Ты говоришь такія подлыя слова своей матери! Флоренція! до какихъ позорныхъ временъ дожила ты! До какихъ позорныхъ временъ дожила я! Горе, горе, горе!... (Рыдая падаетъ на полъ).

# **ЛЪЙСТВІЕ ВТОРОЕ.**

Павильонъ въ саду палаццо Питти. Въ глубинъ сцены рядъ мраморнихъ іоническихъ колоннъ; ва ними цвътникъ; посреднять цвътникъ фонтанъ; далъе прудъ и группа деревьевъ. Весь садъ освъщенъ яркимъ лунимъ свътомъ и отнями, горящими въ бронзовихъ треножникахъ. На авансценъ, направо, большая полукруглая мраморная скамъя въ античномъ стилъ, приставленная къ вноскому полукруглому поколю съ балюстрадов. На пъедеставахъ балюстрадов възм съ палъмами и латаніями и статуи. Въ лъвов стъпъ павильона большая няша. Въ глубинъ ниши статуя Венеры.—Издали доносится веселая музыкъ.

### СПЕНА І.

#### ФРАНЧЕСКО

сидитъ на скамъв, распахнувъ черное домино, подъ которымъ богатое герцогское одвяніе; въ рукв у него маска.

Эта венеціанка измучила меня. Я думалъ, что дъло обойдется легко.

Вышло иначе. Я просто безъ ума отъ нея, а она... Воть, говорять, что венеціанскія женщины столько же легкомысленны, сколько страстны. Я начинаю думать, что эта ходячая молва—вздоръ. По крайней мъръ, Біанка... (Входять Мондрагоне въ костюмъ капуцина. Фравческо съ живостью обращается къ нему). Ну?

#### мондрагонв.

Я передаль, ваша свътлость, ваше желаніе синьоръ Біанкъ. Какъ только кончится танецъ вакханокъ, она будеть здъсь...

ФРАНЧЕСКО.

Хорошо.

МОНДРАГОНЕ заискивающимъ тономъ.

Синьора Біанка затмила всѣхъ своей красотой на праздникъ... Счастье любви даже самую красивую даму дѣлаетъ еще прекраснѣе. Особенно, если эту любовь дама раздѣляетъ съ властителемъ...

### ФРАНЧЕСКО жмурясь."

Ты ошибаешься, Мондрагоне, ты ошибаешься. Если Біанка кажется прекрасной, то въ этомъ любовь ко мнѣ не играеть никакой роли. Кажется, она любить до сихъ поръ только одного человъка — своего мужа.

### мондрагоне.

Вы изволите шутить, ваша свътлость.

### ФРАНЧЕСКО.

Я повторяю тебь: она любить только Бонавентури. Этоть красивый и грубый негодяй ужасно счастливь въ женщинахъ: отъ такихъ молодцовъ женщины всегда бывають безъ ума. Что касается меня, то она холодна ко мнъ. Нътъ, даже больше тъмъ холодна,—она равнодушна.

### мондрагоне.

Какъ, ваша свътлость! Послъ всего того, что вы сдълали для нея и ея мужа? Они жили въ лачугъ, онъ быль неиэвъстный бъднякъ. Теперь они осыпаны вашими милостями. Они живуть во дворцъ. Бонавентури въ вашей свитъ. Вы окружаете роскошью и весельемъ синьору Біанку. Вы для нея даете великолъпные праздники, вотъ какъ нынъшній. Вы дарите ей цълыя богатства...

#### ФРАНЧЕСКО.

Я дарю ей больше, чъмъ всякія драгоцънности: я дарю ей свое сердце. Ни богатствомъ, ни моей любовью я не могу купить ея любви. А между тъмъ неголяй Бонавентури не только ничего не дарить ей, но все тратитъ, издъвается надъ ея сердцемъ и все-таки — вотъ, поди, пойми женщину!—она остается добродътельною и върною женой.

# мондрагоре.

Ваша свътлость, но въдь онъ ей измъняеть, онъ бъгаеть за всъми придворными дамами, этоть вътренный глупецъ. Наконецъ, его интрига съ Кассандрою Риччи, ваша свътлость? Неужели только мужъ Кассандры да жена Бонавентури ничего не видять и не знають объ этомъ?

### ФРАНЧЕСКО.

Можетъ-быть, она и видитъ. Но она не въритъ. Понимаешь ты это: она не въритъ. Когда женщина влюблена, она въритъ только тому, кого любитъ. Покуда этотъ Бонавентури съ нею, я не могу разсчитывать на успъхъ. Его надо удалить. Я уже говорилъ ему, что намъренъ дать ему порученіе во Францію. Быть-можетъ, при дворъ Валуа красивому негодяю свернутъ шею французскіе головорьзы.

### мондрагоне.

Ваша свѣтлость, если дѣловъ этомъ, такъ это можно сдѣлать и эдѣсь. Дайте только приказаніе, ваша свѣтлость.

#### ФРАНЧЕСКО.

Я не даю никакихъ приказаній. Но если это нужно для кого-нибудь, напримѣръ, для тебя, то... Вѣдь на красавца Бонавентури заглядываются многія дамы; между ними, кажется, и твоя жена, а?

### мондрагонв сывется.

Алоизія?... О, нѣтъ, ваша свѣтлость, она слишкомъ умна для этого. Но если вы думаете, ваша свѣтлость, что въ качествѣ ревниваго мужа я могъ бы дать хорощій ударъ стилетомъ кому бы то ни было, котя бы этому Бонавентури... то, конечно, я готовъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Я ничего не думаю. Это твое дѣло. Понимаешь: твое дѣло. Я не хочу быть замѣшаннымъ туть, я не долженъ. Если ты не дуракъ, то сообразишь, что мое участіе въ убійствѣ мужа не можеть мнѣ сослужить хорошей службы у Біанки.

#### мондрагоне.

Но все же, ваша свътлость, въ

### ФРАНЧЕСКО.

Довольно. Слуги государя должны дѣлать такія дѣла, а не болтать о нихъ. Вотъ все, что я могу приказать тебѣ.

# БІАНКА

за сценой, тихо напъвая. Occhi miei, mentre ch'io vi giro Nel bel viso di quella che v'ha morti...

#### ФРАНЧЕСКО.

Это голосъ Біанки, Уйди. Но будь недалеко.

Мондрагоне кланяется и быстро уходитъ.

### CHEHA II.

Входитъ Біанка. На ней черное бархатное платье съ высокимъ воротникомъ, слегка вышитое водотомъ; на головъ діядема, на шей золотая цівъв съ большимъ крестомъ; поясъ золотой съ аграфомъ; весь нарядъ украшенъ жемчугомъ и крупными рубинами. Въ рукъ у нея маска.

#### ФРАНЧЕСКО

порывисто встветь и идеть ей навстрачу. Какъ вы прекрасны, Біанка, въ этомъ нарядѣ!

#### БІАНКА.

Ваша свытлость, вы желали..

### ФРАНЧЕСКО.

Я желалъ поговорить съ вами вдали отъ шума правдника. Ну, весело ли вамъ, Біанка, на моемъ правдникѣ? Развлекли васъ эти роскошныя забавы?

#### BIAHKA.

Праздникъ великолѣпенъ и веселъ; Мои глаза удивлены и увлечены всѣмъ

Что я эдѣсь вижу; Но я не могу не признаться, ваша свѣтлость:

Призракъ тоски и печали Своимъ темнымъ саваномъ Заслоняеть отъ меня этотъ блескъ, И звуки радостныхъ пъсенъ и танцевъ Не могутъ разсъять моихъ горькихъ думъ.

### ФРАНЧЕСКО.

О чемъ вы печалитесь, дорогая Біанка?

25

У васъ есть все для радости и счастія: Молодость, красота и любовь; На ихъ волшебныхъ и могучихъ крыльяхъ

Вы можете свободно летъть туда, Куда влечетъ васъ ваше чудное сердце:

Въ лазурную, таинственную даль Страстныхъ восторговъ и мечтаній.

#### БІАНКА.

Я влеклась туда и упала съ этого неба,

Разбитая и усталая душою.

### ФРАНЧЕСКО.

Такъ вы раскаиваетесь, Біанка, Въ томъ, что сдѣлали невѣрный шагъ, Связавъ свою судьбу съ вашимъ мужемъ?

### БІАНКА.

Я раскаиваюсь только въ одномъ грѣхѣ: Мой грѣхъ — любовь. Покорная ея зову, Я покинула семью и родину
И отдала мою душу Бонавентури.
Когда онъ явился передо мною
Въ полномъ блескъ молодости,
Въ свътломъ ореолъ первой страсти
Я признала его моимъ божествомъ
И поддалась неудержимому очарованію.

Мнѣ казалось, что моя душа расцвѣтаеть

И передъ ней раскрывается тайна, Неизвъданная, сладкая тайна жизни... Это былъ сонъ. Теперь я проснулась, Я вижу, — меня окружаеть мракъ и хололъ.

### франческо.

Я понимаю, что васъ мучаетъ и убиваетъ. Вашъ мужъ очень красивъ. Онъ нравится женщинамъ. Но въ его пылкомъ характерѣ, кажется, есть непріятныя черты: онъ грубъ, легкомысленъ и лживъ.

#### БІАНКА.

Да, это правда, къ несчастію... Когда онъ ввелъ меня въ домъ своей матери,

Какъ мрачна и жалка была моя жизнь тамъ,

Какъ отвратительно со мной обходились!

Я не могла свыкнуться съ моей участью:

Гордая дочь Капелло я была тамъ въ плѣну...

Какъ жалѣла я о родномъ домѣ, Какъ я желала вернуться въ Венецію Къ прежнимъ свѣтлымъ и изящнымъ радостямъ!...

Я горевала одинокою, въ нѣмой печали,

Пока вы, Франческо, не удостоили меня

Своимъ вниманіемъ.

### ФРАНЧЕСКО.

Я съ восторгомъ вспоминаю тоть день, когда я увидълъ васъ впер-

вые. Япочувствоваль, что я очаровань, что я стою передъ царицей моей души. И если мнѣ выпало на долю счастье измѣнить вашу грустную участь, доставить вамъ положеніе, достойное вашего сердца и вашей красоты,—я считаю это за особую милость судьбы ко мнѣ.

#### БІАНКА.

Я вамъ глубоко благодарна. Но моя участь измѣнилась только по наружности. Благодаря вашей благосклонности, я окружена роскошью и блескомъ. Однако, вѣдь, кругомъменя все-таки ненависть и презрѣніе. Гордыя своей показной добродѣтелью, дамы вашего двора обходятся со мной холодно и высокомѣрно; народъ преслѣдуетъ меня своей непріязнью, какъ чужеземку. Про меня повторяютъ во Флоренціи глупую клевету: называютъ меня колдуньей, завладѣвшей вами, Фран-

ческо. Все это я должна териъть и выносить здась. За что? Въ чемъ мое преступление? Въ томъ что я убъжала изъ Венеціи съ человъкомъ. котораго любила? Но, вѣдь, если бы я не сдълала этого, если бы открыли нашу любовь, - онъ умеръ бы въ темниць, а я увядала бы теперь въ монастыръ. Свобода и счастье были бы потеряны на-въкъ и для меня, и для Бонавентури. Мы оба доджны бы были схоронить въ могилъ нашу молодость... Ахъ, сколько я выстрадала изъ-за моей любви, сколько я выстрадала! И сколько еще мукъ впереди... сколько мукъ. (Плачетъ).

# ФРАНЧЕСКО.

Успокойтесь Біанка. Позабудьте ваше горькое прошлое. Въ будущемъ, вѣрьте мнѣ, васъ ждетъ безмятежное счастье и свѣтлыя радости. Ручаюсь въ этомъ вамъ словомъ герцога: я буду бороться за васъ съ судьбою и съ людьми и надѣюсь...

#### БІАНКА.

О, какъ вы добры, Франческо, какъ великодушны!..

#### ФРАНЧЕСКО.

Но повторяю, вамъ нужно забыть ваше печальное прошлое, а въ настоящемъ, Біанка, надо устранить то, что напоминаеть вамъ горе и заблужденіе вашей неудавшейся первой любви. Я прежде всего разумъю туть вашего мужа. Васъ не должно смущать это, вы въ правъ такъ поступить, потому что Бонавентури, — простите мнѣ эту правду,—вамъ измъняеть. Извъстно ли вамъ что-нибудь о его отношеніяхъ къ Кассандръ Риччи?

### БІАНКА.

О, мнѣ ничего неизвъстно... Но я давно чувствую, что онъ меня обманываеть. Я чувствую также, что моя любовь къ этому человъку все болъе и болъе превращается въ пре-

зрѣніе, а презрѣніе уступаетъ равнодушію. Ахъ, я остаюсь печальною и убитою на развалинахъ моего счастья, моихъ былыхъ надеждъ. И я знаю и понимаю одно только: я погибла бы въ семьѣ моего мужа, если бы вы не взяли меня великодушно подъ свою защиту.

#### ФРАНЧЕСКО.

Могъ ли я поступить иначе, когда я васъ люблю?

#### БІАНКА.

Не говорите такъ со мною, если вы не хотите, чтобы я раскаялась въ томъ, что вполнъ довърилась другу... Простите мнъ это дерэкое слово, я хотъла сказать: довърилась государю Флоренціи.

#### ФРАНЧЕСКО

порывисто встаетъ, притворнымъ тономъ.

Государи, какъ духовники, обязаны выслушивать много тайныхъ жа-

лобъ и скрывать ихъ въ душъ. Но я хотълъ бы быть не государемъ для васъ, а именно другомъ, какъ ни пугаетъ васъ это слово по отношенію ко мнъ.

#### БІАНКА.

О, не гнѣвайтесь на меня. Не прибавляйте къ моимъ мученіямъ новое. Я связана и должна оставаться вѣрною женою, хотя мужъмнѣ безсердечно измѣняеть. Не покидайте меня въ гнѣвѣ.

# ФРАНЧЕСКО снова садится и беретъ ея руку.

Я не на васъ сержусь, Біанка, а на себя. Я осуждаю себя за то, что началь върить несбыточному счастью я думаль, что вы понимаете мое чувство къ вамъ. Но это были обманчивыя мечты. Видите ли, въ моемъ положеніи властителя я могу ждать только одного—измѣны. Кому я могу довъриться? Чего я могу ждать

отъ людей даже самыхъ близкихъ? Для меня только обманчивая лесть, лесть отъ всѣхъ: отъ мужчинъ и отъ женщинъ. А правда всегда печальна. Послѣдняя моя сладкая надежда—вызвать въ вашемъ сердцѣ сочувствіе, эта послѣдняя надежда гаснетъ, какъ и всѣ другія надежды. Вижу, что я могу довѣрять мечту своей любви только себѣ одному и она не встрѣтитъ отзыва въ вашей холодной душѣ, Біанка!

### БІАНКА съ нежностью.

Я не безсердечна и не холодна. Сочувствіе вы всегда найдете во мнѣ. Но, государь, я не могу забыть своего долга...

### ФРАНЧЕСКО.

О, если бы вы были свободны! Я вижу свое счастье. И мнѣ отказывають въ немъ навсегда, навсегда! Позвольте для меня еще одну надежду: брачный союзъ, который принесъ

вамъ столько горя, которому вы безплодно пожертвовали собою этотъ союзъ можетъ быть разорванъ въ Римъ. Можно принять мъры, чтобы избавить васъ отъ вашихъ страданій и замънить ихъ новымъ счастьемъ!

#### БІАНКА.

Я уже погеряла надежду на вся кое счастье. Я должна страдать тайно и умереть Воть моя горькая судьба и я не могу... Ваша свътлость смотрите, кто-то подходить...

### ФРАНЧЕСКО.

Не тревожьтесь: это Мондрагоне. Мондрагоне входить и останавливается въ глубинъ сцены. Герцогь подходить къ нему

### мондрагоне тихо.

Ваша свѣлость, сюда идеть Бонавентури.

# ФРАНЧЕСКО также.

А, проклятый негодяй! Что онъ, шпіонитъ, что ли, за своей женой... (Возвращаясь къ Біанкъ). Біанка, сюда идетъ вашъ мужъ. Я не котълъ бы, чтобы онъ видълъ меня съ вами. Я ухожу. Прощайте. Я еще увижусь съ вами во время ужина, не правда ли?

(Поспѣшно уходитъ. Мондрагоне слѣдуетъ за нимъ).

# СЦЕНА Ш.

Біанка надъваетъ маску и остается на скамьъ. Входитъ Бонавентури. Онъ осматривается и замътивъ Біанку, бросается къ ней.

# БОНАВЕНТУРИ.

Кассандра! Ты уже эдѣсь, а я искаль тебя... (Біанка сниметь маску. Бонавентури на мгновеніе смущается в отступаеть. Потомъ начинаеть смѣяться). Хорошо я пошутиль, а? Ха, ха, ха! (Біанка съ преврѣніемъ отворачивается отъ него). Что это, никакъ ты разсердилась на мою шутку? Не хочешь говорить со мною?

### БІАНКА.

Что мнѣ говорить тебѣ? Что ты безсовѣстный и наглый человѣкъ? Что, даже попавшись въ измѣнѣ, ты хочешь вывернуться ложью?

#### БОНАВЕНТУРИ.

Измѣна! Ложь! Какія громкія слова.

#### БІАНКА.

Да, изм'вна и ложь! Ложь и изм'вна! Воть ты весь въ этихъ двухъ словахъ. И это тотъ челов'вкъ, которому я все принесла въ жертву! Ахъ, что за мука сознавать это!..

### БОНАВЕНТУРИ.

Такую пѣсню я слышу безпрестанно и все это давно надоѣло мнѣ.

### БІАНКА.

Да, тебѣ надоѣло все и прежде всего твоя жена. Вотъ, конечно, отъ этого ты и бѣгаешь на свиданія съ другими женщинами.

### БОНАВЕНТУРИ.

Съ какими женщинами?

#### БІАНКА.

Съ какими? Почемъ я знаю — съ какими. Хоть бы съ такими, какъ эта развратница, за которую ты принялъ сейчасъ меня.

### БОНАВЕНТУРИ.

Ты говоришь о Кассандрѣ Риччи?

# БІАНКА.

Ну, да, я говорю о Кассандръ Риччи, извъстной своимъ распутствомъ всей Флоренціи. Я говорю о ней. Ты добился, кажется, ея любви, какъ и многіе! Это было не трудно, не правда ли?

# БОНАВЕНТУРИ.

Не знаю, потому что я не добивался. Но я слышалъ и знаю вотъ что: люди повыше меня очень добивались отъ нея любви и напрасно.

БІАНКА.

Кто же?

#### БОНАВЕНТУРИ.

Да хотя бы герцогъ. Я знаю также и то, что не всѣ отвѣчаютъ такою холодностью на предложенія Франческо.

#### БІАНКА.

Не всѣ?

#### БОНАВЕНТУРИ.

Да, не всъ. Я могъ бы назвать нъкоторыхъ дамъ знатнаго происхожденія: онъ при всъхъ своихъ добродътеляхъ оказываются не такъ горды, какъ развратная Кассандра.

#### BIAHKA.

У низкихъ людей всегда низкія подозрѣнія.

#### БОНАВЕНТУРИ.

Ага! я—низкій человѣкъ. Я думаю и поступаю низко. Хорошо. А со мною поступають знатные и высокіе люди благородно? Для чего Франческо желаеть меня удалить во Фран-

цію, ко двору Валуа, ко двору мрачной Медичи? Видите, я нуженъ тамъ въ качествъ довкаго и умнаго довърениаго лица герцога! Это пустой предлогъ. Почетной должностью и золотомъ нельзя вознаградить мужа за позоръ жены!

### БІАНКА гордо.

Какъ ты смъещь говорить мнъ такъ подло и дерэко? Развъ ты не знаещь, кто я и кто ты?

### БОНАВЕНТУРИ.

Слишкомъ хорошо внаю. Ты каждый день повторяеть мнѣ о своемъ патриціанскомъ происхожденіи и о моемъ плебейскомъ. Я выучилъ это наизусть. Но, чорть меня побери, если я буду слушать теперь эту налочвтую мнѣ пѣсню. Ну, да, я—плебей. Ну, да, ты—патриціанка, дочь знатнаго Капелло. Но тѣмъ хуже для твоего знатнаго отца, что онъ имѣеть такую дочь, которая бросается

такъ же легко и скоро въ объятія плебея, какъ и въ объятія герцога!

# БІАНКА рыдая.

О, какъ ты гнусенъ, какъ ты подлъ какъ я презираю тебя! Ты еще ниже и грязнѣе, чѣмъ я думала...

### БОНАВЕНТУРИ.

Замолчи! Такихъ словъ не перенесеть ни одинъ мужъ отъ своей жены! Или ты хочешь привести меня въ бъщенство и попробовать воть этого, ПРОКЛЯТАЯ! (Хватается за рукоятку кинжала). Не потому ли ты стала такъ дерзка и надменна, что герцогъ благосклоненъ къ тебѣ? О, не слишкомъ-то разсчитывай на благосклонность Медичи. Онъ хочетъ сдълать тебя своей любовницей. Нать, не хочеть только, а ужъ покорилъ твое пустое сердце, - ты отдалась ему! И ты посль этого такъ смъещь говорить со мною, твоимъ мужемъ, твоимъ госполиномъ?

# БІАНКА сдерживая слезы, гордо.

Я никогда не прощу тебѣ того, что ты сказалъ. Слышишь: никогда! Если ты считаешь меня виновною, то я навѣки отказываюсь отъ тебя. Ты ошибся въ моемъ сердцѣ, ты запятналъ мою любовь и хочешь запятнать мое имя? Съ этихъ поръ я не хочу тебя знать, не хочу думать, что я когда-то любила тебя. Я покидаю тебя. Я—не жена тебѣ больше. Быстро ухолятъ.

## БОНАВЕНТУРИ.

Чорть побери, я вспылиль и, кажется, обощелся черезчурь жестоко съ нею. Если бы она не была върна, — она бы не ревновала меня... Впрочемъ, кто знаетъ... (Входять мондрагоне). А, Мондрагоне, это вы? Здравствуйте.

## СЦЕНА IV.

#### мондрагонв.

Здравствуйте, Бонавентури. Сейчасъ я встрътилъ синьору Біанку. Она прошла, даже не замътивъ меня, и плакала. Върно, маленькая супружеская ссора, а?

#### БОНАВЕНТУРИ.

Ахъ, Мондрагоне, вы всегда относились ко мнѣ хорошо, вы покровительствовали мнѣ у герцога и я считаю васъ своимъ добрымъ другомъ...

## мондрагоне.

Вы не ошибаетесь, Бонавентури.

## БОНАВЕНТУРИ.

Такъ вотъ, я буду съ вами откровененъ. Я сейчасъ дъйствительно поссорился съ Біанкой, и довольнотаки кръпко.

#### МОНДРАГОНЕ смінсь.

О причинъ ссоры я не спрашиваю. Конечно, ревность синьоры Біанки? За красавцемъ Бонавентури бъгають всъ наши дамы, а онъ не теряеть даромъ времени. Върно, васъ застала здъсь съ къмъ-нибудь синьора Біанка?

#### БОНАВЕНТУРИ.

Вы почти угадали. Но дѣло не въ этомъ, а вотъ въ чемъ. Въ качествѣ добраго пріятеля, окажите мнѣ маленькую услугу.

## мондрагонв.

Десять, если вамъ угодно.

### БОНАВЕНТУРИ.

Я прошу только объ одной. Вы видъли на праздникъ Роберто Риччи?

## мондрагоне.

Да. И прекрасную Кассандру тоже.

### БОНАВЕНТУРИ.

Я боюсь, что Риччи слѣдить за своей женой. А такъ какъ, — признаюсь вамъ въ этомъ, — Кассандра сейчасъ должна прійти сюда, то... не постараетесь ли вы для меня отвлечь мужа и задержать его тамъ, во дворцѣ?

#### мондрагоне.

Я охотно сдѣлаю это. Можете положиться на меня.

#### БОНАВЕНТУРИ.

Вы истинный другь (пожимаеть ему руку). Я не забуду услуги и, съ своей стороны, постараюсь для васъ. Вы знаете: мое вліяніе у герцога...

## мондрагоне.

Ну, что за счеты, между друзьями, помилуйте. (Про себя). Да, ты не забудешь моей услуги... герцогу.

### БОНАВЕНТУРИ.

Если бы вы знали, Мондрагоне... А, простите, я долженъ прервать нашъ разговоръ: видите тамъ, около цвътника, маска? Это она...

#### мондрагонв.

Прекрасная Кассандра? Счастливчикъ вы, Бонавентури, право!.. Ну, я изчезаю, изчезаю: иду усыплять для васъ Аргуса. Будьте спокойны: ревнивому Риччи не удастся помъщать вамъ.

Постепенно уходить, направо въ дверь павильона. Кассандра входить изъ сада.

## CHEHA V.

КАССАНДРА обнимаеть и цѣлуетъ Пьетро.

Пьетро!.. Милый! Наконецъ я нашла минутку повидаться... Кто это быль туть сейчасъ съ тобой?

БОНАВЕНТУРИ.

Мондрагоне.

КАССАНДРА.

Мондрагоне? Эта хитрая испанская лиса?

#### БОНАВЕНТУРИ.

Не бойся: онъ мой лучшій другь.

#### КАССАНДРА.

О, берегись его. Онъ злой, я знаю. Берегись его, Пьетро... Да, что я тебѣ хотѣла сказать?.. Ахъ, вотъ что: какъ я рада., что я съ тобой, какъ я рада... (Цѣлуетъ его страстно). Постой, нѣтъ не то, а вотъ что: неужели правда, что ты долженъ уѣхать во Францію? Неужели ты бросишь меня, Пьетро?

### БОНАВЕНТУРИ.

Нътъ, нътъ, успокойся. Герцогъ желаеть этого. Но я останусь во Флоренціи. Я не могу разстаться съ тобой.

### КАССАНДРА.

О, милый, милый... Ты останешься. Какое счастье! Ты знаешь, какъ я люблю тебя: я не могу безъ тебя жить. Ты останешься. Ну, значить, теперь все будеть хорошо. Я изнывала отъ страха, я хотьла узнать отъ тебя объ этомъ. Ты не можешь меня бросить, Пьетро. Я умру въ разлукъ съ тобою. Во всемъ свътъ я люблю только тебя одного, только одного тебя.

Садятся на мраморную скамью.

#### БОНАВЕНТУРИ.

Какъ могла ты подумать, что я брошу тебя, увду изъ Флоренціи?

## КАССАНДРА.

Но, если герцогъ прикажетъ тебѣ?

#### БОНАВЕНТУРИ злобно смъется

Тогда я отвъчу ему, что не могу ъхать во Францію иначе, какъ вмѣсть съ моей женой. Ха, ха, ха... Нъть, я не намъренъ плясать подъдудку Франческо. Если ему хорошо во Флоренціи, гдъ живетъ Біанка, такъ мнъ тоже хорошо здъсь, гдъ живетъ Кассандра.

#### КАССАНДРА.

Но вѣдь онъ можетъ изгнать тебя, бросить въ тюрьму?..

#### БОНАВЕНТУРИ.

Посмотримъ. Онъ не рѣшится на такія крутыя мѣры для того, чтобы избавиться отъ мужа Біанки. Народъ и теперь уже поговариваетъ, что Біанка колдунья, что она приворожила Франческо дьявольскимъ зельемъ. А тогда народъ заговоритъ еще не такъ, ты увидишь. Свобода не совсѣмъ еще умерла во Флоренціи и у меня есть друзья среди флорентинскихъ гражданъ...

### КАССАНДРА.

Ахъ, Пьетро, Пьетро, ты смѣлъ, я знаю. Но я боюсь, ахъ, какъ я боюсь за тебя...

## БОНАВЕНТУРИ.

Будь спокойна, Кассандра. Только люби меня—и все пойдеть хорошо. Въ глубинъ сцены показываются Мондрагоне и Роберто Риччи. Оба прячутся за колонною.

#### КАССАНДРА.

Да вѣдь я и могу одно: только любить тебя, Только любить тебя, мой милый, мой дорогой Пьетро!

## вонавентури.

Ну, простимся, покуда. Надо разстаться. Сюда могуть прійти и увидьть насъ. Прощай!

### КАССАНДРА.

Дай мн поцъловать тебя на прощанье долго, долго...

Страстно цвлуетъ его.

БОНАВЕНТУРИ встаетъ.

Прощай! Я иду...

#### NPPNG

бросается къ нему и наноситъ ему свади ударъ стилетомъ.

Въ адъ, прямо къ дьяволу, мерзавецъ!

Бонавентури съ крикомъ падаетъ. Риччи хватаетъ обезумъвшую отъ ужаса Кассандру за руку.

А ты, голубушка, сейчасъ туда же отправишься, чтобы вамъ было ве-

селъе вдвоемъ! Но только сначала я съ тобой немножко потолкую...

#### КАССАНДРА

вирывается, бѣжитъ въ садъ и отчаянно кричитъ.
Убійство! Помогите! Убійство!
Риччи бросается ва ней. Мондрагоне удерживаеть его.

#### мондрагоне.

Синьоръ Риччи! Постойте, синьоръ Риччи!

#### РИЧЧИ.

Прочь! Я долженъ убить ее! Проклятье! Она не уйдетъ отъ меня. Пусти меня, Мондрагоне! Пусти! На крикъ Кассандри изъ сада входитъ толна дамъ и мужчитъ въ разнихъ костюмахъ; инме въ маскахъ. Они окружаютъ Риччи и Мондрагоне.

#### голоса.

Что такое? — О чемъ кричитъ женщина? — Убійство. — Бонавентури убитъ. — Мужъ Біанки. — Боже мой! — Какой ужасъ. — Кто убилъ? Мондра-

гоне?—Нѣтъ, Риччи.—Позвать стражу. — Тише! Герцогъ! Герцогъ! — Отойдите.—Дайте пройти герцогу. Толпа разступается. Входитъ Франческо.

## СЦЕНА VI.

ФРАНЧЕСКО.

Что зд'ёсь случилось? (Увидавь трупь Бонавентури). Убить? Бонавентури Кто это сд'ёлалъ?

РИЧЧИ, выступая впередъ.

Я, государь. Движеніе въ толпъ окружающихъ.

ФРАНЧЕСКО.

Вы, Риччи?

риччи.

Я. За соблазнъ моей жены.

ФРАНЧЕСКО.

О, какое ужасное дело, Роберто.

Развѣ Бонавентури... Боже мой, Біанка?!

Вбѣгаетъ Біанка. Всѣ отступаютъ передъ нею. Она видитъ трупъ Бонавентури. На мгновеніе замираетъ въ ужасъ. Потомъ бросается къ трупу.

#### БІАНКА.

Пьетро! Пьетро! Пьетро! Припадяеть къ трупу съ истерическимъ даніемъ. Занавъсъ.

## **ЛЪЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ.**

## картина і.

Берегъ Арно. Въ глубнит сцены балострада набережной; за нею видна ръка и часть города въ лунномъ освъщения. Налъво на первомъ плант каменная ниша съ статуей Мадонны. Передъ статуей горящая лампадка. Направо мраморная скамъя.

## СЦЕНА І.

Біанка, въ черномъ платьт, вся окутана чернымъ длиннымъ вуалемъ на колтиять передъ Мадонной.

Робкія жалобы моего сердца О моемъ погибшемъ навъки счастіи, Горькое раскаянье за мой тяжкій гръхъ

Тебь приношу я, Матерь Божія!

Простишь-ли, простишь-ли ты мнѣ За измѣну святыни той любви Для которой я презрѣла проклятія моего отпа,

Скорбь моей біздной матери,
Покинула семью и родину,—
Простишь-ли, простишь-ли ты мніз?
Съ тихниъ рыданіемъ припадаетъ головой къ
подвожію Мадовны: потомъ встаетъ.

Не знаю почему, я не могу молиться. Сколько разъ въ горѣ и несчастіи я приходила сюда. Передъ ликомъ Пресвятой Дѣвы я выплакивала свою душу и уходила утышенной и примиренной и съ жизнью и съ собою. Но сегодня я не могу, я не могу... Меня смущаютъ воспоминанія прошлаго и думы о будущемъ. Передо мною встаетъ призракъ убитаго мужа. Пьетро, Пьетро! Вѣчная ночь смерти скрыла тебя. Теперъ ты во власти той мрачной силы, что тяготъетъ надъ нашею жизнью. Я узнала ее, эту мрачную силу: она

зовется страданіемъ, она царить надъ всѣмъ и прежде всего надъ счастьемъ любви.

Высоко уносили меня нѣкогда мои мечты,

Я горячо бралась за все, что любила; Съ восторгомъ порывалась я въ даль, Миъ котълось унестись къ звъздамъ неба!

Я любила только то, что благородно, Я того же искала и просила у другихъ;

Но какъ не былъ силенъ полетъ моей души

Жестокая судьба разрушила мои надежды,

Мою вѣру въ чистую и свѣтлую любовь:

Любовь моя стала преступленіемъ И я наказана, я наказана страданьемъ!

Задумчиво садится на скамью. Затихли похоронныя гимны... Но еще лежить роковое проклятье

На моемъ блѣдномъ челѣ... Я изгнана изъ моей родины... Меня бы превирали, преследовали Я бы погибла здѣсь на чужбинѣ, Но любовь властелина Флоренціи Охраняеть и защищаеть меня... О если бы я могда примириться Съ моимъ отцомъ, съ моей матерью, О если бы я могла вернуться на ролину!

Венеція, милая Венеція! Ты встаешь передо мною изъ синихъ волиъ

Въ чудномъ обаяніи твоей красоты! Увижу-ли тебя вновь дворецъ Дожей!

Увижу ли тебя вновь Riva de Sciavoni?

Увижу ли васъ колонны Пьяцетты И тебя бронзовый левъ св. Марка, Уносящійся въ голубую высь небесъ? Увижу ди я вновь золототканныя знамена,

Развивающіяся съ высокихъ—высокихъ мачть

И на нихъ три герба трехъ королевствъ;

Гербы Кипра, Мореи и Кандіи? Услышу-ли я въ тишинѣ лунной ночи

Плескъ весла, говоръ серебрянныхъ водъ

Раэрѣзанныхъ плавною гондолою, Несущейся точно черногрудый лебедь

Подъ сладкій напъвъ сладкой пъсни Моей Венеціи, моей милой родины! За сценой шумный говоръ. Біанка встаетъ со скамьи и скрывается около ниши. Входитъ толпа гражданъ.

## СЦЕНА ІІ.

## первый гражданинъ.

Это проклятіе Біанки просто обопіло нашего Франческо. Съ тѣхъ поръ какъ она завладѣла герцогомъ при дворѣ пошло въ ходъ все венеціанское: венеціанскіе праздники, нравы, парады и...

### второй.

И пуще всего венеціанскіе мерзавцы и венеціанская подлость.

### третій.

Бъглая куртизанка, убійца управляеть герцогомъ и Флоренціей!

## четвертый.

Ты говоришь убійца? Почему же, однако, Біанка убійца?

## третій.

Да какъ же: вѣдь она убила своего мужа, добраго Бонавентури.

### четвертый.

Ну, совсемъ не она: его заръзалъ Робертъ Риччи.

## третій.

Такъ-то такъ. Да за что заръзалъ-то?

### четвертый.

Извѣстно за что. У Риччи лобъ началъ почесываться, какъ у молодого теленка, когда пробиваются рога. Бонавентури, видишь — ты, хозяйничалъ черезъ-чуръ у жены Роберто.

## третій.

Это я знаю все, эту исторію. Да въ томъ-то штука, что въ этомъ дѣлѣ есть другая подкладка.

четвертый и другіе граждане.

Какая-же другая подкладка? — Какая полкладка?

### третій.

А вотъ какая: Біанка столкнулась съ Риччи, Біанка натравила ревнивца на Бонавентури. Ей хотълось поскоръе сдълаться вдовой: смекнули?

### четвертый.

Возможное, возможное дѣло.

#### другів.

Эти хитрыя венеціанки способны на все. — Имъ не почемъ убійство. — Къ тому-же Біанка еще и колдунья: говорять она по ночамъ колдуеть въ башнѣ дворца и туда къ ней слетаеть нечистая сила.

### пврвый.

Что мудренаго: у ней такіе глаза, что могуть прельстить самого діавола. И всегда одіта въ черное. Точно ночь.

### второй.

А ты развѣ видалъ ее?

## первый.

Да, мнѣ привелось ее видѣть въ дворцовомъ саду, въ тоть самый праздничный вечеръ, когла Риччи убилъ ея мужа: не забуду я этого блѣднаго лица съ горящимъ взгляломъ.

## второй.

Вотъ глазами-то она поди чай и обморочила герцога. Хотя надо ска-

зать правду: нашъ Франческо на счетъ женскаго пола всегда былъ того... слабоватъ. Говорятъ еще будучи принцемъ, въ Испаніи онъ...

#### ПЕРВЫЙ

замътняъ Біанку и указавъ прочимъ на нее. Тсс! Тише!.. Смотрите: кто это тамъ прячется? Можетъ быть шпіонъ? Подслушиваеть...

#### голоса.

Кто подслушиваетъ?—Какой шпіонъ?—Гдѣ?—Тамъ?—Да это, кажется, женщина?—Посмотримъ кто такая?

Толпа приближается къ Біанкъ. Она выходитъ въ полосу луннаго свъта.

## СЦЕНА ІІІ.

ПЕРВЫЙ ГРАЖДАНИНЪ, вглядываясь въ Біанку

Пресвятая Мадонна! Да это она самая и есть!

Голоса.

Кто?—Кто?

### первый.

## Біанка!

Толпа въ страхв отступаетъ.

#### ГОЛОСА тихо.

Біанка!—Да, да, Біанка.— Та самая? — Само собой, та, герцогская венеціанка? — Ну да, вдова убитаго Бонавентури...

Толпа снова приближается къ Біанкъ.

#### БІАНКА.

Да, добрые люди, я Біанка Бонавентури.

### первый.

Я же вамъ вѣрно говорю, что это она: я сейчасъ узналъ ее.

### голоса въ толпъ.

Ты Біанка?—Вдова убитаго Бонавентури? — Такъ это ты подучила Риччи убить своего мужа, а? Ты колдуешь во дворцѣ и сносишься съ дьяволомъ?

#### БІАНКА.

Я не понимаю, добрые люди, что это вы такое говорите, я не знаю...

#### · ГОЛОСА.

Ты не понимаещь? Да мы то понимаемъ и знаемъ. — Мы то знаемъ, что ты убійца. — Ты околдовала нашего герцога. — Да, ты колдунья и убійца вмѣсть! — А можеть еще и шпіонка при этомъ: что ты дѣлала туть? Ты подслушивала наши разговоры?

## Наступають на нее.

БІАНКА въ испугв дрожа.

Я молилась Мадоннѣ... я молилась Малоннѣ...

### голоса.

Молилась! ха, ха, ха!—Слушайтека, она молилась!—Развѣ вѣдьмы и убійцы могутъ молиться? — Прежде чѣмъ молиться, такихъ вѣдьмъ какъ ты крестить надо: вотъ мы и окрестимъ тебя, голубушка, въ Арно!— Не такъ ли, граждане. Да, да, въ Арно ее! Въ Арно! Смерть венеціанской колдунь !!—Смерть в ѣдьм ѣ! Въ Арно!—Берите ее!

При последнихъ возгласахъ толпа бросается къ Біанке и схватываетъ ес. Въ это время показывается Франческо въ сопровожденіи свиты, стражи и пажей съ факелами.

## CHEHA IV.

ФРАНЧЕСКО громкимъ голосомъ.

## Остановитесь!

Толпа отступаетъ и покидаетъ Біанку; она бросается къ герцогу.

### БІАНКА задыхаясь.

Франческо! Они хотять убить меня... Они хоть и убить!..

#### гериогъ.

Біанка!.. Успокойтесь, успокойтесь, ради неба... (къ толпѣ). Какъ вы смѣли? Проклятіе! Какъ вы смѣли? Что

значить это насиліе надъ женщиной? Отвічайте мнів, что это значить?

Въ толи в ропотъ, сначала тихій, потомъ усиливающійся.

#### голоса.

Эта женщина заслужила смерть. Она колдунья. Отъ нея погибъ ея мужъ, добрый флорентинецъ. Да, да, честный Бонавентури! — Мы не потерпимъ, чтобы честныхъ гражданъ Флоренціи губили бѣглыя венеціанскія вѣдьмы.

## франческо.

Молчать, глупцы! Опять бунть! Опять духъ раздора! Опять преступленіе! И вы считаете себя честными гражданами Флоренціи! Вы, что бросаетесь на людей ночью, какъ собаки, хотите убивать какъ разбойники! Нѣтъ, вы не честные граждане, вы негодяи! Вы... (глухой, смутный ропоть въ толиъ). Да, я вашть герцогъ говорю съ вами такъ, потому что вы

васлужили такое обращение! Я держу герцогскій скипетръ для того, чтобы охранять права гражданъ, я хорошо знаю свой долгъ и я исполняю его! Не подоспъй я сюда случайно вы посягнули бы на самое подлое и жестокое преступленіе — на убійство невинной женшины! Кто васъ поставиль судьями надъ нею! Она подъ моей герцогской защитой. Я ея покровитель и Біанка Капелло больше не изгнанница: скоро Венеція приметь ее какъ королевскую дочь... Я охранилъ ее отъ несправедливости, которую ей оказала ея родня. А вы съ вашимъ подлымъ насиліемъ бросаетесь между мною и той, кого я призналъ достойнъйшей изъ женщинъ. О, я не потерплю этого. Клянусь, никто не пострадаеть отъ произвола и насилія во Флоренціи, пока царствуеть родъ Козимо! Къ добрымъ гражданамъ я всегда быль добръ. Но для бунтовшиковъ и разбойниковъ я сумѣю укротить и наказать. (Обращаясь къ Біанкъ). Біанка вашу руку. (Стражъ указавъ на толпу). Арестовать бунтовщиковъ!

(Уходить въ сопровождении свиты. Стража окружаетъ гражданъ. Занавъсъ).

## КАРТИНА II.

Залъ въ палаццо Питти. - Направо широкая арка, закрытая парчевой драпировкой, наліво, на возвышении въ несколько ступеней, подъ роскошнымъ балдахиномъ два тронныя кресла. Біанка и Франческо сидять на креслахъ. Біанка въ темнозеленомъ бархатномъ платьъ, вышитомъ золотомъ и богато украшенномъ жемчугомъ, изумрудами и рубинами. Золотая мантія ниспадаетъ съ плечъ. На головъ шапочка дожа (corno ducole), усыпанная драгоцівными каменьями. Франческо въ герцогской мантін и аубчатой коронъ Медичисовъ. По объимъ сторонамъ кавалеры и дамы въ роскошныхъ праздничныхъ нарядахъ: венеціанкіе сенаторы въ красныхъ шелковыхъ толарахъ съ широкими рукавами и широкой золотой столой, наброшенной на правое плечо; телохранители съ

стальными алебардами; рыцарь въ стальной кольчугъ, но безъ шлема, держащій знамя св. Марка съ изображеніемъ крылатаго льва, голова котораго окружена нимбомъ.

При поднятіи занавіса трубы.

## ФРАНЧЕСКО.

Сегодня, дорогая Біанка, Свѣтлѣйшая венеціанская республика

Признала тебя снова своей дочерью! Ты можешь теперь гордо поднять голову:

Надъ тобою развѣвается, охраняя тебя,

Священное и славное энамя св. Марка!

### БІАНКА.

Венеція! моя милая родина.
О, моя первая святая любовь!
Ты приняла меня снова на свое лоно!
Ты возвратила мнѣ свою милость,
Ты благосклонно склоняешь свои
взоры

Къ твоей дочери, такъ долго, такъ долго,

Тосковавшей по теб'в вдали отъ тебя! Встветь съ троня.

Я плачу... свътлыя слевы радости Не дають мнъ высказать мои чувства:

Моему счастію нътъ предъла...

ФРАНЧЕСКО.
также встаеть и береть се за руку.
Тебъ выпали на долю почести,
Достойныя твоего прекраснаго сердца,

Моядорогая, моя прекрасная супруга: Я съ радостію подношу тебѣ тосканскую корону!

И, какъ теперь я преклоняюсь передъ тобой,

Такъ должны преклоняться всѣ, Передъ властительницей моей души! По обычаю старины откройте двери: Пусть Флоренція, торжествуя этоть день,

Привѣтствуетъ радостно свою государыню!

#### BIAHKA THEO.

Франческо, что ты дѣлаешь? Вспомни, еще недавно народъ хотѣлъ убить меня...

#### ФРАНЧЕСКО.

Не тревожься. Теперь ты его властительница!

Пажи открывають портьеру арки. Входить толпа мужчинь и женщинь; они останавливаются въ нъкоторомъ отдаленіи отъ трона.

ФРАНЧЕСКО къ народу.

По волѣ Бога и по его велѣнію Мы возложили сегодня тосканскую корону

На нашу возлюбленную супругу. Да сохранитъ она этотъ священный

даръ

Съ тъмъ благоговъніемъ, съ какимъ мы ей вручили его

Для нашего счастія и счастія нашего народа!

> БІАНКА выступаеть впередь, къ народу.

Когда на мою голову Была возложена корона Тосканы, Когда я поняла съ трепетомъ и умиленіемъ

Святое значеніе этой минуты,— Моя душа исполнилась небеснымъ порывомъ!

По истинъ чудесна моя участь И Господня рука привела меня сюда! На этомъ славномъ тронъ, Окруженная величіемъ и пышностью,

Я даю клятву быть смиренной рабой

Спасителя, страдавшаго за людей, И слѣдовать его кроткимъ завѣтамъ! Не шумныя торжества и праздники Ни счастіе любви, ни сознаніе власти,

Ничто, ничто, увлекающее суетою Слабое сердце женщины, Не отвлечетъ меня отъ высшей цѣли: Неусыпно творить дѣла милосердія, Жить для блага и счастія моего властитителя И народа, который врученъ ему Богомъ!

Я искуплю всь заблужденія Моей молодой жизни, отдавши свою душу

На служеніе моему долгу, Я хочу быть достойной дочерью Моей родины, моей дорогой Венеціи, Я хочу быть достойной вънца меличисовъ!

#### придворные и народъ.

Да эдравствуеть Біанка, дочь св. Марка! Да эдравствуеть наша государыня!

Возгласы сливаются съ звуками торжественной музыки. Молодые женщины подхолять къ трону, преклоняють кольна передъ Біанкой и разсыпають цвъты. Занавъсъ медленно опускается.

# МАРКИЗА ЗАБЕТЪ.

Изъ Виктора Гюго \*.

<sup>\*</sup> Переводчикъ позволилъ себъ иъкоторыя измъненія и сокращенія подлинника.

## ЛИЦА:

Герцогъ Ганиюсъ. Варонъ Гюнихъ. Забетъ.

Мъсто дъйствія—Парижъ; время—прошлое стоавтіе.

## СЦЕНА І.

Будуаръ, убранный съ утонченной роскошью. Галлюсъ и Гюнихъ.

#### галлюсъ.

Такъ ты увъряеть, что Забеть не върна? Однако, видить, я ее не бросаю...

гюнихъ, про себя.

Воть это-то и досадно мнъ.

## ГАЛЛЮСЪ.

Я не могу знать всего, что знаешь ты, мой умный баронъ. Такв сколько же у ней любовниковъ, а?

# гюнихъ.

Не считая васъ, я видълъ семерыхъ или около того. Это настоящая перемъна декорацій.

# галлюсъ.

А сколько у нея долговъ?

гюнихъ.

Кажется, она уже доканчиваеть второй милліонъ.

галлюсъ.

Она хорошая моя ученица.

гюнихъ.

И вы оставите у себя эту женщину?

галлюсь.

Чортъ возьми! Но вѣдь это мой шедевръ.

гюнихъ.

Однако...

#### галлюсъ.

Когда мнѣ везеть въ игрѣ, ты совѣтуешь мнѣ: бросьте карты. Я, какъ творецъ, созерцаю свое созданіе и воздвигаю этоть храмъ семи смертныхъ грѣховъ—Забетъ. Милліонъ или два, право, немного для такого храма, посвященнаго такимъ богамъ. Забетъ во всемъ удовлетворяетъ моимъ вкусамъ. Я бы хотѣлъ, чтобы она была фальшива.

гюнихъ.

Она плутуеть въ игръ.

галлюсъ.

Чтобы она была лакомка.

гюнихъ.

Она просто обжора.

галлюсъ.

Чтобъ она была тщеславна.

гюнихъ.

Она безумна въ тщеславіи.

### галлюсъ.

Чтобы она увлекалась любовными похожденіями.

#### гюнихъ.

Она-Мессалина.

#### галлюсъ.

Чтобы она была расточительна.

# гюнихъ.

Она скупа и копить золото... которое береть у васъ.

# ГАЛЛЮСЪ.

Ты клевещешь на нее. Она лучше тебя.

#### гюнихъ.

Для васъ, величайшій изъ насмѣшниковъ, эло есть добро и что хуже, то 'лучше. Однако, я, какъ слуга, вижу душу своего господина. Вы не дурной человѣкъ, но вы хотите казаться дурнымъ. Это опасная игра. Вы рано или поздно обожжетесь этимъ огнемъ.

## галлюсъ.

Я, мой педанта, тышусь по своему. Напываеть.

Женщина, что ты такое:
Маска, видънье ночное,
Въ рай отворенная дверь.
Фарсъ, полный всяческимъ вздоромъ,
Дъявола фарсъ, надъ которымъ
Трудятся люди теперь.

Я тружусь надъ Забетъ. Мое орудіе—развратъ. Я формирую чудовище по рисунку сатаны. Я съ восторгомъ вижу, какъ изъ жемчужины выходитъ демонъ.

# гюнихъ.

На мой взглядъ, вы похожи на влюбленнаго.

галлюсъ.

Воть какъ!

гюнихъ.

Да. Вы создаете себъ идола.

32

## галлюсъ.

Чтобы не вѣрить въ него.

#### гюнихъ.

Вы только хвалитесь, а на самомъ дъль влюблены.

#### галлюсъ.

Какой вздоръ! Я буду въ отчаяніи, если влюблюсь.

## гюнихъ.

Нѣтъ, вы только насмѣшите другихъ, ваше высочество. Вы маскируете ваше сердце, чувствуя, что оно въ опасности. Какое будетъ паденіе для васъ, когда окажется, что вы еще молоды. Чортъ возьми! Вы, волкъ, превратились въ пастушка.

#### ГАЛЛЮСЪ.

Дожидайся этого превращенія!

## гюнихъ.

Да вы ужъ и теперь — образецъ нѣжнаго любовника. Вы не можете обойтись минуты безъ вашей Забетъ, вы всюду таскаете за собой эту барыню. Эта Лиза, эта крестьянка, превратившаяся въ маркизу, блещетъ рядомъ съ вами, какъ звѣзда около солнца. Прекрасная звѣзда. А вы, ваше высочество, дѣлая видъ, что будто мало заботитесь о ней, гордитесь этой звѣздой. Она нужна для васъ всегда, вездѣ. Она даже отодвинула меня отъ васъ—да, да, ваше высочество.

#### ГАЛЛЮСЪ.

Тебя создать чорть, соединивь въ тебѣ безобразіе мужчины и ревность женщины.

#### гюнихъ.

Однако признайтесь мнѣ, повѣренному вашихъ тайнъ, что Забетъ немножко оцарапала вашу душу. (Про себя, смъясь). Очень ужъ эрѣлую душу.

#### галлюсъ.

Глупецъ, какъ же можно оцарапать душу, когда у меня ея нътъ? Ты говоришь смъшныя вещи.

# гюнихъ.

Вы смѣетесь только на показъ. Вы богомолъ, стыдящійся своего храма. Вы скрытны.

## галлюсъ.

Слушай. Я взяль Лизу, когда отъ меня ускользнула Недда. Я охотился, я искаль снисходительную красавицу, искаль любовницу, сострадательную къ бъднымъ, немного вътреную, но съ добрымъ сердцемъ. Случай подтолкнулъ меня на неприступную добродътель. Я разбилъ себъ носъ, когда пошель на приступъ дъвственницы, созданной изъ стали и алмаза. Я мечталъ о холмъ, въ родъ Монмартра и, вдругъ увидъль передъ собою окутанную въ снътъ

юнгфрау. Вынувъ въ лотереѣ плохой нумеръ, я сказалъ себѣ: ты воображалъ себя, Галлюсъ, орломъ и львомъ, между тѣмъ ты только оселъ. Съ досады я бросился на какую-то хорошенькую крестьянку, ей-ей, неглупую, и сдѣлалъ ее королевой, самъ отказавшись отъ власти Видишь, какъ проста первая глава моего романа. Теперь я начинаю вторую.

## гюнихъ.

Да, вы начинаете вторую главу. И такъ какъ я вашъ государственный совътникъ, то я хочу васъ предостеречь. Вы летите, какъ мотылекъ на огонь. Что-то происходитъ въ глубинъ вашего сердца. Вы плънникъ, драпирующійся въ тогу побъдителя. Такая странная бользнь свойственна испорченнымъ и пресыщеннымъ людямъ въ родъ насъ съ вами. Мы поклоняемся идоламъ съ нъкоторымъ пренебреженіемъ, мы глубоко влюб-

лены, въ то же время увъряемъ себя, что мы только смесмся. Не ревнуемъ ли мы? О, нѣтъ, какой вздоръ! Не начинаемъ ли нѣжничать? Что за глупость! Если кто нибудь насъ пойметь и взлумаеть читать въ нашей душѣ-мы сердимся. Сердимся потому, что чувствуемъ себя пойманными на мѣсть преступленія. Въ особенности не должна ничего подозръвать сама наша красавица. Что намъ въ ней нравится? Ничего и все. Если она глупа — мы ее слушаемъ. Если жирна-ахъ, это во вкусъ Рубенса. Если она сухопара-ахъ, это во вкусъ Ватто. Мы смотримъ Донъ-Жуаномъ, а втайнъ вздыхаемъ платонически. Мы думаемъ, что мы только навесель, а на самомъ дъль мы совсьмъ пьяны. Подъ хододной вижиностью скрывается горячее сердце.

# галлюсъ.

Ну, ты просто бредишь какъ метафизикъ. Кромъ хорошей кухни и хорошей музыки—что въсущности одно и то же—я не люблю ничего и никого.

#### гюнихъ.

Гм... Иногда въ клѣтку льва пускають собаку. Онъ сначала думаеть, что ее съѣстъ; но, смотришь, онъ ее полюбить.

## ГАЛЛЮСЪ.

Миъ все надоъло. Мое сердце спитъ.

## гюнихъ.

Любовь — опіумъ. Простите мнѣ: сердце принца — это золотая книга, читать которую — дерзость. Однако позвольте мнѣ...

# галлюсъ.

Позволяю, мой философъ, позволяю...

# гюнихъ.

Вы скрываете, что происходить въ вашемъ сердцъ. Но я угадываю. Вы

мечтаете о Забетъ, какъ о созданіи чорта, и находите ее божественной. галлюсъ.

Во-первыхъ, будь почтительнъй: называй ее маркизой. Она принадлежить принцу, мнѣ, твоему господину. А во-вторыхъ, какъ ты ни ограниченъ, пойми, что нельзя любить не унижаясь. Воть почему я не терплю женской власти. Роль нельпаго пастушка мнѣ не къ лицу. Когда я люблю, я остаюсь самимъ собою. Чтобы я, смѣющійся надъ всѣмъ, влюбился! Ты думаещь, что я возьму на себя такую унизительную роль?

гюнихъ.

Роль васъ беретъ.

# галлюсъ.

Нѣтъ, ужъ если тебѣ угодно, влюбляйся ты, старый глупецъ. Перейди на сторону женшинъ, измѣни мнѣ. Я не буду перебѣжчикомъ. Я могъ, когда

мнь все надовло, отказаться оть королевскаго сана; но быть умнымъ человѣкомъ — отъ этого я никогла не откажусь. Мн і притворяться влюбленнымъ! Я вижу свои морщины. Неужели ты считаетть меня настолько глупымъ, что я буду воображать: ахъ. всъженшины заглядываются на меня. забывая о юношахъ? Другъ мой, природы измынить нельзя. Апрыль всегда будеть ослъпленъ Авророй. Утро и весна-это избитыя слова. Лиліи и розывсе это старо. Да, а все-таки эта въчно молодая и утренняя заря всегда возьметь верхъ. Молодость перекликается съ молодостью. Нужны голубыя вершины для поцълуевъ первыхъ лучей солнца. Покоримся своей участи. Булемъ смѣяться.

#### гюнихъ.

Вы, однако — принцъ, вы всегда можете быть увѣрены, что васъ предпочтутъ всѣмъ другимъ.

## галлюсъ.

Величаться своимъ саномъ передъ женщиной нелъпо. Для женщины король не стоить ея пажа, герцогь не стоить лакея, если герцогь старъ, а лакей молодъ. Никакое заходящее солние не имъетъ правъ на надежду. Умный человькъ не станеть вступать въ состязаніе съ молодостью. чтобы не заслужить насмъщекъ надъ своей рискованной дюбовью. Онъ знаеть, что его глаза тусклы въ сравненіи съ тіми, которые блестять. Онъ наблюдаеть надъ собою. Пускай я государь. Но я долженъ быть скроменъ передъ какой нибудь дѣвчонкой. Почему? Потому, что у меня сълые волосы.

гюнихъ.

Можно пудриться.

галлюсъ.

Да, милый баровъ. Но этоть снъгъ не прикрываетъ снъга старости. Я знаю, что мнъ пятьдесятъ лътъ.

#### гюнихъ.

Что-жъ, это прекрасные годы!

#### галлюсъ.

Время ушло. Я не буду вѣтренымъ Жеронтомъ. Довольно и того, что я слишкомъ долго вѣрилъ въ свое утро. Увы, это грустно, но невозможно оставаться вѣчно молодымъ.

#### гюнихъ.

Конечно годы старять. Быть молодыми— это блаженство. Но оставаться молодымъ...

#### галлюсъ.

Это гибель. Я не желаю быть смышнымъ. По моему ужъ лучше быть преступнымъ. Кто бы ты ни былъ, но передъ женщинами держи себя съ достоинствомъ, будь насмышливъ и твердъ. Иначе ты узнаешь женскую строптивость. Только тоть, кто превираетъ, можетъ бороться съ

тою, которая пренебрегаеть. А главное не будемъ върить въ тъ сцены, какія намъ дълають эти красавицы, не будемъ върить ни ихъ крикамъ, ни ихъ великому искусству притворно раздражаться, валиваться слезами, дълаться смълыми. Не будемъ поддаваться маленькимъ женскимъ комедіямъ, которыя разыгрываются съ очень опредъленной цълью: надувая насъ, взять надъ нами власть. Чортъ меня побери, если я отдамъ свою жизнь женщинъ. Лучше отравиться... Кстати: ты знаешь мое кольцо? Мое отравленное кольцо?

#### гюнихъ.

Присланное вамъ изъ Ферары, гдѣ когда-то герцогиней была Борджіа.

# галлюсъ.

Представь, его украли у меня. Украли въ то время, когда я спаль или когда былъ пьянъ. Мнѣ жаль его, это кольцо.

### гюнихъ.

Да. Это въ самомъ дѣлѣ была рѣд- кая драгоцѣнность.

### галлюсъ.

Нать, не потому. А воть почему, мой другъ. Пойми, что человъкъ старится. Молодящійся старикъ-существо нельпое, тягостное для другихъ и самого себя. Съ одной стороныцвѣтокъ «не тронь меня», съ другойископаемое. Мы уходимъ съ припадкомъ скуки и тошноты отовсюду: изъ оперы, съ бала, отъ Месмера, оть короля Франціи. Жизнь тяготить насъ постоянно. При такомъ положеніи всегда дорожишь этими мрачными игрушками на всякій случай. Ко всѣмъ благамъ, которыми владъешь еще, и ко всъмъ бъдствіямъ, которыхъ ждешь, недурно присоединять увъренность, что можешь когда угодно отдълаться оть тьхъ и другихъ... Право досадно, что я потерялъ это кольцо...

# СЦЕНА ВТОРАЯ.

Та же комната. Посрединъ столъ, на которомъ накрытъ ужинъ.

ГАЛЛЮСЪ, ЗАБЕТЪ СЕДЕТЪ ЗА

## галлюсъ.

Скажите, довольны ли вашимъ отелемъ, столомъ, прислугой? Не нужно ли чего вамъ?

## ЗАБЕТЪ.

Ничего. Я все имѣю, все получаю отъ васъ, герцогъ, и должна васъ благодарить за все, что вы дѣлаете лля меня.

# галлюсъ.

О, все это пустяки. По моему женщина прелестное, слабое существо, боязливое, застычивое. Ее нужно охранять отъ всего, что можетъ вызвать у ней заботы и морщинки: отъ утренняго холода, отъ укола розы. Для женщины нужны

милліоны. Безъ роскоши, безъ богатства женщина томится, страдаеть. Надо ласкать время, такъ какъ оно держить нась въ своихъ объятіяхъ. Поэтому необходимы всякія удовольствія сегодня, завтра, всегда. Скукъ нало наносить какъ можно больше ударовъ. Чувствовать холодъ-недостойно женщины; чувствовать голодъ-странно. Но кушать на золотъ можно не стасняясь. Жизнь для женшины должна быть волшебной сказкой. Я желаю, чтобы ваша жизнь была полна радостями и счастіемъ. Я не хочу, чтобы скука убивала васъ. Вы поль моей запитой. Женшина можеть честному человъку нравиться, если онъ даже и не влюбленъ въ нее, какъ мечтатель. Онъ весело возвышаеть ее наль земными печалями. Требованія жизни и требованія мечты сливаются, какъ платье съ кружевомъ. Я старался все это понять. Воть почему я думаю, что лучшее выраженіе моей нѣжности—заботы о томъ, чтобы охранять васъ отъ всякихъ заботь.

> ЗАБЕТЬ пристально смотритъ на него.

Сказать вамъ всю правду?

галлюсъ.

Я очень мало интересуюсь ею.

ЗАБЕТЪ.

Я васъ разоряю.

галлюсъ.

Да?

ЗАБЕТЪ.

Я васъ обманываю.

галлюсъ.

Ну, такъ что-жъ? (Отръзетъ крыло куропатки и подветъ Забетъ). Любовниковъ слѣдуетъ обманывать. Если бы я былъ женщиной, я бы завелъ ихъ сколько угодно. Но хоть это и глупо, все-таки я любилъ бы кого нибудь

изъ нихъ. Обманывайте меня Забетъ. Быть докучливымъ ревнивцемъ—это не въ моемъ вкусъ. Точно также, какъ мнѣ некогда быть влюбленнымъ и пошлымъ. Разоряйте меня. Мнѣ пріятно, что у меня есть наяда, которая небрежно наклоняетъ урну, проливающую мое золото.

# ЗАБЕТЪ.

Послушайте. Вы дали мнѣ богатство. Я полудикимъ существомъ была, Терпыла быдность, я босой ходила. Изъ состраданья грамоть меня Въ деревнѣ выучили. Я не знала Отца и матери. Тяжелый трудъ За плату жалкую несла я. Часто Сидъла я безъ клѣба. Предо мной Явились вы однажды и съ улыбкой Изъ хижины убогой во дворецъ Вы привелименя. Потокомъ шумнымъ И радостнымъ вдругъ полились ко

Ребенку нищеты-всь блага міра.

34

Шелкъ, золото, алмазы, жемчуга, Все, что чаруеть взоръ и искушаеть, Вы дали мнъ. Я васъ благодарить Должна за то.

## Встаетъ.

И все-таки же, ваше Высочество, я проклинаю васъ!

галлюсъ.

Какъ хороши вы въ гнѣвѣ!

Я душою

Въ своемъ паденьи просвѣтлѣла. Да, Оть голода, отъ холода—вы правду Сейчасъ сказали, герцогъ—отъ всего, Что бѣдняковътѣснитъ и оскорбляетъ, Я золотой стѣной ограждена. Вы окружили роскошью меня И нѣжными заботами, безъ думы Объ ихъ цѣнѣ. Отъ одного лишь

только

Вы оградить не въ силахъ-отъ пре-

#### галлюсъ.

Однако власть моя васъ защитить...

## ЗАБЕТЪ.

Но я такой защиты не желаю; Вы можете заставить вашей властью Не говорить съ презръньемъ обо мнъ Но думать все же будуть.

#### галлюсъ.

Это правда.

#### ЗАБЕТЪ.

Вотъ видите. А кто же виноватъ, Что обо мнѣ такъ думаютъ? Не вы ли?

#### галлюсъ.

Ну, полноте, вы шутите, Забетъ... Какъ плечи хороши у васъ...

#### ЗАБЕТЪ.

Оставьте...

Я женшина и для души моей Нужна любовь, ея огонь священный. А вы мнѣ что даете, окруживъ Менятолпой блестящихъ негодяевъ?.. Всѣ эти герпоги, князья, маркизы, Друзья всѣ ваши—отъ вниманья ихъ, Отъ поклоненія, отъ пошлой лести Меня бросаеть въ дрожь. Вѣдь я въ цѣпяхъ;

Они свободны. Жизнь для нихъ — веселье,

Жизнь--праздникъ въчный. И меня зовуть

На этоть праздникъ. Я иду. Я тоже Какъ будто изъ пирующихъ. Вокругъ Я вижу блескъ, я слышу смѣхъ и шутки

И фразы беззаботныя.— «Маркивъ, Что въ оперѣ даютъ сегодня?»— «Будемъ

Мы вмість ужинать»?—«Держу пари Пять тысячь луидоровь»!—«Вы прекрасны»!

— «Клянусь вамъ, ваши щечки ярче розъ»...

Охота. Пиршества, Цвѣты вимою... Всѣ по пути широкому бѣгуть, Съ надеждою протягивають руки И къ радости, и къ счастію... А я? Я въ сторонѣ стою одна, съ тоскою И ненавистью... О, звѣрей лѣсныхъ Вы хуже—вы, мужчины, что зовете Себя поклонниками красоты!

#### галлюсъ.

Ужель вы думаете такъ серьезно?

#### ЗАБЕТЪ.

О, какъ измучилась, какъ изстрадалась я!

Нѣтъ у меня любви и нѣтъ надежды, Тьма на душѣ и въ сердцѣ пустота... Что сдѣлала я вамъ? За что сгубили Вы жизнь мою? Сіяло надо мной Въ лазури чистой золотое солнце, Я радовалась утренней зарѣ... Пусть я была бѣдна, пусть въ цѣ-

ломъ мірѣ

Мнѣ близокъ былъ одинъ лишь Богъ; теперь

Нѣтъ у меня Его! Была счастлива, Была свободна я. Меня нашли, Меня вы увлекли съ собой: васъ прихоть

Фантазіи безумной привела Подъ б'єдный кровъ, гд'є я въ т'єни таилась.

Что сдѣлали вы изъ меня? Блуждала Я въ сумеркахъ—вы ложный свѣтъ зажгли

Передо мной, чтобъ бросить въ безд-

Неопытную душу... Сознаюсь, Я не безъ слабостей была: кокетство

Врожденное влекло меня на путь Опасный... да... Но все жъ я колебалась.

Я ощупью, я боязливо шла. Совътомъ честнымъ вы спасти могли бы

Неопытную дѣвушку. И что-жъ, Какъ поступили вы со мной?

галлюсъ.

Клянусь вамъ, Я счастья вашего желалъ, Забетъ,

Я быль мечтой возвышенною полонь— Открыть для вась иной, блестящій міръ, Достойный вашего ума и сердца.

# ЗАБЕТЪ.

Ахъ, у васъ была возвышенная мечта! Каждый принцъ долженъ им тъ возвышенную мечту. Онъ дозволяеть своему державному уму витать надъ толпой и грезить великольпные сны. Онъ хочеть создать въ этомъ мірѣ что нибудь свое, въ собственномъ вкусъ. Вы задумали создать меня для себя. И воть благодаря вашей мечть я стала потерянной женшиной въ глазахъ всъхъ. Что же я слълала вамъ? Я ничего не знала. Вы знали все. Вы толкнули меня трепещущую, нагую въ бездну позора. Вѣдь это преступленіе, это оскорбленіе Бога. Ваша игра-убійство души. Вы сами не по-

нимаете, до чего это подло. Люди не всегла знають, какое съмя съють они. Они воображають, что имъють право потъщаться нами, позолотивъ насъ: они думають, что насъ можно разбивать точно куколъ! А, вы добры душою, добры! Но для чего же изъ падшей женщины вы дълаете себъ пиръ? Нашлась простая дівушка, и знатный, блестящій баринъ увлекаеть ее за собою. Безумная, съ распущенными по вътру волосами, она думаеть, что онъ увлекаетъ ее на высоту въ небо, она смъется и не знаеть, что летить съ нимъ въ глубину бездны позора. Она былинка. Ее можно растоптать. Нътъ, ваше высочество, нельзя! Она станеть кричать, Вы - позолоченная тріумфальная колесница. Вы не замъчаете, что раздавили бъдную песчинку... Вы видѣли во мнѣ только рабыню, которая покоряется, красивое тело, призракъ веселья, продажное безстылство. Вы ошиблись. Ясердце. А вы мечтали быть моимъ Провидѣніемъ? Ну такъ я вамъ говорю: ваша мечта — подлая ложь! Вы думали: что все мнѣ дали? Вы у меня все отняли, слышите-ли, все, все, все! вы отняли у меня честь, доброе имя, право стыдливо опускать глаза, миръ моей молитвы, мою невинность и гордый восторгь давственности, свытлый и прекрасный какъ утренняя звъзда. Вы отняли у меня радость и дали мнъ иронію. Герцогь, у меня быль сонь-вы его украли и замънили его безсонницей. Мой отецъ, моя мать... Я не могу думать о нихъ, я блѣдиъю при воспоминаній о нихъ, какъ мертвецъ, оть стыда и горя. Ваши благодівянія, ваши милости — насиліе. Ваши подарки - пощечины. Вы дали мнъ только одно-пороки.

галлюсъ. Но, послушайте, Забетъ...

35

#### SABETS.

Какъ бы я хотьла вернуть мое свътлое прошлое! Косить траву въ полѣ, сбирать колосья послѣ жатвы. Проснувшись, бродить по лугамъ, окропленнымъ росою. Жить съ спокойной и свътлой душой... Все это у меня было. У меня была святая быдность. Теперь вокругь меня и зимой, и льтомъ растеть только одно: роскошь, сотканная изъ удовольствій, изъ шелка, изътщеславія и больше всего изъ позора и грязи! У меня нътъ ничего больше, я умираю отъ нищеты души. Я дрожу отъ холода преэрьнія. Я томлюсь жаждой уваженія. Вы меня довели до такой страшной нищеты.

Срываетъ съ себя бриліанты.

Подлые камни! Гнусные уборы! Позорные подарки!

Топчеть ихь. Къ Галдосу. Отдайте мои полевые цвѣты! Рыдаеть.

Вы будете оправдываться. Вы скажете, что, оставшись чёмъ я была. я вышла бы замужъ за неуклюжаго фермера, можеть быть даже за какого - нибудь бродягу, браконьера, разбойника. Такъ что же? Пускай. Но я бы отдала ему свое сердие, онъ быль бы моимъ дубомъ, я бы цвъткомъ, прильнувшимъ къ нему. Я жила бы въ лохмотьяхъ, безъ пристанища, да... Но я бы наслаждалась любовью, я бы услышала въ этой горькой жизни дітскій голосокъ, который говориль бы мнь: моя мать. Отецъ моего ребенка уважаль бы меня и мы были бы честны другь для друга. Вотъ чего я желала бы, герцогъ! А вы - вы не можете мнъ этого дать. Вы стары и вы принцъя ненавижу то и другое... И, всетаки, знаете, что я скажу вамъ? Въ желаніяхъ женщины есть всегла потаенная дверь и вы могли бы войти

въ нее. Да, я полюбила бы васъ, если бы вы меня любили!

галлюсъ.

Выслушайте меня...

ЗАБЕТЪ.

Молчите. Теперь все кончено. Вы затемнили мое сердце и ожесточили его. Будьте вы прокляты! Молчите. Мнть осталось еще средство противъ васъ, противъ вашей скуки, противъ моего отчаянія—ненависть и... могила!

галлюсъ.

Что вы хотите сдълать?

ЗАБЕТЪ.

Умереть.

Вынимаетъ изъ своего лифа кольцо и подно-

галлюсъ.

Что у васъ въ рукѣ?

забеть.

То, что освобождаеть отъ жизни. Разъ, когда вы, по обычаю всѣхъ знатныхъ людей, были пьяны, я вэяла у васъ это.

галлюсъ.

Мое кольцо?

ЗАБЕТЪ.

нажимаетъ гивздо у камия и блидная протягиваетъ Гадлюсу кольцо.

Отдаю вамъ его.

галлюсъ.

Оно отравлено. Этотъ ядъ смертеленъ.

ЗАБЕТЪ.

Испивъ позоръ, ничего не значить выпить ядъ.

Въ изнеможени падаетъ въ кресло.
Прощайте! Бъдная лъсная птица,
я улетаю... Никто не любилъ меня...
Умираетъ.

 ${}_{\text{Digitized by}}Google$ 

# ЧЕРНАЯ СМЕРТЬ.

Старинная итальянская легенда.

I.

Было это давно, давно въ старое, далекое время. Было это тамъ, гдъ золотое горячее солнце юга гръетъ зеленые олеандры. Было это тамъ, гдъ чудною лазурью блещетъ безграничное, глубокое море.

У зеркальых водъ глубокаго залива стоялъ пышный городъ съ высокими башнями и богатыми дворцами. Портики дворцовъ сверкали мраморомъ и золотомъ и бѣлыя мраморныя ступени сбѣгали отъ нихъ внизъ, къ свътлымъ широкимъ ка-

И стояли тамъ разубранныя гондолы съ узорными шатрами и занавъсами, схваченными золотымъ снуркомъ. Точно лебеди съ выгнутыми шеями, тихо качались онъ на водъ, любуясь на свое отражение въ волнахъ.

А изъмраморныхъ портиковъ дворцовъ, по гладкимъ ступенямъ выходили нарядными толпами гордые кавалеры въ бархатныхъ плащахъ и беретахъ и красивыя дамы и дъвушки съ перьями въ бълокурыхъ и черныхъ волосахъ, съ длинными шлейфами и обнаженными руками и бълыми шеями въ кружевныхъ манжетахъ.

Выходили молодые пажики съ тонкими таліями, перетянутыми поясомъ, на которомъ звякалъ короткій стилеть съ чеканной серебряной рукоягкой. Выходили почтенные сѣдобородые старики въ бархатныхъ, отороченныхъ мѣхомъ мантіяхъ съ широкими рукавами и въ высокихъ бархатныхъ шапкахъ.

И всѣ они—и старики, и прекрасныя дамы, и дѣвушки, и гордые кавалеры и юные пажики садились въ разубранныя гондолы веселые и смѣющіеся. Раздавались звуки лютни, запѣвались пѣсни и по синимъ волнамъ уносились гондолы: только тихій вѣтерокъ колебалъ узорныя занавѣски и золотыя кисти снурковъ...

Городъ былъ богатый и веселый и веселые и богатые люди жили въ томъ городъ. И герцогъ, который правилъ у нихъ властью, былъ добрый и любилъ веселые пиры и праздники. Хотя и былъ уже онъ старъ годами, да душа то у стараго герцога была молодая и добрая.

# II

Душа у герцога была молодая и добрая и такая же была у него супруга—герцогиня. И ужъ какой красоты! До сихъ поръ люди вспоминають про ту красоту: не могуть забыть ея темныхъ ласковыхъ глазъ и чуднаго, нѣжнаго голоса. Лучше всѣхъ прелестей въ прекрасной женщинѣ — нѣжный, ласкающій голосъ.

Звали добрую молодую синьору Анджіолой. Она любила играть на лютнъ и пъть и любила слушать музыку и пъсни. Она всегда была добра и весела и всъмъ улыбалась, зная, что ея улыбка дарить счастье. Но пъсни она любила тихія и печальныя, надрывающія сердце пъсни...

Въ числъ ея придворныхъ пажей былъ одинъ мальчикъ по шестнадцатому году, блъдный и задумчивый мальчикъ, съ свътлыми волнистыми кудрями, падавшими на бѣлый лобъ, и съ глубокими, грустными глазами. Онъ умѣлъ играть на лютнѣ и пѣлъ пѣсни такъ чувствительно, что онѣ звучали, какъ молитвы. За сладкій его голосъ црозвали этого молодого пажика Лзуфоло \*.

Добрая герцогиня любила слушать его лютню и его пѣсни. И каждое утро, когда серебряныя звѣзды таяли въ синѣющихъ небесахъ, онъ приходилъ съ своей лютней въ прекрасный дворцовый садъ. Становился онъ въ прекрасномъ дворцовомъ саду подъ окномъ спальни своей синьоры, заигрывалъ на своей лютнѣ и пѣть тихую, тихую, нѣжную пѣсню.

И добрая герцогиня съ улыбкой пробуждалась подъ его музыку и подъ его пъсню. И съ улыбкой вста-

<sup>\*</sup>Zuffolo-сельскій музыкальный инструменть, роль флейты.

вала она съ пышной постели и съ улыбкой подходила къ окну, въ распущенныхъ по плечамъ кудряхъ, словно ангелъ утра и съ улыбкой говорила: «Здравствуй, Дзуфоло». И на ея ласковый привътъ онъ поднималъ къ ней свои задумчивые глаза и опять опускалъ ихъ, блъднълъ и начиналъ пъть еще сладостнъе, еще печальнъе...

## III.

Въ богатомъ веселомъ городъ всъ веселились, въ богатомъ герцогскомъ двориъ шумъли пиры и праздники. Хорошо жилось людямъ и они были довольны и счастливы, и проводили время въ пріятныхъ забавахъ и любви. Нътъ ничего на свътъ пріятные любви и ея утъхъ: кавалеры ихъ любятъ, а ужъ дамы и говорить нечего...

Только разъ -- случилось это въ

свътлую лунную ночь на св. Джузеппо — надъ городомъ провъяло и промерцало что-то темное и страшное. Это пролетъла черная смертъ. Рыбаки ее видъли... Въ ночь ту померло въ богатомъ, веселомъ городъ сто человъкъ. Въ день за ночью двъсти. А на слъдующую ночь триста. А тамъ стали мереть безъ счета.

Черная смерть заходила всюду по городу. Куда не зайдеть, тамъ и по-хороны; на кого не взглянеть сво-ими впалыми, страшными глазами—оледенъеть у того сердце, ослабъють всь члены, пойдуть по тъду черныя пятна и свалится онъ трупомъ. Ужасъ нашелъ на людей и скорбь поселилась во всемъ пышномъ городъ.

Сначала хоронили мертвыхъ и звучалъ ва упокой ихъ души погребальный колоколъ. А потомъ и хоронить перестали—некогда было: очень ужъ много умирало, да и боялись

люди умершихъ. И колоколъ погребальный умолкъ. Тишина стояла въ городъ. Въ домахъ и на улицахъ всюду валялись трупы скорченные, смрадные и ужасные.

Сначала плакали надъ умирающими и умершими. А потомъ и плакать перестали: ужасъ ожесточилъ сердца людей и не было въ нихъ больше жалости къ близкимъ. Плакали только младенцы у труповъ своихъ мертвыхъ матерей, изнывая отъ голода и напрасно припадая къ посинѣвшимъ ихъ грудямъ. И поплакавъ, бѣдныя малютки безпомощно умирали...

Сто дней и сто ночей ходила Черная смерть по городу, заглядывая своими леленящими очами всюду гдѣ были живые люди и удушая ихъ своимъ смраднымъ дыханіемъ И весь городъ вымеръ. Умерли всѣ прекрасныя дамы и дѣвушки, и гордые кавалеры и старые вельможи,

и совѣтники герцога и ихъ слуги. Умеръ и старый, добрый герцогъ и его не пощадила Черная смерть.

### IV.

Осталось только двое живыхъ людей въ городѣ: добрая молодая синьора Анджіола и ея молодой пажъ Дзуфоло. Съ тѣхъ поръ, какъ поселилась въ городѣ Черная смерть, добрая молодая герцогиня ужъ не улыбалась и ласковые ея глаза не свѣтили привѣтомъ счастія: слеза за слезою катились изъ ея ласковыхъ глазъ при видѣ смерти и общаго бѣдствія.

И Дзуфоло уже не игралъ на своей звонкой лютнъ и не пълъ своихъ пъсенъ доброй герцогинъ. Повъсилъ бъдный мальчикъ свою лютню на шитой узорами лентъ, подаренной ему синьорою, повъсилъ онъ ее въ саду подъ окномъ спальни доброй герцогини на молодомъ зеленомъ кипарисѣ—деревѣ.

И каждое утро приходилъ онъ туда, садился подъзеленыя вѣтви кипариса дерева и печалился. Даже не плакалъ онъ, не рыдаль: только вздыхалъ въ молчаливомъ горѣ и тихіе вздохи его слышали однѣ серебряныя потухающія звѣзды утра и онѣ лишь видѣли его безмолвныя, горькія, горькія слезы....

Когда умеръ старый добрый герцогъ, синьора Анджіола позвала къ себѣ Дзуфоло. И сказала ему добрая прекрасная синьора, печалясь по добромъ мужѣ: «Одни мы съ тобой остались, Дзуфоло, одни, бѣдный мой мальчикъ. Ты любилъ и почиталъ добраго твоего господина: помоги мнѣ похоронить его тѣло».

Они похоронили добраго стараго герцога въ зеленомъ саду подъ зеленымъ кипарисомъ—деревомъ, гдъ висъла лютня Дзуфоло. Они засы-

пали его могилу землею и положили сверху свъжаго, зеленаго дерну. «Уходи отсюда, мой добрый мальчикъ,—заплакала тогда герцогиня—уходи отсюда дальше, чтобъ тебъ не умереть, какъ умерли всъ. А я останусь здъсь и пусть Черная смерть придеть и задушить меня на могиль моего герцога и мужа.»

«Гдѣ вы будете, лобрая моя синьора, тамъ буду и я, и гдѣ вы умрете, тамъ и я умру вмѣстѣ съ вами» отвѣчалъ ей Дзуфоло. И онъ сѣлъ на могилѣ стараго добраго герцога рядомъ съ плачущей его прекрасной супругой и сталъ съ нею вмѣстѣ плакать.

Они плакали съ полудня до вечерней зари, они тосковали, какъ тоскують покинутыя горленки. Съ вечерней зарей легь въ саду сумракъ; повъялъ тихій ночной вътерокъ и тронуль струны лютни Дзуфоло на вътвяхъ кипариса-дерева и по стру-

намъ пробѣжалъ тихій нѣжный звукъ. Услышала тотъ звукъ синьора Анджіола, затрепетало въ ней сердце, припомнилось ей прошлое, миновавшее счастье и радости, и она перестала плакать и задумалась.

Задумалась она и говорить Дзуфоло: «Слышишь, звенить твоя лютня?.. Полно горевать, мой бѣдный мальчикъ, развѣй свою тоску, сыграй мнѣ на твоей лютнѣ, спой мнѣ твою старую нѣжную пѣсню. Давно ты не пѣлъ, давно я не слыхала твоей лютни и пѣсни. Пусть, если Черная смерть подойдеть ко мнѣ, я не замѣчу ея прихода за сладкой музыкой и пѣсней».

V.

А ужъ Черная смерть подходила къ ней тогда. И только что Дзуфоло снялъ съ вътвей кипариснаго дерева свою лютню, только что запълъ

свою тихую, нѣжную пѣсню—оглянулась герцогиня — Черная смерть стоить за нею. Неподвижныя стеклянныя очи смерти уставились въ ея глаза, желтые зубы костяной челюсти осклабляются страшной улыбкой, костлявую руку свою, точно сухую лапу хищнаго коршуна, протянула она къ бѣлой шеѣ синьоры...

Вскрикнула, вся дрожа, молодая синьора, вскрикнуль, сверкая главами, Дзуфоло. Вскочиль онъ на ноги, выхватиль изъ за пояса стилеть и загородиль грудью свою добрую, любимую герцогиню. Сверкнуль клинокъ молодого пажа и вонзился въ грудь Черной смерти. А Черная смерть засмѣялась: слышно было только, какъ застучали ея костлявыя челюсти отъ смѣха.

Посмѣялась, посмѣялась Черная смерть да и говорить Дзуфоло: «Глупый, глупый юноша, спрячь свой острый стилеть, оставь твою напрас-

ную ярость. Нѣтъ такой человѣческой силы и нѣтъ такого оружія, чтобы можно оборониться отъ меня. Жизнь твоей синьоры въ моей волѣ, твоя борьба со мной и твоя храбрость напрасны».

«Но ты смѣлый юноша, ты любишь свою герцогиню, ты славно поешь и играешь на звучной лютнѣ. Добро тому жить на свѣтѣ, кто смѣлъ душой, молодъ, умѣетъ любить, играть на лютнѣ и пѣть пѣсни... Слушай же, что я скажу тебѣ: всѣхъ я залушила въ этомъ городѣ; тебѣ одному я оставляю жизнь. Но твоя синьора умретъ съ восходомъ солнца. Послѣднюю ночь пой ей свои пѣсни и играй ей на своей лютнѣ: съ зарей она уже не услышитъ тебя»...

Сказала Чернаясмерть и пропала потонула въ вечернемъ сумракѣ въ одинъ мигъ. Взглянули тогда другъ другу въ лицо добрая синьора и ея молодой пажъ, и онъ понялъ, что она должна умереть, а она поняла, что онъ ее любить. И такъ имъ стало грустно, такъ жалостно стало имъ, что они сжали другъ другу дрожащія руки, долго молчали и только смотръли другъ другу въ очи и безмолвныя слезы катились у нихъ по бльднымъ, бльднымъ щекамъ...

## VI.

«Прощай Дзуфоло, прощай мой бѣдный мальчикъ... Слышаль ты, что ловорила Черная смерть: на варѣ умру я на зарѣ, чуть блестнетъ свѣтлое солнце... Прощай!.. Чувствую я, леденѣетъ мое тѣло и слабѣютъ мои руки и тяжело дышать моей бѣдной груди... Клонитъ меня ко снудемотѣ, къ предсмертному сну... Прощай!.. Сыграй мнѣ въ послѣдній разъ на твоей лютнѣ, спой мнѣ въ послѣдній разъ твою тихую пѣсню... Прощай»!..

Онъ сталъ на колѣни передъ своей доброй синьорой, заигралъ на лютнѣ и запѣлъ печальную, нѣжную пѣсню.Въ зеленомъ,безмолвномъ саду разносились сладкіе звуки лютни и пѣсни. Вышелъ на небо золотой мѣсяцъ, вышли золотыя звѣзды, прислушались и заплакали, мелькая дрожащими рѣсницами лучей. За мѣсяцемъ золотымъ и за звѣздами заплакала божія трава и лазоревые цвѣты и засверкали на нихъ росинки слезъ...

Подъ чудную, нѣжную пѣсню заснула добрая, прекрасная синьора и во снѣ отошла ея печаль и чудной улыбкой озарилось ея блѣдное лицо. И увидавъ, что его добрая синьора спокойно спитъ и улыбается, смолкъ Дзуфоло, бережно положилъ свою лютню на траву и, наклонившись надъ уснувшей, любовался ея милою, ненаглядною красотою.

Любовался онъ цѣлую ночь ея ми-

лою ненаглядною красотою, любовался онъ долго, долго и не могъ оторвать свой взоръ отъ нея. Не видаль онъ, какъ прошла ночь, не видаль онъ, какъ закатился золотой мѣсяцъ, не видалъ онъ, какъ потухли золотыя звѣзды. Заалѣла на востокѣ заря и свѣтлые лучи солнца заиграли и разлились по синему небу. И тутъ пробудилась отъ сна прекрасная Анджіола.

Она пробудилась, открыла свои темные, ласковые глаза, увидала своего молодого пажа и улыбнулась ему прежней ласковой улыбкой и промомольила: «Здравствуй, Дзуфоло». И какъ только промольила, вздохнула тихо, тихо, медленно, три раза вздохнула, и кончилась...

Припалъ къ ея холоднымъ устамъ своими устами Дзуфоло, цъловалъ онъ ее въ уста, первымъ и послъднимъ поцълуемъ цъловалъ свою добрую, любимую синьору и рыдалъ бе-

зутьшно надъ ея прекраснымъ холоднымъ тъломъ. Кипарисъ-дерево простирало надъ мертвой синьорой свои зеленыя вътви, и плакало вмъсть съ бъднымъ молодымъ пажикомъ.

Нарыдавшись, наплакавшись, взялъ Дзуфоло свою лютню и разбилъ ее о землю. Вынулъ онъ изъ за пояса свой острый стилеть, уперъ его чеканную рукоятку въ стволъ кипариса и упалъ на острую сталь грудью. Брызнула кровь изъ молодого сердца, что такъ рано полюбило затъмъ, чтобы рано умереть... И легъ хололный трупъ Дзуфоло рядомъ съ тъломъ его любимой синьоры.

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

		Г	ЭΛΥ	ш	е:	3В\	KM				
			•			•					Стр.
Приди .											
Ночь	•		•	•				•			9
Пророки	бу	ΖД)	yII	ar	o		•	•			I I
Бѣлокуры	й	C	фі	н	кc	Ь			:		13
Сонетъ.		•		•	•			•			15
		Б	ъл	ыя	п	) )	Ю,				
Послѣдня	я	П	ŧс	нь							19
Quasi una	í	an	ıta	sia	f	un	eb	ra	•	•	37
		Го	лу	бы	е :	зву	KN.				
Пъсни ве	СН	ы	•								49
		6	ъл	ЫЯ	П	)9N	ΙЫ.				
Мавритан	ка										69

# **2**98

#### оглавление.

Олафъ и Эстрильда				77
Сильванина				88
Инфанта				95
Ассарпаи		•		107
Норвежская легенда				121
Эмиръ и его конь .				
Біанка Капелло		•		139
Маркиза Забетъ				243
Черная смерть				278



